



nowy tydzień

tygodnik lokalny



BEZPŁATNY DODATEK TV

nr 4 (790) 25 - 31 stycznia 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

Prawdziwi policjanci zatrzymali fałszywych

65-latka uwierzyła, że rozmawia z prawdziwym policjantem, zaciągnęła kredyt i przelała pieniądze oszutowi. 60-latek również zawierzył głosowi w słuchawce i oddał fałszywemu funkcjonariuszowi CBŚP 82 tys. zł. Prawdziwi policjanci zadziałali szybko i sprawnie - namierzili sprawców w Warszawie i ścignęli ich do Chełma. To jednak nie koniec...

str. 7

Tragedia w niedzielny poranek



Mimo reanimacji kierowca zmarł. Dlaczego wypadł z prostej drogi?

str. 2



Zamieszanie z rejestracją

W pierwszym dniu zapisów na szczepienia dla seniorów pojawiły się kłopoty z dodzwonieniem albo internetową rejestracją. W większości punktów do końca marca nie ma już miejsc. Mimo to seniorzy starali się osobiście dostać do lekarza, czekając przed przychodniami.

str. 3

Zagadkowa śmierć matki i syna

str. 3

Odszedł Franciszek Świstowski

Z „Machajami” w życiorysie...

str. 13





Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej

* dostawa do domu GRATIS

48 zł

Zamów GAZ
82 565 42 43; 82 565 02 11

CZYNNE CODZIENNIE

www.betaprim.pl

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ

TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

DOM WESELNY ZA BORKIEM

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKŁAD OPAŁU

NAJLEPSZY ASORTYMENT WĘGLA I MIAŁU

- WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
- WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
PRZESYŁANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f składowo janów www.wegielchelm.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, MIAŁ, PELLET

KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

PROMOCJA WĘGIEL

TAŃSZY DO 100 ZŁ

SKŁAD OPAŁU „SZUMIŁO”
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
☎ 530 294 183

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY

PELLET - PROMOCJA

TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA

ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

SKŁAD OPAŁU BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

SPRZEDAŻ RATALNA
Santander

KUPIĘ MIESZKANIE
za gotówkę
w Chełmie - może być do remontu
tel. 511 218 024

Serdeczne wyrazy współczucia i żalu przekazujemy
Pani mgr Teresie Świstowskiej i rodzinie
z powodu śmierci

mgr. Franciszka Świstowskiego

- ś.p. Franciszek Świstowski był absolwentem Gimnazjum im. Czarnieckiego i Liceum Pedagogicznego w Chełmie
- pracę nauczycielską rozpoczął w 1950 r., w Liceum Ogólnokształcącym w Zaklikowie,
- był nauczycielem i wieloletnim dyrektorem Chełmskiej Szkoły Technicznej,
- był aktywnym działaczem społecznym i związkowym między innymi prezesem Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie, prezesem Stowarzyszenia Miłośników Wojsławic, współzałożycielem i prezesem w Chełmskim Stowarzyszeniu Technicznym,
- był autorem wielu opracowań, publikacji i artykułów dotyczących oświaty i historii regionu chełmskiego,
- za wybitne zasługi został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski oraz licznymi odznaczeniami państwowymi, resortowymi i regionalnymi.

Zarząd i członkowie Chełmskiego Stowarzyszenia Technicznego
im. Ewarysta Stobnickiego,
byli nauczyciele i pracownicy oraz absolwenci szkoły.



Śmiertelny wypadek w Zarudni

Tragedia w niedzielny ranek. 24 stycznia, z nieznanych dotąd przyczyn, samochód na prostym odcinku drogi wypadł z jezdni i przewrócił się na bok. Mimo reanimacji kierowca zmarł.



Około godziny 9:20 dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie do wypadku na drodze powiatowej numer 1823L w miejscowości Zarudnia, w gminie Ruda-Huta. Wysłani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierujący Volkswagenem Passatem na prostym odcinku drogi w terenie zabudowanym zjechał na prawe pobocze, a następnie na pole. Auto przewróciło się na bok.

- Niestety, pomimo prowadzonej reanimacji, kierujący poniósł śmierć na miejscu. Podróżował sam - informuje młodszy aspirant **Kamil Karbowniczek** z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Ofiarą był 62-latek z Chełma. Okoliczności jego śmierci, jak i samego wypadku, chełmska policja wyjaśniać będzie pod nadzorem prokuratora. (pc)

Z głębokim żalem informujemy,
że w dniu 17 stycznia 2021 roku odszedł Kolega
Franciszek Świstowski
długoletni działacz wędkarski na Chełmszczyźnie,
Prezes Zarządu Okręgu Chełmskiego w latach 1983-1995

Wyrazy współczucia
Żonie i Rodzinie zmarłego
składają
Zarząd Okręgu PZW w Chełmie
oraz pracownicy biura.

Niedoszła ofiara zimy

Mocno wyziębiona i pijana kobieta leżała na czynnych torach. To cud, że żyje. W porę odnaleźli ją SOK-iści, wezwali karetkę i zapobiegli tragedii.

To pierwsza taka sytuacja tej zimy i tyle dobrego, że zakończyła się szczęśliwie. W środę wieczorem (13 stycznia o godz. 18:35) na posterunek Straży Ochrony Kolei w Chełmie dotarła informacja od zwrotniczego, że na torach ktoś leży. We wskazanym miejscu na szlaku, między Castoramą a dworcem głównym PKP, patrol SOK już 2 minuty później znalazł leżącą w śniegu (na torze nr 1) kobietę. Była pod wyraźnym wpływem alkoholu, nie dała rady sama wstać i utrzymać się na nogach, ale przede wszystkim była mocno wyziębiona. Strażnicy czym prędzej sprowadzili ją z torowiska, co wcale nie było proste, i wezwali zespół ratownictwa medycznego.

- Kobieta, 53-letnia bezdomna, oświadczyła funkcjonariuszom, że potrzebuje pomocy medycznej - mówi **Piotr Stefaniuk**, komendant zmiany z Komendy Regionalnej Straży Ochrony Kolei.

Kobieta uskarżała się na bóle i pieczenie w klatce piersiowej. Została zabrana karetką do szpitala, gdzie pozostała z powodu wyziębienia organizmu. (pc)

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Odeszli...

Danuta Kozaczuk, 66 lat
Adela Łubkowska, 89 lat
Piotr Kubacki, 40 lat
Jerzy Semeniuk, 63 lata
Teresa Tyrka, 66 lat
Leokadia Miałkowska, 87 lat
Maria Piskorska, 86 lat

Zofia Chmielewska, 96 lat
Krystyna Barczak, 82 lata
Miroslaw Kozłowski, 60 lat
Franciszek Świstowski, 88 lat
Józef Małysz, 76 lat
Edward Sawoszczuk, 72 lata
Marianna Tkaczyk, 98 lat
Jacek Dudkiewicz, 54 lata
Edward Kruk, 64 lata
Zdzisław Musel, 67 lat
Teresa Hnidec, 76 lat

Władysław Kozaczuk, 94 lata
Ryszard Prucnal, 72 lata
Anatol Punda, 83 lata
Władysław Wilgocki, 74 lata
Kazimierz Barczak, 85 lat
Antonina Hachaj, 88 lat
Katarzyna Oleszczyńska, 49 lat
Piotr Błaszczak, 62 lata
Leszek Łata, 33 lata
Halina Cuckowska-Osiak, 83 lata
Marianna Mojsym, 91 lat

Dostawy szczepionki ograniczone, ale nie w Chełmie

Grupa zero opóźniona

Ograniczenie dostaw szczepionek przeciwko Covid-19 nie dotknęło chełmskiego szpitala, który jako placówka węzłowa szczepi m.in. grupę „zero” i dom pomocy społecznej w Nowinach. Ale niektórym medykom spoza szpitala termin szczepienia jednak przesunięto.

W ubiegłym tygodniu Pfizer ograniczył dostawy szczepionek przeciwko Covid-19 dla krajów europejskich. Do Polski trafiła połowa z zamówionych 360 tys. dawek. W związku z tym ograniczono dostawy dla szpitali węzłowych (w tym chełmskiej

lecznicy), które szczepią grupę „zero”, czyli pracowników służby zdrowia. Jeszcze tydzień temu pisaliśmy, że szpital w Chełmie zaszczerpi grupę „zero” do minionego piątku, ale już wiadomo, że termin przesunie się o kilka dni. **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala, zapewnia, że lecznica nie odczuła ograniczenia dostaw.

- Dostaliśmy szczepionki z jednodniowym opóźnieniem. Zamiast w poniedziałek doszły do nas we wtorek, ale w ilości takiej, na jaką złożyliśmy zamówienie - twierdzi dyrektor.

To przesunięcie spowodowało faktycznie przesunięcie terminu zaplanowanych szczepień dla personelu medycznego

spoza chełmskiego szpitala.

- Ale teraz już gabinety szczepień pracują normalnie - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych. - Codziennie szczepimy na miejscu do stu osób. A nasz zespół wyjazdowy w ciągu dwóch dni wyszczepił 220 pensjonariuszy i pracowników Domu Pomocy Społecznej w Nowinach.

Przez miniony tydzień na szczepienia przeciwko Covid-19 mogli zapisywać się pacjenci z tzw. grupy pierwszej, tj. seniorzy w wieku 80 plus. Od minionego piątku zapisywać miała się kolejna grupa seniorów, powyżej 70. roku życia. O kłopotach z rejestracją piszemy poniżej. **(bf)**



Zapisy na szczepienie jak po grudzie

Zamieszanie z rejestracją

W pierwszym dniu zapisów na szczepienia dla seniorów pojawiły się kłopoty z dodzwonieniem albo internetową rejestracją. W większości punktów do końca marca nie ma już miejsc. Mimo to seniorzy starali się osobiście dostać do lekarza, czekając przed przychodniami.

Rządzący zachęcają wszystkich do rejestracji na szczepienie przeciwko Covid-19, ale gdy tylko pojawiła się taka możliwość, od razu okazało się, że system jest niewydolny. W ciągu trzech godzin w kraju zarejestrowało się 150 tys. osób. Tyle ile ma być szczepionek w pierwszym terminie.

- Nie można dodzwonić się pod numer ogólnopolskiej rejestracji 989 a w internecie wyskakuje komunikat, że do końca marca nie ma już terminów - skarżyła się nam w miniony piątek Zuzanna z Chełma, która starała się zapisać na szczepienie babcię.

Od piątku właśnie ruszyły zapisy na szczepienia seniorów w wieku powyżej 70 lat. Zainteresowanie było tak ogromne, że większość chętnych nawet nie

zdołała się dodzwonić na infolinię, nie mówiąc o rejestracji w systemie gov.pl/szczepimysie. Kto chciał się „pobawić”, mógł w internecie poszukać wolnego terminu w innym miejscu, niż jego miejsce zamieszkania lub w innej przychodni, niż ta, w której jest zaopieczony. Na osiem punktów szczepień w Chełmie w piątek już w żadnym nie było wolnego terminu do końca marca. Żadnego miejsca nie oferował Krasnystaw, ale za to już we Włodawie kilka terminów było wolnych. Trochę lepiej z miejscami było w chełmskich gminach. W Rejowcu Fabrycznym, Kamieniu, Wojsławicach czy Dubience miejsc nie było, ale za to w Białopolu i Leśniowicach można jeszcze się było zapisać na luty i marzec a w Dorohusku, Rudzie-Hucie i Żmudzi na marzec.

Z powodu problemów z rejestracją telefoniczną w całym kraju seniorzy ruszyli do swoich poradni i punktów szczepień, stając w kolejkach. W Chełmie aż takich „ogonków” nie było. Przed przychodniami przy ul. Wołyńskiej i Połanieckiej spotkaliśmy tylko kilka osób. **(bf)**

Jak zapisać się na szczepienie?

Każda osoba, która zadzwoni pod nr 989 i usłyszy, że w jej miejscowości nie ma już terminów szczepień do końca I kwartału, będzie mogła zostawić swoje dane (pesel i numer telefonu komórkowego) i kiedy pojawią się szczepionki i wolne terminy, zostanie powiadomiona o terminie szczepienia.

Można też zgłaszać się przez formularz gov.pl/szczepimysie. Po podaniu pesel-u, kodu pocztowego i numeru telefonu komórkowego senior ma gwarancję, że gdy tylko pojawi się kolejna dostawa szczepionki, a co za tym idzie - wolny termin szczepienia, zadzwoni do niego konsultant i zaproponuje termin szczepienia.

Można także wysłać SMS pod nr 664908556 o treści „szczepimy się”. W odpowiedzi senior otrzyma prośbę o podanie pesel-u i kodu pocztowego. Jego dane trafią do systemu i, podobnie jak w powyższych przypadkach, po pojawieniu się kolejnych dostaw szczepionek i uwolnieniu kolejnych terminów oddzwoni do niego konsultant i uzgodni termin szczepienia.

Zagadkowa śmierć rodziny z Łukówka

Tajemnicza śmierć dwóch osób w Łukówku pod Sawinem. Jak zmarli matka i syn? Czy zabił ich ułatwiający się tlenek węgla? Biegli przeprowadzili już sekcję zwłok.

Sąsiedzi od jakiegoś czasu nie widzieli ani starszej pani, ani jej syna. W końcu, w niedzielę (17 stycznia), jeden z nich

podniósł larum. Zgłoszenie przyszło do chełmskiej komendy policji około godz. 12:30, a pod wskazany adres w Łukówku dyżurny wysłał patrol. Na miejscu, po wejściu do zamkniętego domu, mundurowi zastali mrozący krew w żyłach widok. 90-letnia kobieta i jej 58-letni syn leżeli w pokoju na podłodze, martwi.

W miejscu ujawnienia zwłok nie znaleziono żadnych śladów świadczących

o udziale osób trzech w śmierci matki i syna. Wstępne oględziny ciał też nie pozwoliły na ustalenie przyczyny zgonu. Mówi się, że mogło dojść do zaccadzenia, ale to zweryfikować ma przeprowadzona w ubiegłym tygodniu sekcja. Jej wyniki jeszcze nie są znane. Postępowanie w tej sprawie prowadzone jest pod nadzorem chełmskiej prokuratury. **(pc)**

BOREK4

SPRZEDAŻ

NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:

518 910 277

www.borek4.pl

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki, zagraniczne, szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

HURTOWNIA MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH

hurt - detal

PELLET • BRYKIET • WĘGIEL

794 318 020 www.plomien.eu

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

800 202 802 **19 100**

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

82 565 31 91 www.boxplan.pl

Kochana Mamo, chcemy Ci podziękować za życie, które nam dałaś, jak również za to, że tak nas dobrze wychowałaś. Zawsze bądź taka uśmiechnięta, a Twojego spokoju niech strzeże Panna Święta.

Serdeczne życzenia z okazji 70. urodzin Bronisławie Krawczyńskiej składają dzieci



CHEŁM. Podziękował Cieszyńskiemu, Banaszka pominął...

Za prezydentem w ogień nie skoczą?

Radny Adam Kister z PiS, za to, że punkt obsługi PFRON wrócił na stałe do budynku gmachu, słowa podziękowania skierował do wiceprezydenta Janusza Cieszyńskiego, który również należy do Prawa i Sprawiedliwości. Całkowicie natomiast pominął związanego z Porozumieniem Jakuba Banaszka, a mało prawdopodobne jest, by ten wcześniej nie zaakceptował podjętej przez swojego zastępcę decyzji. Tarcia?

Punkt obsługi PFRON wrócił, ku olbrzymiemu zadowoleniu osób niepełnosprawnych, do budynku gmachu przy pl. Niepodległości. Przypomnijmy, w ubiegłym roku dyrektor MOPR, Katarzyna Sołowska, dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich, Monika Zaborek-Turewicz oraz wiceprezydent Dorota Cieślak robiły wszystko, by obsługa osób niepełnosprawnych odbywała się w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. Zapewniały, że warunki do przyjęcia interesantów są bardzo dobre, choć rzeczywistość była zupełnie inna. Nie spodziewały się również, że pomysł ten spotka się z dużą dezaprobatą nie tylko samych zainteresowanych wsparciem PFRON, ale też kilku radnych z koalicji rządzącej miastem. Od samego początku przeciwko przenie-

sieniu punktu z gmachu do MOPR byli radni Edyta Rożek i Adam Kister z Prawa i Sprawiedliwości. Oboje mówili o tym publicznie na komisjach rady miasta.

Ostatecznie zapadła decyzja, że osoby niepełnosprawne będą obsługiwane w obu miejscach, jednak w praktyce różnie z tym bywało. Petenci byli zdezorientowani, bo nie wiedzieli czy z załatwieniem sprawy mają udać się do gmachu, czy MOPR-u.

Ostatecznie punkt obsługi PFRON, ku zadowoleniu osób niepełnosprawnych, na stałe wrócił do budynku przy pl. Niepodległości 1. Na jednej z komisji rady miasta nie omieszkali o tym wspomnieć radny Kister. Publicznie podziękował za to wyjątkowo wiceprezydentowi Januszowi Cieszyńskiemu, który również należy do PiS. Całkowicie pominął natomiast związanego z Porozumieniem prezydenta Chełma, Jakuba Banaszka. Mało prawdopodobne jest, by decyzja o ponownym ulokowaniu punktu obsługi PFRON została podjęta bez wiedzy i akceptacji włodarza miasta. Radni na komisjach lub sesjach od lat dziękują urzędnikom za rozwiązywanie małych i dużych problemów, ale mało kiedy, zwłaszcza w ważnych sprawach, tak jak choć kwestia lokalizacji punktu obsługi PFRON, pomijają prezydenta. To dowód na to, że w koalicji rządzącej Chełmem najprawdopodobniej wielkiej miłości raczej nie ma. Nie wszyscy radni - jak widać - za prezydentem Banaszkiem są gotowi skoczyć w ogień... (s)

CHEŁM. Będą nowe taryfy Woda i ścieki tańsze?

Zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie w poniedziałek 25 stycznia złoży wniosek do Wód Polskich o ustalenie na najbliższe trzy lata stawek opłat za zaopatrzenie mieszkańców miasta w wodę i odprowadzenie ścieków. Nowe taryfy mają być niższe od obecnych i będą obowiązywać już po siedmiu dniach od daty ich zatwierdzenia.

Chełmianie za metr sześcienny wody płacą obecnie 3,60 zł brutto, a ścieków 6,51 zł. Łącznie 10,11 zł brutto. Aktualna taryfa obowiązuje do 24 maja br. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w poniedziałek 25 stycznia złoży wniosek o zatwierdzenie nowych stawek opłat za wodę i ścieki na kolejne trzy lata. Według wcześniejszych zapowiedzi prezydenta Chełma, Jakuba Banaszka oraz prezesa MPGK, Marcina Czarneckiego, ceny mają być niższe od obecnych stawek o około złotówkę.

- Cały czas trwają wyliczenia, bo chcemy, by taryfa została prawidłowo skalkulowana - mówił w miniony piątek prezes Czarnecki. - Bierzemy pod uwagę najbliż-

sze trzy lata. 25 stycznia to ostatni dzień, kiedy musimy złożyć wniosek o zatwierdzenie nowych taryf i myślę, że zrobimy to dosłownie na ostatnią chwilę. Nie mamy jeszcze określonych ostatecznych stawek. W pierwszym roku obowiązywania taryfy, cena będzie niższa od obecnej o około 10 procent. W dwóch kolejnych latach stawka będzie już nieco wyższa o wskaźnik inflacji. Dążymy jednak do tego, by taryfa w ostatnim roku jej obowiązywania nie była droższa, niż ta, która aktualnie obowiązuje.

Wniosek musi trafić do lubelskiego oddziału Wód Polskich, który od kilku lat zajmuje się zatwierdzaniem taryf. Nowa taryfa wejdzie w życie po siedmiu dniach od wydania decyzji przez Wody Polskie. - Może tak być, że stawki zostaną zatwierdzone w ciągu 30 dni i już w marcu chełmianie mniej zapłacą za wodę i ścieki - twierdzi prezes Czarnecki.

MPGK do Wód Polskich szykuje również wniosek o zatwierdzenie nowych taryf za wodę i ścieki w gminie Chełm oraz za samą wodę w gminie Kamierni. - Tu też trwają ostatnie wyliczenia. Być może dla gminy Chełm uda się nam skalkulować stawkę z niewielką obniżką. W przypadku gminy Kamierni niższa cena raczej nie wchodzi w grę - dodaje Marcin Czarnecki. (s)

CHEŁM. Rada miasta uchwaliła budżet na 2021 rok

Bez głosu sprzeciwu

Takiej sytuacji dawno nie było. Chełmscy radni jednogłośnie przyjęli budżet miasta na 2021 rok. Budżet pod wieloma względami rekordowy. Radni Koalicji Obywatelskiej mieli jedynie wątpliwości, czy założone rekordowe dochody uda się w 100 procentach zrealizować, skoro w minionym roku, gdzie też zaplanowano je na wysokim poziomie, nie udało się ich wykonać.

Budżet miasta na 2021 rok miał być wstępnie przyjęty w grudniu minionego roku, ale ze względu na dodatkowe dochody radni tematem zajęli się w ubiegłą środę 20 stycznia. Te są rekordowe, bo wynoszą aż 581 203 867 zł. To o 58 mln zł więcej, niż zakładał projekt budżetu, złożony w połowie listopada 2020 r. do Regionalnej Izby Obrachunkowej. Na jeszcze wyższym poziomie zaplanowano tegoroczne wydatki. Kwota 584 030 429 zł robi wrażenie, tym większe, że w poprzednich latach wydatki nie przekraczały pół miliona złotych. Budżet zakłada deficyt w wysokości 2 826 562 zł. Aż 184 mln zł, czyli prawie 32 proc. wszystkich dochodów, miasto zamierza przeznaczyć na inwestycje.

Tegoroczny budżet rada miasta uchwaliła jednogłośnie. Za jego przyjęciem zagłosowało aż 22 radnych. W głosowaniu nie uczestniczył jedynie Tomasz Otkala. Radni wyjątkowo też nie zadawali dużo pytań. Najbardziej aktywny na komisjach był wiceprzewodniczący rady Dariusz Grabczuk. Dopytywał o pieniądze na dalszą budowę ul. Krańcowej. Przypominał, że w budżecie 2020 roku były zapisane 2 mln zł z przeznaczeniem

na infrastrukturę podziemną, ale to zadanie nie zostało wykonane. Nie znalazł go natomiast w budżecie na 2021 rok. Grabczuk pytał również o transport niskoemisyjny i zakup autobusów dla CLA, a także o działkę przy ul. Lwowskiej, czyli dworzec PKS, która lada dzień stanie się własnością miasta.

Wiceprezydent Janusz Cieszyński zapewnił, że miasto w bieżącym roku kupi autobusy spełniające normy spalin Euro 6, a ponadto do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej został złożony wniosek na dofinansowanie zakupu elektrycznych autobusów. W sprawie Krańcowej zastępca prezydenta zapewnił, że udzieli odpowiedzi na piśmie, natomiast jeśli chodzi o działkę na Lwowskiej stwierdził, iż ma powstać tam budynek biurowy, a inwestycję miasto zrealizuje z jedną ze spółek.

Dariusz Grabczuk wyraził obawy w kwestii realizacji zaplanowanych dochodów. - Budżet jest o 58 mln zł większy od planowanego, a przecież w minionym roku do wykonania w 100 procentach dochodów zabrakło 47 mln zł - stwierdził.

W podobnym tonie nie sesji wypowiedział się Marek Sikora, przewodniczący klubu radnych Koalicji Obywatelskiej. - Odnosząc się do projektu budżetu, jest on optymistyczny, bo tak należy nazwać wzrost o 116 procent dochodów i o 114 proc. wydatków w stosunku do poprzedniego roku. A wiemy, że w ubiegłym roku, gdzie też przedstawiony przez prezydenta budżet był ambitny, w ostatnich tygodniach, w ekspresowym tempie musieliśmy, jako rada miasta, zmniejszać jego wielkość. Niestety, nie udało się wykonać wszystkich dochodów, a co za

tym idzie również wydatków - argumentował Sikora.

Jego zdaniem, tegoroczny budżet Chełma jest obarczony sytuacją pandemiczną i trudno ocenić, jak bieżący rok będzie przebiegał. - Mimo tej refleksji, że budżet znowu jest optymistyczny, radni Koalicji Obywatelskiej nie będą przeciwni. Chcemy natomiast, by udało się go zrealizować. Czekamy też na lepsze czasy dla oświaty, kultury i sportu, na czym bardzo mi zależy - dodał Marek Sikora.

W tym roku, podobnie jak w ubiegłym, kluby radnych nie przedstawiały swoich opinii dotyczących projektu budżetu. Krótką dyskusję zamknął przewodniczący Longin Bożeński. - Dwa lata temu debatowaliśmy nad stanem finansów miejskich. One znacząco nie uległy poprawie, trzeba mieć świadomość, że nad nami ciągle wisi Miecz Demoklesa w postaci ponad 150 mln zł zadłużenia. Gdy dodamy zaplanowane 10 mln zł obligacji, będzie to już ponad 160 mln zł. Sama obsługa długu to 5 mln zł. Zmniejszamy zadłużenie, ale jest to proces rozłożony na lata, a może i kadencje - stwierdził Bożeński i na koniec wystawił laurkę włodarzom miasta i nie tylko. - To, że możemy prowadzić inwestycje, jest zasługą prezydentów, którzy penetrują ministerstwa w poszukiwaniu źródeł finansowania. Bylibyśmy niesprawiedliwi, gdybyśmy nie podziękowali za wsparcie parlamentarzystom, wicepremierowi Jackowi Sasinowi i europosłance Beacie Mazurek. Słowa podziękowania kieruję też do marszałka województwa Jarosława Stawiarskiego, który dostrzega potrzeby nie tylko Lublina - dodał przewodniczący rady miasta. (s)

CHEŁM. Dla ZNP budżet nie do przyjęcia

Oświata sporo niedoszacowana?

Chełmski oddział Związku Nauczycielstwa Polskiego, jako jedyny, negatywnie zaopiniował projekt budżetu miasta na 2021 rok. Zdaniem zarządu ZNP, jak mówi jego prezes Ewa Suchań, wydatki na oświatę nie zostały prawidłowo oszacowane i istnieje obawa, że zabraknie pieniędzy na wynagrodzenia dla nauczycieli oraz pracowników niepedagogicznych.

- Oceniając projekt budżetu, zajęliśmy się tylko częścią oświatową - podkreśla Ewa Suchań, prezes chełmskiego oddziału ZNP. - Wydaliśmy opinię wyłącznie po analizie wydatków na placówki oświatowe podległe samorządowi. Nie negujemy natomiast zaplanowanych w budżecie inwestycji. Te oceniamy pozytywnie. Jako mieszkankę cieszy ilość zapisanych przedsięwzięć i kwota, jaką

miasto zamierza na nie wydać w 2021 roku.

W opinii zarządu chełmskiego ZNP miejska oświata nie została prawidłowo oszacowana. - Nie robiliśmy swoich analiz, nie wiemy, ile może brakować, by zamknąć budżet oświaty w 2021 roku. Opieraliśmy się jedynie na przekazanych nam przez miasto materiałach. Dostrzeżyliśmy, że w kilku placówkach zaplanowane na 2021 rok wydatki są na niższym poziomie, niż plan i jego wykonanie za rok poprzedni. Dlatego na tej podstawie naszym zdaniem wydatki na oświatę nie są zabezpieczone w stu procentach. Obawiamy się również takich sytuacji, jakie już miały miejsce w ubiegłym roku i dwa lata temu. Żeby kupić papier, toner do drukarek lub środki czystości, dyrektor placówki będzie musiał najpierw uzyskać zgodę skarbnika miasta. A to nie jest dobre rozwiązanie. Takie decyzje dyrektorzy powinni podejmować samo-

dzielnie, bo po to są kierownikami jednostek - uważa Ewa Suchań.

Prezes chełmskiego ZNP obawia się też cięć w wynagrodzeniach nauczycieli. - Chodzi o zastępstwa i łączenie grup, gdy mamy zdalne nauczanie. Nauczycielom zabiera się godziny. Na to zgody Związku nie będzie - mówi.

Ewa Suchań chwali natomiast zaplanowane w 2021 rok inwestycje w oświacie. - Cieszy fakt, że przy trzech placówkach powstaną i łączenie grup, wielofunkcyjne. Wreszcie udało się miastu zdobyć fundusze na dokończenie rozbudowy pływalni przy Szkole Podstawowej nr 8. Bardzo pozytywnie oceniamy działania mające na celu termomodernizację budynków szkolnych i przedszkolnych. Zdajemy sobie sprawę, że potrzeb remontowych jest znacznie więcej, ale też wszystkiego w ciągu jednego roku nie da się wykonać - dodaje prezes Suchań. (s)

CHEŁM Prezydent ma sporo zaległego urlopu

Tytan pracy

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, pracuje niemal bez odpoczynku. Do końca ubiegłego roku wykorzystał zaledwie 17 dni urlopu wypoczynkowego, z przysługujących mu 52. Musi pamiętać, że po trzech latach niewykorzystany urlop ulega przedawnieniu.

Prezydent Chełma, Jakub Banaszek ma już w sumie 35 dni zaległego urlopu wypoczynkowego. Patrząc po ilości wykorzystanego urlopu, można powiedzieć, że uchodzi za tytana pracy. W minionym roku wypoczywał jedynie przez 13 dni. Rok wcześniej urlopował jeszcze krócej, bo tylko przez cztery dni!

Włodarzowi Chełma za 2019 oraz 2020 rok należały się po 26 dni urlopu. Za bieżący rok prezydentowi przysługuje kolejnych 26 dni wolnego. W sumie ma do wykorzystania aż 61 dni urlopu. Gdyby chciał je wszystkie wykorzystać w tym roku, przez niemal trzy miesiące nie musiałby w ogóle przychodzić do pracy!

Jakub Banaszek musi pamiętać, że po trzech latach urlop ulega przedawnieniu. Ekwiwalent za niewykorzystany urlop przysługuje wtedy, gdy prezydent odchodzi z urzędu. (s)

CHEŁM. Jakub Banaszek znów żongluje liczbami?

180 milionów według prezydenta

Jakub Banaszek policzył, że od początku jego rządów, czyli w ciągu dwóch lat, Chełm z różnych źródeł pozyskał 180 mln zł. W tej kwocie ujął również ministerialne dotacje dla... Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej, która z samorządem nie ma nic wspólnego i fundusze unijne na remont szpitala, jednostki podległej marszałkowi województwa lubelskiego.

Prezydent Chełma, **Jakub Banaszek** podsumował, ile pieniędzy ściągnął do Chełma przez dwa lata swoich rządów. Na portalu społecznościowym zamieścił taki oto wpis: „Jeszcze przed objęciem urzędu prezydenta zobowiązałem się ściągnąć do Chełma jak najwięcej zewnętrznych środków finansowych. Minione dwa lata to setki rozmów i spotkań, które przy wsparciu naszych parlamentarzystów i dzięki pracy urzędników zaowocowały kwotą ponad 180 mln zł pozyskanych dla naszego miasta. Wsparłem też liczne projekty, m.in. chełmskiej PWSZ czy szpitala, których rozwój jest ściśle związany z rozwojem Chełma. Na tym nie poprzestajemy! Zapewnimy, że nacierające miesiące i lata to kontynuacja tej polityki. Będzie się działo”.

Na pierwszy rzut oka wynik, którego inne miasta w województwie lubelskim mogłyby tylko pozazdrościć. Biała Podlaska takich pieniędzy nie dostała i małe prawdopodobieństwo jest, że w obecnej kadencji może je otrzymać. Zamość, którego prezydent Andrzej Wnuk również jest związany z Prawem i Sprawiedliwością, takiej pomocy w ciągu ostatnich dwóch lat nie dostał. Chełm pod względem pozyskanych funduszy najwyraźniej poblił wszystkie wojewódzkie rekordy.

Analizując pozyskane fundusze, w oczy rzucają się wielomilionowe dotacje dla Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej, która co by nie powiedzieć, z chełmskim samorządem ma tyle wspólnego, że jej siedziba znajduje się na terenie

miasta i przed laty dostała od niego kilka atrakcyjnych nieruchomości. Jedną z nich, działkę budowlaną przy ul. Wojsławickiej, uczelnia sprzedała za grosze, a sama transakcja do dziś wzbudza wiele kontrowersji, bo grunty kupił ówczesny rektor PWSZ, Józef Zajac. Uczelnia dostała 44,5 mln zł, z czego 28,5 mln zł na budowę Instytutu Nauk Medycznych i 16 mln zł na betonowy pas startowy na lotnisku w Depułtyczach Królewskich. Jaki był faktyczny udział Jakuba Banaszka przy przyznaniu dofinansowania do obu inwestycji, trudno stwierdzić. Na pewno prezydent, o czym chyba wszyscy pamiętamy, w kampanii wyborczej 2018 r. obiecał budowę medycznego miasteczka. Tyle że o planach utworzenia Instytutu Nauk Medycznych władze PWSZ mówiły znacznie wcześniej. Jedni uważają, że bez udziału prezydenta Banaszka uczelnia rządowych pieniędzy by nie dostała, inni z kolei twierdzą, iż największy wpływ na to miała europosłanka **Beata Mazurek**.

W minionym roku Chełm dostał rekordowe wsparcie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Przed wyborami prezydenckimi, które odbyły się w połowie roku, miasto otrzymało 12 mln zł, a w grudniu aż 25 mln zł. Nie ma co owijać w bawełnę, gdyby prezydentem miasta była osoba z innej opcji politycznej, Chełm dostałby grosze, albo figę z makiem. Pokazało to drugie rozdanie. Dofinansowanie otrzymały głównie te samorządy, w których władzę sprawują prezydenci, burmistrzowie, starostowie i wójtowie związani ze Zjednoczoną Prawicą. Rządowe wsparcie miasto może przeznaczyć na przebudowę dróg, uliczne oświetlenie, czy termomodernizację szkół.

Jakub Banaszek na pewno wykazał się bardzo dużą skutecznością jeśli chodzi o pozyskiwanie pieniędzy na remont dróg w Chełmie. Z Funduszu Dróg Samorządowych miasto w ciągu dwóch lat pozyskało aż 21 mln zł, uzyskując procentowo najwyższe wsparcie.

Prezydent na swoje konto zapisał również 13 mln zł, jakie Miejskie Przed-

siębiorstwo Energetyki Ciepłej dostało z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na inwestycje. Nie zamierzamy podważać w tej kwestii zasług Jakuba Banaszka, ale sam wniosek został przygotowany i złożony przez byłego prezesa spółki, **Mirosława Iwińskiego**, który dwa lata temu stracił stanowisko. Gdyby nie to, nie wiadomo, czy MPEC tę dotację by dostał.

Kolejne 7 mln zł, jakie dostało Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej na budowę Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych to już zasługa prezydenta. Na początku kadencji Chełm dostał 12 mln zł od zarządu województwa lubelskiego na Chełmskie Centrum Aktywności Gospodarczej. Poprzednicy źle oszacowali inwestycję i bez dodatkowych funduszy jej realizacja byłaby niemożliwa. Dobre kontakty z władzami województwa przyniosły efekty w postaci kolejnych dotacji. Miasto otrzymało znow 12 mln zł na rewitalizację starówki i parku miejskiego. W połowie ubiegłego roku zarząd województwa przyznał miastu 7 mln zł na cyfryzację urzędu, a w listopadzie 5 mln zł na odnawialne źródła energii. To nie koniec dobrych informacji, jakie przekazał za pośrednictwem mediów społecznościowych Jakub Banaszek. W kwocie 180 mln zł ujął też... 7,5 mln zł na remont chełmskiego szpitala z unijnych funduszy. Tylko że podlega podlega bezpośrednio marszałkowi województwa lubelskiego, a wice-marszałkiem województwa jest chełmianin Zdzisław Szwed.

Włodarz Chełma pochwalił się jeszcze, że zdobył 1,5 mln zł na boiska wielofunkcyjne, 2,8 mln zł na edukacyjny projekt dla Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych, 1,7 mln zł z programu „Maluch Plus” na remont żłobka „Chełmskie Niedźwiadki”, 2,5 mln zł na transport niskoemisyjny, czyli elektryczne autobusy dla CLA, 3,5 mln zł na przebudowę basenu przy SP nr 8, ok. 1 mln zł na renowację elewacji bazyliki NNMP i 500 tys. zł na wsparcie zdalnego nauczania. **(S)**

CHEŁM. Januszowi Cieszyńskiemu przybywa obowiązków

Wiceprezydentowi ręk zabraknie?

Janusz Cieszyński, powołany w połowie listopada ubiegłego roku na stanowisko wiceprezydenta Chełma, bardzo szybko zaaklimatyzował się w Niedźwiedzim Grodzie. „Prawej” ręce prezydenta Banaszka z każdym miesiącem przybywa obowiązków. W grudniu, o czym pisaliśmy, powołano go na stanowisko przewodniczącego rady nadzorczej MPEC, ostatnio natomiast został koordynatorem projektu „Budowa systemu selektywnej zbiórki odpadów”.

Choć **Janusz Cieszyński** w Chełmie pracuje dopiero od nieco ponad dwóch miesięcy, to sprawia jednak wrażenie, jakby znał miasto od lat. Były wiceminister zdrowia błyskawicznie zaaklimatyzował się w nowym miejscu, bardzo szybko poznał miasto, urząd i doskonale orientuje się w lokalnej tematyce. Dobre zdanie o nowym wiceprezydencie Chełma, co nie jest bez znaczenia, mają najbliżsi współpracownicy. Mimo że ciągną się za nim kontrowersje z pracy w ministerstwie zdrowia, kompetencji i wiedzy nie można mu odmówić.

Nic dziwnego więc, że na Janusza Cieszyńskiego spadają kolejne obowiązki. W listopadzie minionego roku stał się autorem i twarzą miejskiego programu pomocy przedsiębiorcom, którzy ucierpieli z powodu pandemii koronawirusa. Miesiąc później został powołany na stanowisko przewodniczącego rady nadzorczej Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Prezydent **Jakub Banaszek** uznał, że jego pierwszy zastępca ma jeszcze sporo rezerw i powierzył mu

funkcję koordynatora wartego blisko 12 mln zł projektu „Budowa systemu selektywnej zbiórki odpadów”. Projekt przewiduje: 500 nowych betonowych śmietniczek przymocowanych do podłoża, 150 pojemników na psie odchody, 7 gniazd - podziemnych pojemników na odpady, 79 gniazd - półpodziemnych pojemników, mobilne stacje recyklingowe, stacje wody pitnej, miejskie punkty elektrośmieci, pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów od przedszkoli oraz budowę nowego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Bielawin.

Jako koordynator Cieszyński zarobi miesięcznie 2 200 zł brutto. Przypomnijmy, że wiceprezydent dostaje około 3 tys. zł diety przewodniczącego rady nadzorczej MPEC oraz 10 125 zł brutto wynagrodzenia za pracę w magistracie. **(R)**

Sprawdź czy chorowałeś na COVID-19 !!!

Zapraszamy na badania określające prawdopodobieństwo przebycia COVID-19. Jeżeli podejrzewasz, że już mogłeś przejść infekcję, zbadaj poziom przeciwciał IgG i dowiedz się czy chorowałeś.

Punkty Pobrań w Chełmie ul. Słowackiego 33 i Szymanowskiego 4, od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30-11:00, tel. 82 300 05 34 i 506 682 470.





PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

Transport **GRATIS**
na odległość do 20 km przy zakupie 2 palet

Producent telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

CHEŁM. MPEC uszczelnia system

Rachunki za ciepło oburzyły mieszkańców

Mieszkańcy kamienicy przy ul. Jadwigi Młodowskiej 17 mają zapłacić krocie za energię ciepłą. Z rachunków, jakie dostali w czwartek 14 stycznia, wynika, że stawki wzrosły aż o 375 procent! - Takich cen jeszcze nie było - przekonują. Okazuje się, że spółka od jakiegoś czasu stara się uszczelniać system opłat za ciepło. Zamiast umów indywidualnych z MPEC, jest jedna zbiorcza na cały budynek. Koszty są rozkładane proporcjonalnie na poszczególne lokale.

O tej bulwersującej sprawie nasz czytelnik redakcję poinformował tuż przed weekendem. W czwartek 14 stycznia mieszkańcy kamienicy przy ul. Jadwigi Młodowskiej 17 dostali aneksy stanowiące podstawę do zapłaty czynszu i ogrzewania za miniony miesiąc. - Gdy zobaczyłem rachunek, zamurowało mnie. Jednostkowa opłata za dostarczenie energii ciepłej, liczona za każdy metr kwadratowy zamieszkałego lokalu, wzrosła o niemalże 375 procent! Poprzednia stawka wynosiła 1,59 zł za metr kwadratowy, a ta na rachunku aż 6,04 zł! Nie podano nam żadnej podstawy prawnej, nie wyjaśniono, skąd tak drastyczny wzrost ceny za ogrzewanie - skarży się czytelnik.

Władze wspólnoty mieszkaniowej skontaktowały się ze swoim administratorem, by wyjaśnić, skąd wzięły się tak wysokie naliczenia. - Dowiedzieliśmy się, że powodem jest rzekome wyrównanie kosztów, które wiązało się z wydłużonym w czasie przeniesieniem płatności za energię ciepłą z rachunku MPEC na rachunek PUM. Jednak mieszkańcy już jedno zaległe wyrównanie opłacili w listopadzie właśnie na konto PUM. Po dwóch miesiącach zostaliśmy obciążeni kolejnymi kosztami, bez żadnego wyjaśnienia - przekonuje nasz czytelnik.

Mieszkańcy kamienicy przy ul. Młodowskiej 17 próbowali też skontaktować się z Miejskim Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej. - Łączono nas z pracownikami wielu działów i nikt nie potrafił udzielić konkretnej odpowiedzi.

Wydaje się nam, że takie przypadki nie są jednostkowe. Bardzo dużo zamieszania spowodowało przeniesienie wszystkich płatności na jeden rachunek, wystawiany przez administratora. Opłaty za poszczególne okresy dostarczania energii ciepłej zaczęły się na siebie nakładać. Zależy nam na nagłośnieniu sprawy, może wtedy pewne osoby zrozumieją, że wyrządzono nam krzywdę - dodaje oburzony czytelnik.

Sprawę wyjaśnili urzędnicy chełmskiego magistratu. Okazuje się, że od 30 sierpnia minionego roku w budynku przy ul. Młodowskiej 17 uległ zmianie sposób rozliczania ciepła. Zamiast łączących mieszkańców z MPEC umów indywidualnych została zawarta umowa zbiorcza, która obejmuje cały budynek i w ramach której łączne zużycie według licznika jest rozkładane proporcjonalnie na wszystkie lokale.

- Działania te zostały podjęte w ramach kompleksowego programu uszczelniania systemu opłat za ciepło, którego dotychczasowe funkcjonowanie nie przewidywało rozliczenia faktycznego zużycia według wskazań liczników, a jedynie pobieranie - nieadekwatnych do kosztu zużytego ciepła - zaliczek. System ten był krzywdzący wobec osób płacących według realnego zużycia, które były zmuszone do pokrywania ponoszonych przez MPEC strat wynikających z niepobierania przez spółkę należnych jej opłat - wyjaśnia **Damian Zieliński** z Biura Prasowego Prezydenta Chełma. - Ze względu na trudną sytuację Urząd Miasta Chełm rekomendował MPEC i PUM zaproponowanie mieszkańcom budynków, w których doszło do przepisania umów, możliwości rozłożenia należności na raty. Jest to sytuacja jednorazowa, ponieważ w 2021 roku wszystkie rozliczenia będą od początku prowadzone w rzetelny i sprawiedliwy sposób - dodaj D. Zieliński.

Urzędnicy zapewniają, że postępowanie MPEC i PUM jest zgodne z ustawą Prawo energetyczne oraz taryfą zatwierdzoną przez Urząd Regulacji Energetyki. - Przedstawiciele MPEC na bieżąco współpracują z URE w celu wyjaśnienia sytuacji nieprawidłowych rozliczeń z lat ubiegłych - przekonuje Biuro Prasowe. **(S)**

Schronisko przyjmie psy sąsiadów

Chełmscy radni wyrazili zgodę, by wylapywane bezdomne psy z miasta Włodawa i gminy Kamień trafiły do schroniska dla zwierząt mieszczącego się przy ul. Włodawskiej. Wcześniej takie decyzje podjęli włodawscy radni i rajcy z Kamienia.

Zgodnie z podpisanymi międzygminnymi porozumieniami schronisko, dla odławianych psów z Włodawy i Kamie-

nia, ma zapewnić po dwa stanowiska. Ponadto oba samorządy, przekażą miastu Chełm jednorazowe dotacje w wysokości po 6 000 zł. Zapłacą również po 8 zł za każdy dzień pobytu psa w schronisku.

Obecnie w chełmskich schronisku znajduje się około 60 bezdomnych czworonogów. Obiekt może pomieścić nawet 100 zwierząt. **(S)**

Czas na kakao z Bieluchem



1. W GARNUSZKU PODGRZEWAM MLEKO Z CUKREM. ODLEWAM DO MISKI OKOŁO 1 SZKLANKI MLEKA, CZASAMI WIĘCEJ, DOSYPUJE KAKAO I MIESZAM TRZEPACZKĄ.

2. KAKAO ROZMIESZANE Z MLEKIEM WLEWAM DO POZOSTAŁEGO GORĄCEGO MLEKA I ZOSTAWIAM DO BARDZO MOCNEGO PODGRZANIA.

3. WLEWAM DO KUBKÓW I PODAJĘ.

4. MNIAM ...

NATURALNE

Mleko

2,0% tłuszczu

Bieluch

1 litr

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKŁEPÓW FIRMOWYCH W CHEŁMIE:

□ UL. CHEMICZNA 4 □ ALEJA ŻOŁNIERZY I AWP 40

CHEŁMSKI SZPITAL. Kadra zdziesiątkowana. Nie ma kto pracować

Łatanie chirurgii

Bardzo niepokojące wieści z chełmskiego szpitala. Covid-19 rozłożył, i to dosłownie, chirurgię. Z pracy odszedł szef oddziału Andrzej Olejowski. A część lekarzy, która przeszła koronawirusa, nie jest w stanie pracować. Dyrekcja staje na głowie, żeby poskładać dyżury. Bo bez chirurgów szpital nie może funkcjonować.

Przez koronawirusa nie brakuje kłopotów w pracy szpitala i a pacjenci mają szereg uciążliwości w dostępie do specjalistów. Teraz doszedł kolejny, jeszcze poważniejszy problem. Wali się oddział chirurgiczny, bez którego żadna lecznica nie jest w stanie prawidłowo funkcjonować. I nie chodzi tylko o planowe zabiegi, które prowadzą chirurdzy na salach operacyjnych, ale o nagłą pomoc, m.in. w szpitalnym oddziale ratunkowym, na

którym jest najwięcej urazów wymagających pomocy chirurgicznej.

Koronawirus dosłownie zdziesiątkował kadrę oddziału. Covid-19 przechorowali niemal wszyscy lekarze, łącznie z szefem oddziału **Andrzejem Olejowskim**. Niestety, choroba poważnie odbiła się na ich zdrowiu. Doktor Olejowski zrezygnował z pracy nie tylko w szpitalu, ale podobno całkowicie zawiesił swoją aktywność medyczną. Obowiązki kierownika oddziału

tu powierzono **Tomaszowi Pikule**, który jest już w wieku emerytalnym.

- Niestety, koronawirus poważnie dał się we znaki naszym doktorom, z których większość ma już swoje lata i nie jest w stanie wrócić do normalnej pracy - przyznaje **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu.

Emeryci, którzy pracują jeszcze na kontraktach, nie chcą brać dyżurów. - Dlatego, że przechorowali Covid i nie dadzą rady stać po 5-6 godzin przy stole operacyjnym - mówi L. Litwin. - Szukamy specjalistów na potęgę. Rozmawiałem z kilkudziesięcioma lekarzami i jest problem, żeby ściągnąć kogoś do pracy.

Problem wcale nie leży w pieniądzu, a wynika z dziury międzypokoleniowej.

Starszej kadry nie ma kto zastąpić. - Sytuacja na rynku lekarzy chirurgów jest tragiczna - mówi dyrektor Litwin. - Wystarczy zobaczyć ile jest wolnych miejsc specjalizacyjnych. Młodzi nie garną się do tej specjalizacji, bo jest trudna, wymagająca i mocno niewdzięczna.

A lekarze rezydenci, którzy pracują na chirurgii w Chełmie, przebakują podobno, że zaraz po zrobieniu specjalizacji wyjadą stąd w Polskę. - I tak przez to, że robią specjalizację w Lublinie, to mniej dyżurują u nas na oddziale, więc już musimy radzić sobie z osłabioną kadrą - mówi dyrektor. - Mam nadzieję, że do końca marca uda się ten problem rozwiązać.

Aby utrzymać dwa zespoły operacyjne i zabezpieczyć szpitalny oddział ratunkowy, potrzeba około dziesięciu lekarzy. **(bf)**

Prawdziwi policjanci zatrzymali fałszywych

65-latka uwierzyła, że rozmawia z prawdziwym policjantem, zaciągnęła kredyt i przełała pieniądze oszustowi. 60-latek również zawierzył głosowi w słuchawce i oddał fałszywemu funkcjonariuszowi CBŚP 82 tys. zł. Prawdziwi policjanci zadzłali szybko i sprawnie - namierzyli sprawców w Warszawie i ściągnęli ich do Chełma. To jednak nie koniec.

(19 stycznia) Do dyżurnego komendy zgłosiła się 65-letnia chełmianka, która poinformowała o oszustwie. Jak się okazało, kilka dni temu (w piątek, 15.01) na telefon stacjonarny zadzwonił do niej nieznajomy mężczyzna podający się za policjanta.

- Mówił, że jej oszczędności na rachunku bankowym są zagrożone i prowadzone są specjalne działania, które mają je ochronić - relacjonuje komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP w Chełmie.

Kobieta nie chciała uwierzyć obcemu, jednak ten nie dawał za wygraną. Dzwonił do niej jeszcze kilka razy, aż w końcu 65-latka zmiękła i zaczęła myśleć, że może faktycznie znalazła się w samym środku tajnej akcji służb. Za namową rozmówcy zaciągnęła w banku kredyt w wysokości 50 tys. zł i całą kwotę przełała na wskazane przez niego konto.

Minęło kilka dni, wieści od „policjanta” nie było, a kobieta stała się coraz bardziej niespokojna. W końcu poszła do komendy. - Po kilku dniach zorientowała się, że być może została oszukana i zgłosiła to dyżurnemu. Policjanci natychmiast ustalili, że przekazane przez pokrzywdzoną pieniądze znajdują się jeszcze na tym rachunku i zablokowali możliwość ich wypłaty - dodaje komisarz Czyż.

Zaledwie dwa dni później, w czwartek (21 stycznia), do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosił się kolejny oszukany „na policjanta”. Jak opowiedział prawdziwym mundurowym 60-letni

chełmianin, we wtorek zadzwonił do niego mężczyzna podający się za funkcjonariusza Centralnego Biura Śledczego Policji z informacją o rozpracowaniu grupy przestępczej, która chce przejąć pieniądze z jego konta. - Dzwoniący tak pokierował rozmową, że pokrzywdzony zdecydował się wykonać przelew na wskazany rachunek bankowy. Następnego dnia sytuacja powtórzyła się. Dzwoniący informował, że akcja jest w toku, a pokrzywdzony wykonał kolejny przelew - relacjonuje rzeczniczka komendy.

Choć słyszał jedynie głos nieznajomego w słuchawce telefonu, założył, że jest to prawdziwy funkcjonariusz. Przełał mu 82 tys. zł. Dopiero kolejnego dnia, zaczął nabierać podejrzeń. Niestety, było już za późno.

Wielkie zatrzymanie w stolicy

Chełmscy policjanci szybko ustalili personalia obu oszustów. To 22-latek

i 35-latek, obaj byli już notowani (22-latek za przestępstwa przeciwko mieniu i wolności, 35-latek za przestępstwa przeciwko mieniu i narkotykowe) i obaj mieszkają na terenie Warszawy (młodszy nie ma stałego adresu zameldowania, starszy pochodzi ze stolicy). Ustalono, że młodszy telefonował do kobiety, zaś starszy - do mężczyzny z Chełma. W założeniu ich ofiarą miała paść jeszcze jedna chełmianka, ale kobieta nie uwierzyła w opowieść o tajnej akcji CBŚP, rozłączyła się i poszła zgłosić sprawę do komendy (patrz - str. 11). Czy oszukali też innych? Na razie nic o tym nie wiadomo.

Oszuści zostali zatrzymani w stolicy i przywiezieni do Chełma. Młodszy był doprowadzony do prokuratury w piątek, starszy - w sobotę. Wobec obu na wniosek śledczych Sąd Rejonowy w Chełmie zastosował tymczasowy areszt na okres 3 miesięcy. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego grozi

im do lat 8 lat pozbawienia wolności.

Takich jak oni jest na pęczki

Tym razem udało się niemal natchmiastowo i sprawnie zatrzymać oszustów, ale takich jak oni - podszywających się pod policjanta, wnuczka, prokuratora etc. - jest wielu. Prawdziwi policjanci notorycznie przestrzegają, szczególnie osoby starsze, i apelują o rozważę w kontaktach telefonicznych z nieznajomymi. - Oszuści stosują przeróżne metody i legendy, chcąc zmanipulować starsze osoby, wprowadzić je w sytuację stresową, która utrudnia racjonalne myślenie, i wyłudzić pieniądze. Pamiętajmy, że policjanci o prowadzonych sprawach nie informują telefonicznie ani też nie żądają od nikogo pieniędzy. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości poprośmy o pomoc, dzwoniąc na numer alarmowy 112 - przypomina komisarz Czyż. **(pc)**

Chełmski Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Już w niedzielę, 31 stycznia, w całej Polsce - i nie tylko, bo w wielu krajach świata - swój koncert zagra najpiękniejsza orkiestra na całej kuli ziemskiej. 29. edycja WOŚP wybrzmi pod hasłem „finał z głową”, a dedykowana jest dziecięcej laryngologii.

Tego dnia na ulicach Chełma będzie można spotkać 220 wolontariuszy skupionych w sztabach Automobilkłuba Chełmskiego oraz I Liceum Ogólnokształcącego im. S. Czarnieckiego.

- Z wiadomych względów większość wydarzeń przeniesie się do Internetu, choć w Chełmie Orkiestra w reżimie sanitarnym zagra również w realu. Głównymi sponsorami chełmskiego sztabu pozostają firmy AZART Jana Kwiatkowskiego i MELIX Zbigniewa Milewskiego - mówi **Grzegorz Gorczyca**, szef chełmskiego sztabu WOŚP.

Organizatorzy zapraszają na pięć głównych wydarzeń. Pierwsze odbędzie się pod hasłem „PoRuszaj się dla WOŚP”. Technika dowolna - można indywidualnie przebiec, przejechać rowerem czy na

nartach, przepłynąć lub pospacerować w dowolnym miejscu i czasie. - Zyskaj zdrowie, dobre samopoczucie i zadowolenie z pomocy dzieciom - zachęca Gorczyca. - Nie wyznaczamy długości trasy ani nie będziemy weryfikować czy faktycznie została pokonana. Dla uczestników przygotowane zostały trzy rodzaje pakietów startowych, w których są: medale, smycze, koszulki, statuetki oraz ręcznie robione „serduszka aktywnej dobroci”. Po ich wykupieniu i wysłaniu zgłoszenia każdy będzie pełnoprawnym uczestnikiem tej nietypowej imprezy.

Zapisy trwają do dnia imprezy lub do wyczerpania pakietów startowych, więc warto się pośpieszyć.

Od piątku do niedzieli (29-31 stycznia) w godz. 10-14, na antenie Radia Bon Ton będzie można wylicytować m.in. prestiżowe złote serduszka, kursy na prawo jazdy, przeloty śmigłowcem i paralotnią, limitowane fotele, bilety na mecze piłkarskie, vouchery na tatuaż, wośpowe gadżety, masaże i seansy saunowe oraz piłkę z autografem Marcina Gortata i okulary Jurka Owsiaka.

Ciepły koncert dla WOŚP

Kolędy, piosenki folkowe oraz klimatyczne przeboje po polsku i ukraińsku w wykonaniu Haliny Mysakowskiej i Liudmyły Prochko będzie można posłuchać w sobotę, 30 stycznia, o godz. 18 na profilu Stowarzyszenia WeRWA na Facebooku. Artystki zaśpiewały w ramach festiwalu „Cały świat to jeden wielki Chełm”.

Konwój pozytywnej energii dla WOŚP z Galerią Chełm

Niedziela, 31 stycznia. W programie m.in. muzyka, piętrowy autobus, fajne samochody, gry z nagrodami, licytacje, konkursy i wiele innych atrakcji, które odbędą się w kilku punktach miasta:

- godz. 12, Galeria Chełm,

- godz. 13, plac PZM, ul. Strażacka 4,
- godz. 13:45, plac przy ChSM, ul. Lwowska 51,
- godz. 14:30, plac przy hotelu Lwów, ul. 11 Listopada 2
- godz. 15:30, Galeria Chełm.

Rockandrollowe głowy

Niepowtarzalny koncert, w którym będzie można uczestniczyć bez wychodzenia z domu. Początek w niedzielę, 31 stycznia, o godz. 17 na Facebooku i kanale YouTube Chełmskiego Domu Kultury. Zagrają: Eclectic Music, Skutek Uboczny, Bimber Boys, Koshyki oraz legendarna Rdza. W przerwach będzie funkcjonowało „Studio pod palmami” z Dominiką Soroczyńską-Ogórek i Jarkiem Lackowskim oraz zaproszonymi gośćmi, a na zakończenie odbędzie się symboliczne „Świąteczko do Nieba”.

Szczegóły wydarzeń na profilach WOŚPchełm na Facebooku i Instagramie. Chętni do udziału w orkiestrowym graniu powinni skontaktować się z G. Gorczycą (nr tel.: 502 342 117). Chełmski sztab zaprasza też do wpłat na eskarbonkę, którą można znaleźć na profilu WOŚPchełm na Facebooku. Jest to bardzo proste, wystarczy kilka „kliknięć”, by wrzucić dowolną kwotę do eskarbonki i usłyszeć oryginalne podziękowania Jurka Owsiaka. (opr. pc)



CHEŁM. Akcja testowa Mobilny urzędnik

Chełmski ratusz poinformował, że rozpoczął testowanie bezpłatnej usługi pod nazwą „mobilny urzędnik”. To obsługa niektórych mieszkańców poza siedzibą urzędu.

Aby skorzystać z usługi „mobilny urzędnik”, który złoży wizytę zainteresowanemu petentowi, należy zadzwonić pod nr tel.: 82 564 31 92 od poniedziałku do piątku w godz. 09.00-13.00. Taka metoda załatwienia formalności urzędowych kierowana

jest do chełmian, którzy posiadają orzeczenie o niepełnosprawności, są w wieku 65+, są osłabieni chorobami, z czasowym lub trwałym ograniczeniem możliwości poruszania się, są tzw. osobami zależnymi 15+, są opiekunami osób zależnych lub też są opiekunami z pieczy zastępczej. Zakres spraw, które można załatwić w ramach akcji „mobilny urzędnik” obejmuje działalność Departamentu Komunalnego, Departamentu Finansów, Departamentu Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury i Budownictwa oraz Urzędu Stanu Cywilnego/Biuro Ewidencji Ludności (dostępny na stronie: www.chełm.pl w aktualnościach oraz w BIP Urzędu Miasta Chełm, w zakładce „Prawo lokalne”). Wizyty realizowane są we wtorki i czwartki, w godzinach 10.00-14.00. (opr. mo)

Zaraz przyjdą PIT-y

Na przełomie stycznia i lutego ZUS rozpoczyna wysyłkę formularzy PIT do osób, które w ubiegłym roku minimum raz pobrały np. emeryturę, rentę czy zasiłek. Większość otrzyma gotowe rozliczenie.

- Większość osób otrzyma PIT-40A. To gotowe rozliczenie dla emerytów i rencistów, którzy przynajmniej w grudniu pobierali świadczenie z ZUS i nadal je otrzymują. Na tej samej zasadzie PIT-40A trafia też do osób, które korzystają ze świadczenia przedemerytalnego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego czy renty socjalnej - mówi **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

Co ważne, w tym roku ZUS nie rozlicza świadczeniobiorców, którzy mają nadpłatę podatku. Oni otrzymają PIT-11A, czyli informację o dochodach, a zwrot nadpłaty dostaną bezpośrednio z urzędu skarbowego w ciągu 45 dni od złożenia zeznania po-

datkowego. Jeśli nie mieli innych dochodów niż świadczenie z ZUS i nie korzystają z ulg podatkowych, to nie muszą składać zeznania PIT-37 lub PIT-36. - Prawie wszyscy pozostali otrzymają z ZUS informację o dochodach, czyli PIT-11A. Chodzi głównie o klientów, którym w ubiegłym roku Zakład wypłacił zasiłki: chorobowe, opiekuńcze lub macierzyńskie. PIT-11A dostanie też część emerytów i rencistów, na przykład ci, którzy rozliczają się razem z małżonkami - dodaje Korba.

Dla osób, które nie miały dodatkowych dochodów poza świadczeniem z ZUS i nie zamierzają odliczyć żadnych ulg podatkowych, PIT-40A jest gotowym rozliczeniem podatku. Pozostali powinni potraktować ten formularz tak samo, jak informację o dochodach.

Każdy emeryt i rencista może również przekazać swój 1 proc. podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego. Jeżeli jest to ta sama organizacja, którą świadczeniobiorca wsparł w roku ubiegłym, to nie musi składać dodatkowych dokumentów. Natomiast podatnik, który chce zmienić odbiorcę „1 procenta”, powinien dostarczyć do urzędu skarbowego wypełniony druk PIT-OP. (opr. pc)

Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie
realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich
"BUDOWLANKA ZAWODOWO"

Celem projektu jest:
wspieranie uczniów, by jak najlepiej przygotować ich do aktywności zawodowej.

Projekt realizowany jest w obszarach:

- nowe formy nauczania
- podniesienie kompetencji językowych
- staże zawodowe dla uczniów w przedsiębiorstwach
- podniesienie kwalifikacji nauczycieli przedmiotów zawodowych
- doposażenie pracowni językowych i zawodowych

Dofinansowanie projektu z UE: 472 183, 50 PLN

Kontakt:
telefon: 82 563 18 91
www.zsb.chełm.pl

Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie stara się jak najlepiej przygotować swoich uczniów do roli przyszłych pracowników, bądź studentów. Doskonałym sposobem na podniesienie kwalifikacji i kompetencji młodzieży uczęszczającej do szkoły i uczącej się na kierunkach: **technik budownictwa; technik robót wykończeniowych w budownictwie; technik geodeta; technik architektury krajobrazu** jest jej udział w projekcie realizowanym ze środków unijnych **„Budowlanka zawodowo”**, który oferuje szereg ciekawych i potrzebnych działań. W projekcie przewidziane są także przedsięwzięcia skierowane do nauczycieli, które przyczynią się do podwyższenia jakości pracy szkoły. Projekt „Budowlanka zawodowo” oferuje uczniom i nauczycielom Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych następujące wsparcie:

- **bezpłatne kursy kwalifikacyjne dla uczniów:**
- operator wózków widłowych, - prawo jazdy kategorii B, - obsługa dronów.
- **bezpłatne szkolenia specjalistyczne dla uczniów:**
- z programu AutoCad, - z kosztorysowania w programie komputerowym NORMA PRO,
- **innowacyjne formy kształcenia - prace projektowe z wizytami studyjnymi.**
- **wakacyjne płatne staże dla uczniów.**
- **laboratoria z języków obcych zawodowych: języka angielskiego/języka niemieckiego.**
- **szkolenia dla nauczycieli przedmiotów zawodowych.**

W ramach projektu zakupiono wyposażenie do pracowni:

- komunikacji w językach obcych, - nowoczesnych technologii.

Okres realizacji projektu: od: 2020-10-01 do: 2022-12-31

Całkowita wartość projektu wynosi 555 510,00 PLN
kwota dofinansowania to 472 183,50 PLN

www.mapadotacji.gov.pl

Stacjonarnie najlepiej

Najmłodszy w szkołach



Najmłodszy uczniowie wrócili do szkół. - I dobrze, bo w ich przypadku nauka zdalna jest największym wyzwaniem - oceniają nauczyciele. Mają nadzieję, że wkrótce dołączą do nich dzieci ze starszych klas. Jednak po świąteczno-noworocznej przerwie w placówkach oświatowych całego województwa przybyło przypadków Covid-19. Po raz pierwszy od dłuższego czasu taki przypadek znowu odnotowano w jednym z chełmskich przedszkoli.



18 stycznia br. uczniowie klas I-III podstawówek wrócili do szkół i nauczania stacjonarnego. Wcześniej ich nauczyciele i pracownicy administracji czy obsługi szkół mieli możliwość wykonania testów na obecność koronawirusa. W województwie lubelskim w badaniu uczestniczyło 7229 nauczycieli z 775 szkół, z czego 152 osoby uzyskały wynik pozytywny. W Chełmie i powiecie chełmskim badaniom poddało się około pół tysiąca nauczycieli. U niewielu wynik był pozytywny, ale każdy taki przypadek dowiódł, że taki przesiew był potrzebny. Dyrektorzy chełmskich szkół mówią, że nauczyciele chętnie poddawali się testom, ale też wielu z nich Covid-19 ma już za sobą. Zajęcia dla dzieci klas I-III muszą odbywać się w reżimie sanitarnym i przy spełnieniu wytycznych ogłoszonych przez Ministerstwo Edukacji i Nauki wspólnie z Ministerstwem Zdrowia i Głównym Inspektorem Sanitarnym. Wytyczne te w dużym stopniu opierają się na zapisach znanych już m.in. z września 2020 r. i nie były nowością dla dyrektorów chełmskich szkół. Ci, z którymi rozmawialiśmy zapewniali, że

ze zorganizowaniem zajęć dla najmłodszych uczniów nie było problemów, bo już to przerabiali na początku roku szkolnego. Teraz było nawet łatwiej, bo póki co, nauka stacjonarna dotyczy uczniów klas I-III. W Szkole Podstawowej nr 4 w Chełmie jest ich około 150. 18 stycznia domowe pielesze zamienili na szkolne ławy.

- W związku z tym, że klasy starsze wciąż uczą się zdalnie, to naukę najmłodszych uczniów zorganizowaliśmy także na kolejnym piętrze, aby zwiększyć dystans pomiędzy poszczególnymi klasami - mówi **Barbara Anchimowicz**, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 w Chełmie. - Klasy te mają różne godziny przerw oraz spożywania posiłków. Sale są wietrzone i na bieżąco monitorujemy sytuację. Bardzo się cieszymy, że najmłodsze dzieci mogły wrócić do szkół, bo w ich przypadku najtrudniej jest prowadzić naukę zdalną. Szkoła znów tętni życiem.

W Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie do nauki stacjonarnej 18 stycznia wróciło około 180 dzieci z klas I-III. **Beata Tomaszczuk**, dyrektor SP nr 8 w Chełmie, też cieszy się, że najmłodszy uczniowie wrócili do szkół i potwierdza, że w ich przypadku nauka zdalna jest wyzwaniem. Dyrektor Tomaszczuk mówi, że czekają teraz na powrót pozostałych klas do szkoły.

- Widzimy, że po powrocie do szkoły w najmłodszych uczniach wreszcie wstała radość życia - mówi dyrektor Tomaszczuk. - Widzimy, jak się cieszą, że w końcu mogą spotkać się z rówieśnikami, nauczycielami. Wczoraj uczestniczyli w zajęciach na dworze, jeździli na sankach i mieli przy tym wspólną zabawę. Frekwencja jest bardzo duża, w większości przypadków w klasach są komplety. Mamy różne godziny rozpoczęcia za-

jęć. Dzieci przychodzą na ósmą, ósmą piętnaście, ósmą trzydzieści. Wchodzą dwoma różnymi wejściami. Spożywanie posiłków odbywa się też o różnych porach. Nie ma możliwości wejścia do szkoły rodziców. W każdej sali lekcyjnej mamy umywalki. To w tej sytuacji luksus, którego nie ma we wszystkich szkołach. Dzięki temu uczniowie po każdym przyjeździe do sali mogą umyć ręce i ta higiena jest przestrzegana. Jest mierzenie temperatury, wietrzenie sal. Dzieci są obserwowane, bo cały czas trzeba trzymać rękę na plusie, aby ta nauka stacjonarna najmłodszych możliwa była jak najdłużej. Chcielibyśmy, aby uczniowie starszych klas też wrócili do nauki stacjonarnej. Organizujemy w bezpieczny sposób konsultacje dla ósmoklasistów. Mamy nadzieję, że trzecia fala nas ominie.

Po ponad dwumiesięcznej przerwie do nauki stacjonarnej wróciło także prawie 90 uczniów klas I-III ze szkół podstawowych w Leśniowicach oraz w Sielcu.

- Na ten moment czekały dzieci, rodzice i nauczyciele - mówią w Urzędzie Gminy Leśniowice. - Powrót do zajęć stacjonarnych w obu szkołach przebiegł bez problemów. Nauka odbywa się w ścisłym reżimie sanitarnym. Obie placówki dostosowały się do wytycznych Ministra Edukacji i Nauki, Ministra Zdrowia i Głównego Inspektora Sanitarnego. Zorganizowały również konsultacje dla uczniów klas ósmych. Pomimo obustronnych ograniczeń wszyscy, zarówno uczniowie, jak i nauczyciele bardzo się cieszą, że wreszcie mogli wrócić do swoich szkół.

Przypadki pod lupą

Na przełomie grudnia i stycznia w placówkach oświatowych tj. żłobkach, przedszkolach, szkołach specjalnych, opiekuńczo-wychowawczych województwa lubelskiego zdarzały się tylko nieliczne przypadki Covid-19. W chełmskich placówkach przez jakiś czas w ogóle ich nie odnotowano. Tak wynikało z oficjalnych danych publikowanych przez Kuratorium Oświaty w Lublinie. Wpływ na to z pewnością miała mniejsza frekwencja wychowanków w okresie świąteczno-noworocznym. Ale w ubiegłym tygodniu przypadków Covid-19 w placówkach oświatowych, gdzie trwa opieka i nauka stacjonarna przybyło. Pojawiły się one także już w niektórych podstawówkach województwa. Po raz pierwszy od kilku tygodni przypadek Covid-19 potwierdzono także w jednej z chełmskich placówek. Jak podało kuratorium, chodziło o Przedszkole Miejskie nr 14 w Chełmie. (mo, fot. UG Leśniowice)

MENADŻER UROCZYSTOŚCI Aleksandra Małkowska

*Chcesz zapewnić atrakcje gościom?
Posiadamy ciekawe propozycje na różne uroczystości.*

U nas można wypożyczyć:

- * Fotolustro
- * Fontannę czekoladową lub alkoholową z podświetlanym podestem na ciasta,
- * Maszynę do popcornu
- * Aparaty Polaroid
- * Napis podświetlany „Miłość”

Zapraszamy

menadzer.uroczystosci@gmail.com

http://menadzeruroczystosci.pl

tel. 669 632 574

CHEŁMSKIE

Wójt robi psikusa staroście?

Zamieszanie z poradniami

- Czy to prawda, że poradnia psychologiczno-pedagogiczna nie zostanie przeniesiona z Dubienki do Pławanic? - pytają nasi Czytelnicy. Poradnia miała funkcjonować w nowym miejscu od nowego roku, ale budynek szkoły, do którego miała trafić, świeci pustkami. Tymczasem poradnię w Dubience zamierza otworzyć wójt gminy. O co chodzi w tym zamieszaniu?

W połowie 2020 roku radni z powiatu chełmskiego głosowali nad zmianami w swojej siatce poradni psychologiczno-pedagogicznych. Przyczyną były coraz większe pieniądze, jakie starostwo dokładało do miejskiej poradni, z której korzystały dzieci z terenu kilku chełmskich gmin. Zamiast dokładać pół miliona złotych rocznie do miejskiej placówki, starosta wolał łożyć na swoją jednostkę. I ta powstała w budynku Szkoły Podstawowej w Wierzbicy. obejmując swoim zasięgiem dodatkowo mieszkańców gminy Sawin, Ruda-Huta i większości sołectw z gminy Chełm.

Wcześniej zapadła też decyzja o wprowadzeniu poradni z Dubienki i umiejscowieniu jej w takim miejscu, by „pogodzić” mieszkańców gmin, które obejmie zasięgiem, tj. Dorohuska, Leśniowice, Wojsławice, Kamienia, Żmudzi i Białopola. Docelowo poradnia trafić miała do pustego budynku po szkole podstawowej w Pławanicach w gminie Kamień,

co „wychodziła” **Grażyna Szykuła**. Ale przed tygodniem poszła pogłoska, że nic z przenosin nie wyjdzie.

- Poradnia miała działać już od nowego roku, a tam nawet remont się na dobre nie rozpoczął - mówią nam Czytelnicy i dodają, że poradnia ma rzekomo zostać w Dubience. W tej pogłosce jest trochę prawdy. Poradnia do Pławanic trafi, ale zacznie działać od kwietnia br. Gmina Kamień już w ubiegłym roku przekazała starostwu nieodpłatnie budynek szkoły a radni zaplanowali w tegorocznym budżecie 250 tys. zł na jego remont. Natomiast faktycznie poradnia ma działać także w Dubience. A przynajmniej tak „odgrza się” wójt gminy **Krzysztof Deniusz-Rosiak**. Powiat zlikwidował dom dziecka w Dubience, dybie na Liceum i przenosi poradnię. - Przykro patrzeć, że dzieje się to za mojej kadencji. Mamy trochę dzieci na terenie gminy, które wymagają pomocy logopedycznej i psychologicznej, dlatego planuję otworzyć gminną poradnię dla nich - przyznaje wójt. - Z tego, co wiem, remont w Pławanicach jeszcze się nawet nie zaczął i nie sądzę, że wypali do kwietnia.

Wójt uważa, że do poradni do Dubienki chętniej niż do Pławanic przyjadą też mieszkańcy Dorohuska, Żmudzi i Białopola. A przy okazji pracę będzie miała część kadry liceum, którego los jest teraz niepewny. - Ale nawet jeśli liceum zostanie, to i tak poradnię uruchomię - zarzeka się wójt. (bf)

SPRZEDAŻ PIECÓW Z DOTACJI UNIJNEJ

FACHOWE DORADZTWO I WYCENA

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- Wkłady kominowe ze stali kwasoodpornej (wszystkie typy i przekroje) - montaż
- Nasady kominowe-turbowenty, rotowenty
- Kratki wentylacyjne

ŚWIADCZYMYSŁUGI W ZAKRESIE:

- Przeglądy instalacji gazowych i kominowych
- Malowanie dachów oraz elewacji budynków
- Remonty kominów
- Ogrodzenia z cegły klinkierowej
- Glazura, terakota, gładź

USŁUGA MONTAŻU PIECÓW C.O. GRATIS!



Znajdź nas na Facebook

www.facebook.com/chelmkominiarze

Chełmskie Centrum Kominarstwa Sp. z o.o. 22-100 Chełm ul. Zielna 10 tel. 82 565 37 18 606 945 577

Zabójca dziecka stanie przed sądem

Czy uda się w końcu przeprowadzić postępowanie dowodowe, czy w dalszym ciągu trzeba będzie czekać na uzupełniającą opinię w tej sprawie? Lata mijają, a proces Leszka P., przez którego zginął 10-letni chłopiec, stoi w miejscu.

20 czerwca miną dokładnie dwa lata od tej potwornej tragedii, która rozegrała się w gminie Uchanie, w sąsiednim powiecie hrubieszowskim. Właśnie tam,

do dziadków, pojechał pierwszego dnia wakacji 2019 roku uczeń Niepublicznej Szkoły Podstawowej „Razem” w Chełmie. Tego feralnego dnia, po procesji Bożego Ciała, 10-latek bawił się z grupką dzieci obok posesji dziadków, na poboczu wiejskiej drogi. Było ich pięcioro. W pewnym momencie dosłownie zniknął przed zajeżdżonymi samochodami. W pewnym momencie dosłownie zniknął przed zajeżdżonymi samochodami. W pewnym momencie dosłownie zniknął przed zajeżdżonymi samochodami.

dom stoi zaledwie kilka budynków dalej od posesji dziadków 10-latka. Najpierw P. miał tłumaczyć się, że osłepił go zachodzące słońce. Później miał przyjąć wersję, że sądził, iż potrącił zwierzę. Prawda jest taka, że kierowca audi uderzył w 10-latka z Chełma, który nie stał na jezdni. Kierowca musiał zatem zjechać na pobocze. Lecąc, ciało chłopca uderzyło kolegę, po czym upadło bezwładnie na ziemię. Na miejsce przyjechał śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, który miał jak najszybciej

przetransportować chłopca do szpitala. Niestety, nie było już podstaw, serce 10-latka stanęło. Zatrzymany do wyjaśnienia sprawy, jako że był trzeźwy, od razu po czynnościach został zwolniony. Od tamtego momentu rodzice chłopca z Chełma odczuwali niekończący się ból po stracie dziecka, a Leszek P., którego znają od lat - jak opowiadał nam swego czasu ojciec chłopca - ani razu nie okazał skruchy i nie powiedział „przepraszam”, choć sam ma małego syna.

Sprawcy śmierci dziecka grozi do 8 lat więzienia. Czy i jaką karę poniesie? Tego chyba się szybko nie dowiemy. Minęło wiele miesięcy nim w ogóle usłyszał prokuratorskie zarzuty. Teraz od miesięcy sprawa przeciąga się w sądzie. W grudniu miało być przeprowadzone na rozprawie postępowanie dowodowe, ale nie wpłynęła na czas opinia uzupełniająca biegłych z Zakładu Medycyny Sądowej Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. Sąd wyznaczył więc kolejny termin na środę, 27 stycznia. (pc)

Nastolatka wyskoczyła z okna

Nie wiadomo, czy dziewczyna pokłóciła się z matką czy zamierzała np. po kryjomu wyrwać się z domu do chłopaka. Bunt 16-latki okazał się jednak fatalny w skutkach. Nastolatka, która w nocy ze środy na czwartek

(20/21 stycznia, po północy) próbowała uciec przez okno, skoczyła z wysokości kilku metrów i wylądowała na plecach. Z urazem kręgosłupa pogotowie przetransportowało ją karetką do szpitala. (pc)

CHEŁM. Balował za dary parafian Złodziej-budowlaniec okradał księdza

Zuchwała kradzież na plebanii. Za pierwszym razem rabuś wszedł niezauważony, za drugim - włamał się i ukradł kościelne oszczędności. W sumie łupem 29-lata padło ponad 7 tysięcy złotych.

Boga to on w sercu z pewnością nie ma. 29-latek z Chełma zatrudnił się w firmie remontowej, która prowadziła prace na terenie jednej z parafii w gminie Wólka koło Lublina. Czekanie na wypłatę nie było jednak dla niego - złodzieja recydywisty. Kiedy pewnego dnia zauważył, że drzwi jednego z pomieszczeń plebanii są uchylone, a w środku nikogo nie ma, zakradł się i zaczął buszować po pokoju. Bez trudu namierzył skrytkę, gdzie ksiądz przechowywał gotówkę. Na widok pliku banknotów zapewne aż mu się zrenice rozszerzyły. *Jeśli zabiorę wszystko, zorientują się od razu* - przypomniał i pomyślał po chwili. Postanowił uszczknąć nieco ponad 3 tysiące złotych. Resztę zostawił tam, gdzie znalazł, wymknął się z pokoju i wrócił do pracy.

- Ta suma jednak nie wystarczyła mu na długo. Po kilku dniach postanowił

ponownie sięgnąć po własność parafii. Tym razem drzwi do pomieszczenia były zamknięte i konieczne okazało się włamanie - relacjonuje komisarz **Kamil Gołębiowski**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

Nie miał z tego powodu żadnych wyrzutów sumienia - zgarnął pozostałe prawie 4 tysiące złotych i ruszył w tango. Pieniądze, jak później zeznał, wydał na używki i tzw. bieżące potrzeby.

Po pierwszej wizycie złodzieja ksiądz się nie zorientował. Po drugiej, gdy zobaczył zniszczone drzwi, odkrył, że w skrytce nic nie zostało. Kapłan natychmiast zawiadomił policję, która rozpoczęła poszukiwania włamywacza.

Policjanci szybko rozwikłali zagadkę kradzieży na plebanii. - 29-latek został ustalony i zatrzymany przez policjantów operacyjnych z komisariatu w Niemcach oraz kryminalnych z komendy miejskiej w Chełmie. Zatrzymany okazał się być recydywistą. Podczas przesłuchania usłyszał dwa zarzuty. Pierwszy z nich dotyczący kradzieży, drugi natomiast kradzieży z włamaniem. Może mu teraz grozić kara do piętnastu lat więzienia - dodaje komisarz Gołębiowski. (pc)

Przymuszali dłużnika

Dobry zwyczaj, nie pożyczaj - mówi stare, ludowe porzekadło. Dwaj zatrzymani w ubiegłym tygodniu młodzi mieszkańcy gminy Wierzbica zapewne plują sobie w brodę, że o nim zapomnieli.

- W miniony poniedziałek dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o pobiciu 17-latka w jednej z miejscowości w gminie Wierzbica. Z relacji pokrzywdzonego wynikało, że zaatakowało go dwóch znanych mu mężczyzn, którzy chcieli, aby zwrócił pożyczone pieniądze. Jak się okazało, zabrali mu też telefon komórkowy o wartości dziewięciuset złotych - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik

prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Napadnięty i obrabowany młody dłużnik wskazał sprawców. Obu (16 i 20 lat, mieszkańcy gminy Wierzbica) zatrzymali następnego dnia chełmscy kryminalni wraz z policjantami z posterunku w Sawinie. Odzyskali też skradziony telefon. - Starszy ze sprawców usłyszał zarzuty wymuszenia zwrotu wierzytelności, za co grozi kara do pięciu lat pozbawienia wolności. Został też doprowadzony do prokuratury, gdzie zastosowano wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji i zakaz kontaktowania się z pokrzywdzonym. Z kolei sprawą 16-letniego zajmie się sąd rodzinny - dodaje kom. **Czyż**. (pc)

7-latka znęcała się nad kotem. Dzieckiem zajmie się sąd rodzinny

Kuzynka sfilmowała uśmiechniętą 7-latkę, która potrząsa, rzuca, uderza o podłogę i siada na małym kociaku. Video krąży po sieci, policja kieruje sprawę do sądu rodzinnego, a rodzice małej bandytki są zaskoczeni.

Na filmiku widać wystraszonego kociaka, który próbuje zwinąć się w kulkę i ochronić przed kolejnymi razami, wyciągając małe pazurki. 7-letnia dziewczynka, która go trzyma, traktuje to jak zabawę. Jakby miała w ręku szmacianą lalkę. Szarpie i potrząsa zwierzęciem, po czym chwytając je za przednią łapkę i uderza nim o podłogę. Następnie podrzuca kociaka, macha nim dookoła siebie, ściska udami, siada na nim, przyciska do lustra etc. Takie przerażające nagranie opatrzone hasłami „*Każdego kota wykończ*” i „*Biedna kicia*” oraz infantylnymi emotikonkami opublikowała na swoim profilu na Instagramie (w czwartek wieczorem, 21 stycznia) 22-letnia dziewczyna z Białopola. Filmik momentalnie obiegł wszystkie media społecznościowe, a ludzie nie szczędzili krytycznych słów pod adresem małej sprawczyni okrucieństwa („*Teraz nad kotem, za parę lat będzie z niej morderca*” czy „*Rodzice nauczyci, powinni być ukarani*” - to tylko przykłady), jak i samej nagrywającej.

Jedna z osób, które zobaczyły filmik w czwartkowy wieczór (około godz. 21:20), zadzwoniła pod numer alarmowy. Jak opowiada anonimowo, początkowo dyspozytor wojewódzkiego Centrum Powiadamiania Ratunkowego nie był skłonny do przyjęcia zgłoszenia, ale nie dawała za wygraną. Informacja dotarła do dyżurnego chełmskiej komendy, a ten wysłał do bloku w Białopolu patrol policji z pobliskiego komisariatu. Zgłaszająca również udała się na miejsce.

- Z relacji sąsiadów wynika, że nie był to pierwszy raz. Rodzice 7-latki kociaka przygarnęli jesienią, jest jeszcze mały. Sąsiedzi mówili, że często słyszeli, jak piszczy. Dwukrotnie miał też lecieć z balkonu, z drugiego piętra, ale nikt niczego nie zgłaszał. To jest wieść, tu wszyscy się znają i od razu byłoby wiadomo, kto doniósł. Dziewczyna, która opublikowała nagranie, jest jej kuzynką. Przyszła popilnować dziewczynki pod nieobecność rodziców - opowiada.

Skierowani do interwencji policjanci obejrzeli nagranie i udali się do mieszkania rodziny 7-latki. Na miejscu zastali jej rodziców, którzy byli mocno zdziwieni zarówno wizytą mundurowych po godzinie 22, jak i powodem interwencji. Kot, jak mówi kom. **Ewa Czyż** - rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie, nie miał na ciełe żadnych widocznych obrażeń. Miał za to wszystkie aktualne szczepienia, miskę z wodą i na jedzenie oraz zabawki.

- Policjanci nie potwierdzili innych



form przemocy nad zwierzęciem. Materiały w sprawie, sporządzona notatka oraz nagranie, zostaną przekazane do Sądu Rodzinnego i Nieletnich. Od decyzji sądu zależne są dalsze czynności - tłumaczy komisarz **Czyż**.

22-latka szybko usunęła konto, na którym opublikowała nagranie, a o sprawie dowiedzieli się również inspektorzy z Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt, którzy już następnego dnia odebrali zwierzę rodzinie 7-latki. (pc)



KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE LOKALE USŁUGOWE



Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

KRASNYSTAW / CHEŁM

Pechowe parkowanie

Krasnostawscy policjanci w trakcie patrolowania miasta zwrócili uwagę na zaparkowaną na zakazie skodę. Okazało się, że jej kierowca ma aktywny zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych, a podróżujący z nim mężczyzna jest poszukiwany przez sąd. Ponadto mundurowi znaleźli w aucie marihuanę.

Do zdarzenia doszło w ubiegły piątek na jednej z ulic Krasnegostawu. Mundurowi zwrócili uwagę na osobową skodę, która zatrzymała się w miejscu niedozwolonym. Jak się okazało, 26-latek z Chełma, który kierował pojazdem, ma aktywny zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych na okres trzech lat. W aucie znajdowało

się jeszcze dwóch młodych mężczyzn. Po sprawdzeniu w policyjnych bazach wyszło na jaw, że jeden z nich, 27-letni mieszkaniec Chełma jest poszukiwany przez sąd w celu odbycia kary pozbawienia wolności. Dodatkowo podczas kontroli mundurowi znaleźli w samochodzie niewielkie ilości marihuany. - Mężczyźni zostali zatrzymani. Poszukiwany pasażer auta trafił do zakładu karnego. Kierowca skody usłyszał już zarzuty w tej sprawie. Przyznał się także do posiadania narkotyków - mówi Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji. O jego dalszym losie zadecyduje sąd. Za prowadzenie pojazdu pomimo orzeczonego zakazu sądowego grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Natomiast posiadanie narkotyków zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 3. (i)

CHEŁM

Poszukiwany z bagażem

Prawdziwy bagaż doświadczeń, ale niestety nie do pozazdroszczenia, posiada zatrzymany w ubiegłym tygodniu 38-latek z Chełma. Mężczyzna był poszukiwany - istniało do tego aż 37 podstaw prawnych, w tym 6 listów gończych! Posiadanie narkotyków, nieplacenie alimentów, jazda po alkoholu, kradzieże - to tylko część jego przewinień.

Kryminalni z chełmskiej komendy ustalili, że delikwent (poszukiwany od blisko trzech lat) wynajął mieszkanie w bloku

na osiedlu Dyrekcyjna Dolna. W piątek rano (22 stycznia) pojawili się na miejscu.

- Mężczyzna został zatrzymany, gdy wychodził z bloku. Był bardzo zaskoczony widokiem policjantów i nie spodziewał się zatrzymania. Łącznie ma do odbycia karę ponad pięć lat pozbawienia wolności. Jeszcze tego samego dnia został doprowadzony do zakładu karnego - informuje komisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

DOROHUSK

Masz pan euro i mnie puść

Nieudana próba korupcji na przejściu granicznym w Dorohusku. Na kierunku wjazdowym do Polski obywatel Ukrainy stawiał się do odprawy w niedopuszczonym do ruchu pojeździe (brak ważnego przeglądu technicznego). Gdy zorientował się, że kontrolujący go pogranicznik zamierza ukarać go mandatem za wykroczenie, wyjął portfel. W zamian za przyłknięcie oka i odstąpienie od czynności służbowych 33-latek zaproponował funk-

cjonariuszowi 50 euro.

- Funkcjonariusz poinformował osobę, iż zostaje ona zatrzymana, a o próbie korupcji powiadomił swoich przełożonych. Mężczyźnie postawiono zarzut popełnienia przestępstwa karnego. Za próbę korupcji funkcjonariusza grozi mu kara od roku do dziesięciu lat pozbawienia wolności - mówi por. Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG. (pc)

Rodzinny dramat w gminie Łopiennik Górny

Siostry znalezione martwe w domu

Makabryczne odkrycie w miejscowości Krzywe (gmina Łopiennik Górny). W jednym z domów odkryto zwłoki dwóch sióstr w wieku 77 i 87 lat. Na razie nie wiadomo, dlaczego umarły.



W piątek (22 stycznia), ok. 12.00, kuzyn powiadomił krasnostawską policję, że od około dwóch tygodni nie ma kontaktu z siostrami mieszkającymi w miejscowości Krzywe (gmina Łopiennik Górny). Pierwsi na miejscu pojawili się strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej działającej w tej miejscowości.

- Ponieważ dom znajdował się zaledwie kilometr od naszej jednostki, dotarliśmy tam pierwsi - czytamy na stronie OSP KRSG Krzywe. - Od sąsiadów dowiedzieliśmy się, że z mieszkającymi w domu dwiema starszymi kobietami nie ma żadnego kontaktu. Do przyjazdu policji i zastępu PSP staraliśmy się nawiązać jakiegokolwiek kontakt z mieszkankami domu oraz przygotowywaliśmy sprzęt do jego otwarcia. Po decyzji policji otworzyliśmy drzwi i przy asyście policjanta dokonaliśmy przeszukania pomieszczeń. Niestety, na piętrze natrafiliśmy na zwłoki dwóch kobiet - relacjonują strażacy. W Krzywem pojawił się zastępca prokuratora rejonowego w Krasnymstawie - Jakub Litwińczuk. Od niego dowiedzieliśmy się, że zmarłe to siostry w wieku 87 i 77 lat. Ich mieszkanie było mocno wychłodzone, w środku panowała temperatura poniżej zera, dzięki czemu zwłoki nie uległy zbyt niemu rozkładowi (nie wiadomo dokładnie, kiedy zmarły). Leżały w tym samym pokoju, jedna na łóżku, druga obok, na podłodze. - Przyczynę i czas zgonu ma wskazać sekcja zwłok - informuje prokurator Litwińczuk. Wstępnie wykluczono jednak udział osób trzecich w tej tragedii. Niewykluczone, że seniorki zabił dwutlenek węgla (w środku znajdował się piecyk) lub właśnie niska temperatura. (kg)

Była czujna

- W czwartek na numer telefonu stacjonarnego 82-letniej chełmianki zadzwonił nieznany mężczyzna, który podawał się za oficera Centralnego Biura Śledczego Policji. Poinformował o prowadzonej przez policjantów akcji skierowanej na grupę oszustów działających w banku. Wypytywał przy tym o pienia-

dze, które ma na rachunku. Nakłaniał też do przelania gotówki na wskazany przez siebie rachunek - relacjonuje kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa KMP w Chełmie.

Kobiecie cała rozmowa wydała się bardzo podejrzana, więc zamiast do banku, poszła prosto do komendy policji. - Senior-ka wykazała się czujnością i rozsądkiem, co uchroniło ją przed utratą pieniędzy - podkreśla kom. Czyż. (pc)



GMINA ŻMUDŹ. Ptak przymarzył do tafli Ratowali łabędzia

Gdy ścisnął mróz, zbiornik „Dębowy Las” w Wołkowianach pokryła warstwa lodu. Jeden z łabędzi przymarzył do tafli i sam nie potrafił się uwolnić.



Przez kilka dni mieliśmy srogą zimę i takich akcji ratunkowych, jak ta na „Dębowym Lesie”, w całym kraju było więcej. Widać zima zaskakuje nie tylko ludzi, ale i ptaki. 21 stycznia strażacy potrzebnymi nad zalewem w Wołkowianach, gdzie łabędź przymarzył do lodowej tafli. Na ratunek przyjechali druhowie ze Żmudzi oraz funkcjonariusze z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, wyposażeni w łódkę i specjalistyczne skafandry. Akcja zakończyła się sukcesem, a uwolniony łabędź szybko odfrunął. (mo)

GMINA ŻMUDŹ. Można działać

Samorządowcy z gminy Żmudź jako jedni z pierwszych w powiecie chełmskim uchwalili budżet na 2021 r. Zależało im, aby jak najszybciej ogłosić przetargi.

Budżet na 2021 r. Rada Gminy Żmudź przyjęła 15 grudnia ub.r. Na inwestycje zaplanowano 4,2 mln zł. Wkrótce po przyjęciu budżetu w gminnym biuletynie informacji publicznej już pojawiły się pierwsze ogłoszenia o przetargach. Urzędnicy chcą, jak najszybciej ruszyć z planowanymi inwestycjami i po jak najkorzystniejszych dla nich cenach, bo w związku z epidemią sytuacja jest nieprzewidywalna. Ogłoszone przetargi dotyczą przebudowy dróg gminnych w miejscowościach: Wólka Leszczańska, Annopol, Syczów, Leszczany, a także na odcinku Lipinki-Kazimierówka i ul. Brzozowej w Żmudzi (wraz z oświetleniem). Ważne i kosztowne inwestycje, na które też ogłoszono przetargi dotyczą zagospodarowania przestrzeni wokół budynku Urzędu Gminy Żmudź, a także adaptacji pomieszczeń przy Szkole Podstawowej w Żmudzi na potrzeby oddziału przedszkolnego. Pierwsza z inwestycji zakłada nowy parking, chodniki i drogi dojazdowe przy żmudzkim urzędzie i ośrodku pomocy społecznej, a także oświetlenie

tego terenu. Do przetargu przystąpiło aż 6 firm. Najtańsza z ofert opiewa na 223 tys. zł, a najdroższa na 344 tys. zł. Zgodnie z planem prace mają potrwać do końca czerwca br. Tylko jeden wykonawca zgłosił się do przetargu na adaptację części pomieszczeń żmudzkiej podstawówki na oddział przedszkolny. Oferta chełmskiej firmy opiewa na 632 tys. zł. To trochę więcej niż planowała wydać gmina - pół miliona złotych. Zaplanowane prace również mają być wykonane do końca czerwca br. *Gmina Żmudź stara się także o wsparcie finansowe dla gmin popegeerowskich. Z dofinansowań mogą skorzystać te gminy, w których funkcjonowały kiedyś PGR-y. Każda taka gmina mogła złożyć maksymalnie trzy wnioski o wsparcie maksymalnie trzech inwestycji. Łączna wartość inwestycji, w przypadku złożenia przez gminę więcej niż jednego wniosku, nie może przekroczyć 5 mln zł. Gmina Żmudź złożyła wnioski o dofinansowanie trzech inwestycji w miejscowościach, w których PGR-y istniały. Przedsięwzięcia te dotyczą infrastruktury drogowej w Wólcie Leszczańskiej, modernizacji i przebudowy oczyszczalni ścieków w Żmudzi, a także wspomnianej inwestycji, polegającej na zagospodarowaniu przestrzeni wokół urzędu.* **(mo)**

GMINA KAMIEŃ Długo oczekiwana inwestycja

Chętni na roboty przy zalewie

Cztery firmy przystąpiły do przetargu na zagospodarowanie otoczenia wokół zalewu w Natalinie. Jest szansa, że już w tegoroczne lato wokół kąpieliska będzie atrakcyjniej.

Realizacja inwestycji będzie możliwa dzięki prawie pół milionowej dotacji, którą gmina Kamień otrzymała z Regionalnego Programu Operacyjnego. Niedawno samorząd ogłosił przetarg na wykonanie tego zadania z terminem realizacji do końca czerwca br. Zainteresowane firmy mogły się zgłaszać z ofertami do 20 stycznia br. W przetargu wystartowały cztery fir-

my. Urzędnicy z gminy Kamień cieszą się i mają nadzieję, że obojdzie się bez żadnych przeszkód, które opóźniłyby inwestycję. - Sprawdzamy oferty pod względem formalnym - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień.

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem przetarg wkrótce zostanie rozstrzygnięty. Najtańsza oferta opiewa na 641 tys. zł, a najdroższa na trochę ponad milion zł. Nad zbiornikiem w Natalinie planowany jest parking, pomosty rekreacyjne i wędkarskie, altany, przebiełaria. Otoczenie wokół kąpieliska ma być oświetlone i wyposażone w monitoring.

(mo)

WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

iz posiada wolny lokal mieszkalny należący do mieszkaniowego zasobu Gminy Kamień, zlokalizowany przy Szkole Podstawowej w Czerniejowie, pod adresem **Czerniejów 8**. Powierzchnia lokalu wynosi 46,52 m². Wysokość opłat z tytułu najmu ustalona jest na podstawie zarządzenia Wójta Gminy Kamień. Opłaty dodatkowe ponosi najemca.

Wszelkich dodatkowych informacji uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, 22-113 Kamień oraz pod numerem tel. (82) 657 15 51.

WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

iz zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dn. 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 1990, z późn. zm.) oraz Uchwałą Nr XXI/145/2021 Rady Gminy Kamień z dnia 11 stycznia 2021r. wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15 na okres 21 dni tj. od dnia 25.01.2021r. wykaz nieruchomości lokalowej znajdującej się w miejscowości Wolawce przeznaczonej do zawarcia kolejnej umowy najmu na okres do 3 lat z tym samym najemcą, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość. Niniejszą informację, zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Blizsze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień w pok. Nr 2 lub pod tel. (82) 5671501.

WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

że zgodnie z art. 35 ust. 1 z ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U z 2020 r. poz. 1990 z późn. zm) oraz Uchwałą Nr XX/140/2020 Rady Gminy Kamień z dnia 29 grudnia 2020 r. wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15 na okres 21 dni tj. od 25.01.2021 r. wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do zawarcia kolejnych umów dzierżaw z dotychczasowymi dzierżawcami na okres do 3 lat w obrębach: Andrzejów.

Niniejszą informację zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Blizsze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod numerem tel. (82) 545 97 75.

WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Rożdżałów do zbycia w formie sprzedaży:

L.p	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena nieruchomości
1	LU1C/00038099/7	190	0,12 w tym: RIIIIa-0,12	Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie jest dobre. Graniczy z szosą. Przy granicy działki są zabudowania sąsiada co uwzględniono przy szacowaniu działki. Przyszły nabywa powinien rozważyć nabycie działki również sąsiedniej.	Zabudowa zagrodowa z dopuszczeniem jednorodzinnej.	14.374,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT
2	LU1C/00038099/7	191	0,13 w tym: RIIIIa-0,13	Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie nieruchomości dobre, przylega do szosy.	Zabudowa zagrodowa z dopuszczeniem jednorodzinnej.	17.241,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT
3	LU1C/00038099/7	687	0,13 w tym: RIIIIa-0,13	Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie nieruchomości dobre, przylega do szosy	Zabudowa zagrodowa z dopuszczeniem jednorodzinnej.	17.241,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT
4	LU1C/00066740/1	689	0,16 w tym: RIIIIa-0,16	Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie nieruchomości dobre, przylega do szosy	Zabudowa zagrodowa z dopuszczeniem jednorodzinnej	23.162,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT
5	LU1C/00038099/7	736	0,13 w tym: RIIIIa-0,16	Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie nieruchomości dobre, przylega do szosy	Zabudowa zagrodowa z dopuszczeniem jednorodzinnej	17.241,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek
6	LU1C/00038099/7	741	0,21 w tym: RIIIIa-0,21	Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie nieruchomości - skraj wsi, dojazd dobry.	Zabudowa zagrodowa z dopuszczeniem jednorodzinnej	30.322,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT

Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29 II piętro lub pod telefonem (082) 563-65-53 wew. 234 w godzinach pracy urzędu.

Wykaz podano się do publicznej wiadomości na okres 21 dni od dnia 25 stycznia 2021 roku do dnia 15 lutego 2021 roku poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a infor-

mację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 roku poz. 1990 z późn.zm.) mogą złożyć wniosek o ich nabycie w terminie nie krótszym niż 6 tygodni od dnia zamieszczenia wykazu.

W przypadku braku złożenia wniosków ww. terminie zbycie nieruchomości nastąpi w trybie przetargu.

Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

DUBIENKA. „Granica” dobre czasy ma za sobą

Garaż w dawnym kinie

Budynek dawnego kina „Granica” i remizy, stanowiący przed laty centrum życia kulturalnego Dubienki, przejdzie lifting. Ale na reaktywację kina nie ma szans. Rudera, która miała być rozebrana, będzie przebudowana na budynek gospodarczy i garaż, a przed nimi powstanie parking.

Jedną z inwestycji przewidzianych w budżecie gminy Dubienka w 2021 r. jest przebudowa budynku byłego kina „Granica”. Zaplanowano na to 180 tys. zł. Kino w Dubience, położone naprzeciwko urzędu gminy, kiedyś stanowiło centrum gminnych wydarzeń. Ale to było kilkadziesiąt lat temu. Potem budynek przez długi czas niszczał. W końcu została po nim rudera - rozwalające

się ściany bez dachu, który jakiś czas temu zapadł się. Mieszkańcy gminy Dubienka wspominają, że kino „Granica” powstało w dwudziestolecie międzywojennym.

- Budowało je społeczeństwo, okoliczni mieszkańcy, także mój nastoletni wówczas dziadek - opowiada jeden z mieszkańców gminy Dubienka. – Budynek wznoszono z przeznaczeniem na remizę strażacką. Działała ona w jednej części budynku, a w drugiej były kino i sala, gdzie organizowano występy, uroczystości gminne czy akademie szkolne, bo we wcześniejszej, drewnianej szkole nie było na to miejsca. Organizowano tam też wesela i inne ceremonie. Tak było jeszcze w latach siedemdziesiątych. Później druhowie przenieśli się do nowego budynku i wtedy spektakle kinowe i inne wyda-

zenia kulturalne, które miały miejsce w drugiej części budynku, też się zakończyły. Budynek pełnił rolę magazynu, w końcu zaczął niszczeć.

Krystyna Deniusz-Rosiak, wójt gminy Dubienka, mówi, że były dwa wyjścia: albo budynek „Granicy” rozebrać, albo go wyremontować i wykorzystać.

- Zdecydowaliśmy wspólnie z radą gminy, że przebudujemy ten obiekt, aby pełnił rolę budynku gospodarczego, garażu, gdzie będzie przechowywany gminny samochód - mówi wójt Deniusz-Rosiak. - Najpierw jednak trochę to trwało, aby z powrotem przywrócić go na mapy, bo po tym, jak wydano pozwolenie na rozbiórkę, zdjęto go z ewidencji. Przed budynkiem gospodarczym po byłym kinie planujemy też urządzić parking. Przyda się w tym miejscu, bo niedaleko jest urząd gminy.

(mo)

GMINA KAMIEŃ

Mogło być gorzej

Przeoczenie

W gminie Kamień trzeba było na szybko zwołać sesję, żeby naprawić pewne przeoczenie urzędnika. Chodziło o stawki podatku od środków transportowych, które pozostaną jednak na poziomie ubiegłorocznym.

Na urzędnikach spoczywa duża odpowiedzialność, bo w grę wchodzi finanse publiczne, które mogą ucierpieć, gdy dojdzie do przeoczenia. Ale każdy czasem się myli. Z tego założenia wyszli także radni gminy Kamień, którzy musieli zjawić się na sesji wcześniej, niż ją planowano. Nie wypominali nikomu winy, tylko uchwalili to, co było trzeba, aby wyjść z problemowej sytuacji.

- 30 listopada ubiegłego roku Rada Gminy Kamień podjęła uchwałę w sprawie rocznych stawek podatku od środków

transportowych obowiązujących na terenie gminy Kamień na 2021 rok, ale uchwała ta przez błąd urzędnika nie została przekazana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym w terminie - tłumaczył na ostatniej sesji **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Z uwagi na te okoliczności nie otrzymaliśmy terminu opublikowania tej uchwały. Musimy teraz nadać moc wsteczną uchwałę, na podstawie której obowiązywały ubiegłoroczne stawki. To oznacza, że trzyprocentowe podwyżki przyjęte przez radę w listopadzie ubiegłego roku nie wejdą w życie w 2021 roku. Przez to nie wpłynę do budżetu gminy tysiąc dwadzieścia osiem złotych.

Radni uchylili uchwałę z listopada ub.r. Obowiązują teraz stawki podatku od środków transportowych, które były w 2020 r. Niedopatrzanie urzędnika (przeprowadzono z nim rozmowę dyscyplinującą) w praktyce powoduje, że kilku przedsiębiorców w gminie, bo tylko tylu płaci wspomniany podatek, uniknie w tym roku wyższych stawek. Ale w przyszłym roku opłaty te z pewnością wzrosną. Podczas sesji uchwalono jeszcze zmiany budżetowe i przedłużono umowę najmu na jeden z gminnych lokali.

(mo)

Odszedł Franciszek Świstowski

Absolwenci chełmskich „Machajów” pamiętają go jako dobrego człowieka, dyrektora i wychowawcę. W redakcji „Nowego Tygodnia” zapamiętamy go jako jednego z naszych najwierniejszych czytelników. 17 stycznia, w wieku 88 lat, odszedł Franciszek Świstowski - zasłużony wiceprezes Chełmskiego Stowarzyszenia Technicznego, wieloletni dyrektor i nauczyciel Technikum Mechanicznego oraz Zespołu Szkół Mechanicznych w Chełmie.

Franciszek Świstowski (syn Edwarda i Stanisławy z d. Chęć) urodził się 29 kwietnia 1932 roku w Stadarni w gminie Wojsławice. Sześć klas szkoły podstawowej ukończył w Majdanie Ostrowskim w 1945 roku, a siódmą klasę w Wojsławicach. W latach 1946-1950 kształcił się w Gimnazjum Ogólnokształcącym im. St. Czarnieckiego, a w latach 1950-1952 w Liceum Pedagogicznym w Chełmie, w którym złożył egzamin maturalny i otrzymał świadectwo dojrzałości. W roku 1952 ukończył Kurs Centralny organizowany przez Ministerstwo Oświaty.

Pracę nauczyciela rozpoczął w 1952 r. w Liceum Ogólnokształcącym w Zaklikowie (pow. Kraśnik). W latach 1952-1954 odbył służbę wojskową, a w roku 1959 ćwiczenia wojskowe w Oficerskiej Szkole Piechoty we Wrocławiu, gdzie ukończył

KOR. W latach 1954-1955 był sekretarzem Zarządu Miejskiego Ligi Przyjaciół Żołnierza w Chełmie. Od 1 września 1955 r. do roku 1991 był nauczycielem w chełmskim Technikum Mechanicznym (w latach 1976-1991 był dyrektorem placówki).

- To był dobry człowiek. Nasz profesor - mówią dziś o nim absolwenci słynnych chełmskich „Machajów”.

W latach 1974-1976 był wizytatorem i zastępcą Inspektora Oświaty w Chełmie. W roku 1958 złożył egzamin uproszczony w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Krakowie, a później odbył pełne studia i uzyskał tytuł magistra nauk pedagogicznych. W roku 1976 otrzymał powołanie na stanowisko profesora szkoły średniej. W latach 1978-1979 ukończył Studium Zarządzania Oświatą, a w roku 1989 uzyskał II stopień specjalizacji zawodowej. Przez 13 lat był prezesem Ogniska Nr 3 Związku Nauczycielstwa Polskiego, w skład którego wchodziły: Technikum Mechaniczne, Liceum Ekonomiczne, Szkoła Rzemiosł Budowlanych i Zasadnicza Szkoła Zawodowa. W latach 1983-1995 był prezesem Zarządu Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie. W latach 1993-2000 - prezesem Stowarzyszenia Miłośników Wojsławic, zaś od 2006 r. - wiceprezesem Chełmskiego Stowarzyszenia Technicznego im. Ewarysta Stobnickiego.

To spod jego pióra wyszły opracowania: „Mój

marsz przez życie”, „Stadarnia dawniej i dziś”, „Dzieje Chełmskiej Szkoły Technicznej”, „Mościska czyli Chabowa Wola”, „Chełmska Szkoła Techniczna”, „Nasze Koło PZW”, „Tradycje i dziedzictwo Centrum Kształcenia Ustawicznego w Gdańsku”, „100 lat działalności organizacji nauczycielskiej w Chełmie”, „Dorohusk dawniej i dziś”, „Oddział Zbiorczy 27 WDP AK na Lubelszczyźnie”, „Chełmska Szkoła Techniczna. Dyrektorzy i nauczyciele w jej dziejach”, „III Męska Drużyna ZHP im. J. Kilińskiego”, „Dzieje Szkoły Podstawowej w Majdanie Ostrowskim”, „Zachowane w pamięci” (dwa wydania), „Stara polska wieś”, „Dzieje oświaty w gm. Wojsławice”. Był też autorem wielu artykułów w Roczniku Chełmskim, Kronice Chełma, Głosie Nauczycielskim, Przeglądzie Pedagogicznym, Biuletynie Oświatowym czy prasie lokalnej.

Za pracę zawodową i społeczną otrzymał szereg odznaczeń: Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Złoty Krzyż Zasługi, Krzyż Zasługi dla ZHP, Honorowa Odznaka Przyjaciół Harcerstwa, Medal Komisji Edukacji Narodowej, Brązowy Medal „Za Zasługi dla Obronności Kraju”, Srebrny Medal „Za Zasługi dla Obronności Kraju”, Srebrny medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa”, Złoty medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” (dwukrotnie), Medal „Za Zasługi dla gm. Dorohusk”, Medal „Za Zasługi dla gm. Wojsławice”, Medal 40-lecia, Medal „Za Długolet-



nie Pożycie Małżeńskie”, Złota Odznaka ZNP, Złota Odznaka LZS, Srebrna Odznaka „Za Zasługi dla Ochrony Środowiska”, Odznaka „Za Zasługi dla m. Chełma”, Odznaka „Za Zasługi dla województwa chełmskiego”, Srebrna Odznaka PZW, Złota Odznaka PZW z Wieściami, Złota Odznaka „Za Zasługi dla Przemysłu Maszynowego”. W okresie służby nauczycielskiej otrzymał również dwie nagrody Ministra Oświaty i dwie nagrody Kuratora Oświaty i Wychowania.

Był nieocenionym propagatorem historii szkoły i całej Chełmszczyzny. Pożegnanie Franciszka Świstowskiego odbyło się 22 stycznia. **(red)**

Przeżyła 104 lata

Zmarła najstarsza chełmianka

Zmarła najstarsza mieszkanka Chełma. Miała 104 lata. W mieście żyje pięć kobiet, które mają sto lat. Kolejne pięć osób w tym roku ma obchodzić setne urodziny. Obecnie najstarsza osoba w Chełmie, również kobieta, ma 103 lata.

Dramatyczny wzrost liczby zgonów. Odchodzą zarówno seniorzy, jak i osoby młodsze, w sile wieku. Umiera dwa razy więcej mieszkańców Chełma niż się rodzi. W Urzędzie Stanu Cywilnego w Chełmie nigdy nie mieli tak dużo pracy z wydawaniem aktów zgonu. Taka jest tendencja w całym kraju. Niedaw-

no pochowano najstarszą chełmiankę: 104-letnią panią Mariannę. W gminie Ruda-Huta ostatnio też pochowano stuletnią mieszkankę. Według danych Urzędu Stanu Cywilnego w Chełmie w mieście żyje pięć osób, które mają po sto lat. To same kobiety. Kobieta jest też najstarsza obecnie mieszkanka Cheł-

ma, która w grudniu ub.r. skończyła 103 lata. W tym roku pięcioro chełmian ma obchodzić setne urodziny: dwaj mężczyźni i trzy kobiety.

Dwa lata temu na cmentarzu komunalnym w Chełmie pochowano 106-letnią chełmiankę. Była wtedy najstarszą osobą, która spoczęła na tej nekropolii. Jednak najdłużej żyjącą mieszkanką Chełma była **Zofia Książek**. Zmarła w 2015 r. w wieku 107 lat. Była polonistką w I Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie. W stulecie swoich urodzin otrzymała Honorowe Obywatelstwo Miasta. Zofia Książek została pochowana na cmentarzu przy ul. Lwowskiej w Chełmie i też jest najstarszą wśród pochowanych tam osób. **(mo)**

CHEŁM. Ochotnicy wciąż są Przysięga terytorialsów

66 terytorialsów, w tym chełmianie, złożyło przysięgę wojskową. Blisko połowa z nich to pełnoletni uczniowie, studenci i nauczyciele.

Przysięgę wojskową terytorialsów zorganizowano 17 stycznia br. w koszarach wojskowych na Majdanku w Lublinie. To była pierwsza w tym roku przysięga żołnierzy-ochotników 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej i już 30 w jej historii. Na sztandar Lubelskiej Brygady przysięgało 66 ochotników mieszkańców naszego regionu, w tym z Chełma. Blisko połowa nowych terytorialsów to pełnoletni uczniowie, studenci i nauczyciele, którzy postanowili wykorzystać przerwę w nauce i odbyć szkolenie podstawowe w ramach projektu „Ferie z WOT”. Uroczystość odbyła się w reżimie sanitarnym, bez zaproszonych gości.

- Przysięgacie w trudnym czasie - czasie pandemii - mówił do terytorialsów płk **Tadeusz Nastarowicz**, dowódca 2 LBOT. - Żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej od początku wspierali policję, domy pomocy społecznej, nadal pracują w szpitalach i re-

alizują szereg innych zadań dla ograniczenia skutków pandemii koronawirusa. Niech nasze motto: „Zawsze gotowi, zawsze blisko” na trwale pozostanie w waszych sercach.

Ochotnicy od 4 stycznia br. ćwiczyli w koszarach oraz w swoich stałych rejonach odpowiedzialności. Zmagania zakończyła tzw. „pętla taktyczna”, czyli egzamin podsumowujący zdobyte umiejętności, które teraz żołnierze będą doskonalić i rozwijać przez najbliższe trzy lata.

- Mimo, że epidemia nie ustępuje, a to wokół niej skupiają się działania terytorialsów, ochotników do tej formacji nie brakuje - mówi kpt. **Damian Stanuła**, oficer prasowy 2 LBOT. - W tym roku Lubelska Brygada OT zaplanowała organizację siedmiu przysięg. Brygada ta powstała w pierwszym etapie formowania Wojsk Obrony Terytorialnej. W jej skład wchodzi pięć batalionów lekkiej piechoty w: Lublinie, Dęblinie, Białej Podlaskiej, Chełmie oraz Zamościu. W szeregach 2 LBOT aktualnie służbę pełni ponad 3400 żołnierzy. Średnia wieku lubelskich terytorialsów to 32 lata, blisko 20 procent stanowią kobiety. **(opr. mo, fot. WOT)**



REJOWIEC. Przygotowują się zawczasu Biały Rów pełny, będzie kąpielisko

Co prawda zima jeszcze w pełni, ale Rejowiec już szykuje się do letniego sezonu. Na mieszkańców czeka niespodzianka. Biały Rów znów zatętni życiem. Zbiornik wypełnia się wodą i będzie tam gminne kąpielisko.

Na najbliższej sesji radni z Rejowca będą uchwalać wykaz kąpielisk w tegorocznym sezonie letnim. Z projektu uchwały jasno wynika, że kąpielisko powstanie na akwie Biały Rów, a dokładnie na jego zachodnim brzegu. Czyli w miejscu, w którym przez lata mieszkańcy i przyjezdni korzystali z uroków jeziora. A jeszcze niedawno mogło się wydawać, że po Bła-

łym Rowie pozostanie jedynie wielki dół, bo gdy właściciel spuścił wodę ze zbiornika i starał się go pogłębiać, przysła susza i w ubiegłym roku nie udało się go ponownie napełnić.

- Właściciel zrobił porządek i udało mu się ponownie napełnić jezioro wodą - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - I z tego, co wiem, zrobił to w taki sposób, że tej wody nie zabraknie. My ze swojej strony planujemy sezon. Jeżeli woda będzie spełniać wymogi, zapewnimy ratownika. Sezon potrwa od 1 lipca do końca sierpnia.

- Podzieliłem Biały Rów groblą, żeby racjonalnie gospodarować wodą - mówi **Tadeusz Liszewski**, właściciel jeziora.

- Mniejszy akwen będzie łatwiej zasilić i przepompować tam wodę. Może specjalnie uroku to nie dodaje, ale musiałem tak zrobić ze względów praktycznych. Powstała część rekreacyjna z kąpieliskiem i część pod hodowlę ryb.

Po spuszczeniu wody część jeziora udało się pogłębić i oczyścić z zarośli i trzciny. - Niestety, ratrak nam grzązł i topił się, więc nie była to prosta robota - mówi T. Liszewski. - Od jesieni łapiemy wodę. Sporo padało, a teraz dzięki śniegowi też jej trochę przybędzie.

Dodatkowo woda z tzw. Czerwonego Stawu nie została opuszczona do Rejki, jak było do tej pory, ale po spiętrzeniu w Czerwonym Kącie zasila Biały Rów. (bf)

SAWIN. Zgody w radzie gminy nie ma Draka o autokar

Rada gminy Sawin nie uchwaliła budżetu na 2021 rok, choć wszystko wskazywało na to, że w tej kwestii problemów raczej być nie powinno. Radni uznali jednak, że 80 tys. zł, jakie wójt zaplanował na kupno używanego autokaru do dowozu uczniów do szkół to stanowczo za mało. - Za te pieniądze można kupić tylko złom - twierdzi Wojciech Adamowicz. Posiedzenie komisji, na której omawiano budżet, było tak nerwowe, że skarbnik gminy salę obrad opuszczała ze łzami w oczach.

Większość radnych gminy Sawin zdecydowała o wykreśleniu z porządku obrad sesji, która odbyła się w czwartek 21 stycznia, punktu dotyczącego uchwalenia budżetu na 2021 rok. Powodem był zakup gminnego autokaru, służącego głównie do dowozu uczniów do szkół. Obecny jest już mocno wyeksploatowany. - Kierowca tego pojazdu poinformował nas, że istnieje obawa, iż autobus nie przejdzie kolejnego przeglądu technicznego. Jego naprawa nie ma najmniejszego sensu - twierdzi radny **Wojciech Adamowicz**.

Wójt **Dariusz Ćwir** w projekcie budżetu na 2021 rok na zakup używanego autokaru zaplanował 80 tys. zł. Zdaniem większości radnych za tę kwotę nie da się kupić nowego autobusu, będącego w dobrym stanie technicznym. - Gmina musi mieć autokar, którym będzie dowoziła dzieci do szkół, ale jako rada nie możemy pozwolić na to, by kupić złom - przekonuje Adamowicz. - Już wójt kiedyś kupił ciągnik, do naprawy którego gmina dołożyła krocie. Używany autokar w dobrym stanie, z co najmniej 50 miejscami siedzącymi, kosztuje przynajmniej ćwierć miliona złotych. Kupić szrot to nie jest sztuka. Uznaliśmy, że należy zwiększyć kwotę na zakup au-

tobusu, ale żeby to zrobić, to z czegoś trzeba zrezygnować. Próbowaliśmy na komisji skreślić pewne inwestycje, ale każdy radny chciał, aby w jego okręgu coś zostało zrobione. Żaden nie chciał ustąpić. Dlatego najlepszym wyjściem było wykreślenie z porządku obrad uchwały budżetowej. Taką złożyłem propozycję i rada ją przyjęła. Niech skarbnik gminy na spokojnie przeanalizuje budżet i poszuka w nim dodatkowych pieniędzy na autobus. Spotkamy się za kilka dni i omówimy temat. Być może trzeba będzie porozmawiać z kierowcą, który najlepiej wie, jakiego autokaru gmina potrzebuje.

Wojciech Adamowicz zapewnia, że radzie zależy na jak najszybszym uchwaleniu budżetu. - Gmina musi funkcjonować, realizować inwestycje, a bez przyjętego budżetu nie da rady - przekonuje. - Zaplanowane wydatki mają być jednak realne. Nie możemy pozwolić sobie na wyrzucanie pieniędzy w błoto - przekonuje radny. - Mam nadzieję, że w ciągu maksymalnie 10 dni budżet zostanie uchwalony.

Dariusz Ćwir, wójt gminy, jest zdania, że rada bez problemów mogła już w czwartek przyjąć uchwałę budżetową na 2021 rok. - Za zakup autokaru zabezpieczyliśmy w projekcie budżetu 80 tys. zł. Stworzyliśmy konkretne zadanie w budżecie. Gdyby okazało się, że ta kwota jest niewystarczająca, rada w ciągu roku mogłaby dokonać zmian w budżecie i zwiększyć pieniądze na kupno autobusu. To jest normalne działanie. Sądziłem, że od 21 stycznia będziemy normalnie pracować, przygotowując się do realizacji zaplanowanych inwestycji, ale radni znów pokrzyżowali te plany. Jest to tym bardziej dziwne, że nad projektem budżetu wspólnie pracujemy już prawie trzy miesiące. Odbyło się kilka spotkań z radnymi i szkoda, że wówczas nikt nie nawiązał do rzekomo niskiej kwoty, jaka została przeznaczona na zakup autobusu - komentuje wójt.

Oburzony decyzją większości swoich kolegów i koleżanek z rady, którzy głosowali za wykreśleniem z porządku obrad sesji uchwały budżetowej, jest radny **Tadeusz Starzyńiec**, jeden z najstarszych samorządowców w Sawinie. - Żałuję bardzo, że budżet nie został uchwalony. Oponenci znów pokazali, na co ich stać. Na każdej sesji są zmiany w budżecie. Zawsze można jakieś zadanie wykreślić, bądź dodać, czy dołożyć do niego pieniędzy. Jest to dla mnie dziwne, bo kilku radnych z opozycji w radzie zasiada kolejną kadencję. Posiedzenie komisji było tak nerwowe, że pani skarbnik, która projektowi budżetu poświęciła mnóstwo czasu i sił, opuszczała salę ze łzami w oczach. Tak nie może funkcjonować rada gminy. Kilku radnym pomyliły się role i niemal od początku obecnej kadencji za wszelką cenę chcą wejść w buty wójta. Niech zastanowią się, bo to ostatni dzwonek, czyje interesy reprezentują w radzie gminy, własne, czy mieszkańców? Jedną z radnych na sesji miała pretensję do wójta o to, że nie przedłużył jej mężowi umowy o pracę. Rany boskie! To jest posiedzenie rady gminy, a nie miejsce do załatwiania prywatnych spraw! Czy po to taka osoba kandydowała w wyborach, a teraz sprawuje mandat radnej, by pilnować własnego interesu?! Jestem zażenowany - skwitował Starzyńiec.

W tym roku termin uchwalenia budżetu, ze względu na pandemię koronawirusa, minie 31 marca. W poprzednich latach radni musieli przyjąć uchwałę najpóźniej do 31 stycznia.

Przypomnijmy, że w gminie Sawin, gdy tylko sytuacja epidemiczna na to pozwoli, odbędą się dwa referenda. Pierwsze w sprawie odwołania wójta gminy, drugie w sprawie skrócenia kadencji rady gminy. Za pierwszym stoją radni - oponenci w stosunku do Dariusza Ćwira, za drugim komitet społeczny, złożony z mieszkańców gminy. (s)

RUDA-HUTA. Tylko kosmetyka? Duże, ładne i... spróchniałe

Dorodne jawory, lipy i jesion, które rosły przy szkolnym placu zabaw w Rudzie-Hucie, poszły pod topór. - Komu przeszkadzały tak piękne drzewa i czy to prawda, że drewno z wycinki zabrał sobie dyrektor szkoły? - pyta nasz Czytelnik.

Takiej wycinki trudno nie zauważyć. I trudno się dziwić, że mieszkańcy zaczęli pytać, dlaczego pięć rosnących drzew, które zacieśniały plac zabaw przy Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie, poszło pod topór.

- Komu przeszkadzały i czy to prawda, że drewno z wycinki zabrał sobie dyrektor podstawki? - pytał nas Czytelnik.

- Nie znam szczegółów, ale nie sądzę, żeby do wycinki doszło bez konkretnego powodu - mówi **Kazimierz Smal**, wójt gminy. - Nie pierwszy raz robimy wycinkę, ale zawsze z powodów albo bezpieczeństwa, albo kosmetyki. Nie wycinamy nigdy cennych i zdrowych drzew.

O tym samym zapewnia **Adam Marszałuk**, dyrektor SP w Rudzie-Hucie. - Wycięliśmy pięć drzew: dwa jawory, dwie lipy i jesion - mówi. - Trzy były wyraźnie

spróchniałe i groziły przewróceniem się pod wpływem wiatru. Wolę się tłumaczyć z wycinki niż z tragedii, do której mogłoby dojść, gdybyśmy je zostawili.

Dyrektor przyznaje, że spodziewał się, że wycinka zwróci uwagę mieszkańców i wywoła pewne kontrowersje. - Zawarłem jako dyrektor umowę na wycinkę z pracownikiem szkoły. Usunął drzewa w zamian za pozyskane drewno. Więc wbrew plotkom nie trafiło ono do mnie - śmieje się. - W miejsce wyciętych drzew posadzimy nowe, żeby szkoła nadal była otoczona zielenią. (bf)

O krok od tragedii.

Nieszczęście z komina



Ile to ludzkich dramatów i pożarów dałoby się uniknąć, gdyby wszyscy przykładali odpowiednią wagę do przeglądów przewodów kominowych i pamiętali o prawidłowym spalaniu oraz trzymaniu opału z dala od pieca?

We wtorek rano (19 stycznia, przed godz. 10) na stanowisko kierowania straży pożarnej dotarło zgłoszenie o pożarze we wsi Ostrów pod Wojsławicami. Na miejsce wysłane zostały 4 zastępy, w tym Ochotnicze Straże Pożarne z Nowego Majdanu i Wojsławic. Ci ostatni dotarli jako pierwsi i natychmiast ruszyli z pomocą.

Pożarem objęta została część poddasza budynku mieszkalnego. Prawdopodobnie przyczyną zdarzenia była nieszczelność przewodu kominowego, na skutek czego zapaliły się belka i trociny przy tymże przewodzie - informuje bryg. Wojciech Chudoba, z-ca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Szczęście w nieszczęściu, że rodzina z Ostrowa zdążyła sama opuścić płonący budynek. Strażacy, po przybyciu na miejsce zdarzenia i zlokalizowaniu źródła ognia, przystąpili do akcji ratunkowej, która ostatecznie trwała prawie 2,5 godziny (w akcji brało udział łącznie 24 ratowników). Koniec końców udało się uniknąć rozproszania ognia na cały budynek. Konieczna jednak była rozbiórka części sufitu, zaś podłoga na parterze domu, w wyniku walki z żywiołem, została całkowicie zalana wodą.

Zaledwie dzień później, 20 stycznia około godz. 3 w nocy, kolejnych 16 strażaków gnało na sygnale do pożaru w domu jednorodzinnym. Tym razem chodziło o Horodyszcze (gmina Chełm). Ogień pojawił się w pomieszczeniu kotłowni, w piwnicy. Powód? Opał składowany zbyt blisko kotła centralnego ogrzewania. W budynku, w którym znajdowała się 3-osobowa rodzina, panowało duże zadymienie. Dwie osoby same wyszły na zewnątrz, zostawiając w środku starszą panią. Kobieta (była przytomna) wyprowadzili w bezpieczne miejsce strażacy i przekazali pod opiekę zespołowi ratownictwa medycznego.

Z kolei po południu 17 stycznia straż pożarna interweniowała w Stanisławowie (gmina Żmudź), gdzie od przewodu kominowego zapaliła się drewniana ściana budynku i poddasze. Na szczęście w tym przypadku również nikt nie ucierpiał, ale po raz kolejny strażacy apelują do ludzi o rozważę.

Zdecydowana większość ludzi nie dba o regularne przeglądy przewodów kominowych. Wielu szkoda wydać parę złotych na wizytę kominiarza, wielu nie myśli o tym, co i w jaki sposób spala i czy aby na pewno w pobliżu kotła nie leżą materiały łatwopalne. Pożar komina i zagrożenie czadem słabo przemawiają do wyobraźni, ale zdarzają się nagminnie. Warto pomyśleć, że choć większość pożarów kończy się jedynie na strachu, to w większości przypadków ludzie tracą dach nad głową.

(pc, fot. OSP KSRG Wojsławice)

WOJSŁAWICE. Liczą, że pandemia nie przeszkodzi Szykują (się) imprezy

Miniony rok nie sprzyjał organizacji imprez i wydarzeń kulturalnych. Wiele z nich z powodu pandemii trzeba było odwołać lub znacznie okroić ich program. Władze gminy Wojsławice liczą, że ten rok będzie pod tym względem łaskawszy i planują organizację kilku ciekawych wydarzeń. Niektóre z nich będą mieć charakter ogólnopolski.

Pierwsza z planowanych imprez, która ma się odbyć w tym roku na terenie gminy Wojsławice, to jeden z etapów „Maratonów Kresowych”.

- To ogólnopolska impreza rowerowa, która przyciąga kilkuset zawodników z różnych stron kraju i zdecydowaliśmy, aby je-

den z etapów odbywał się właśnie u nas. Mamy wiele ciekawych i zróżnicowanych tras. Będzie to również okazja do pokazania naszych terenów i promocji. Mamy nadzieję, że uczestnicy imprezy jeszcze kiedyś zechcą do nas wrócić. Dokładny termin nie jest znany. Rozmawiamy z organizatorami o czerwcu. Mam nadzieję, że pandemia nie przeszkodzi - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojsławice.

W połowie roku (w czerwcu bądź lipcu) prawdopodobnie Wojsławice będą również gospodarzem mistrzostw Polski w brydżu. Władze gminy liczą również, że w tym roku w lipcu uda się zorganizować Dni Jakuba Wędrowcy. Ubiegłoroczna edycja została przez organizatorów odwołana z powodu zagrożenia wywołanego epidemią. (kw)

CHEŁMSKIE. Komu zależy na likwidacji liceum w Dubience?

Zlikwidować najłatwiej

Informacje, które pojawiły się przed tygodniem na temat liceum w Dubience, nie pozostawiają złudzeń, co do przyszłości szkoły. - Czy taki był właśnie zamiysł, by wypuścić kaczkę, która pograży naszą placówkę? - pytają nauczyciele i mówią, że te „rewelacje” zniweczą tegoroczną rekrutację. A rodzice pytają, co z ich dziećmi. Bo chociaż urzędnicy chętnie zlikwidowali by szkołę, to nie mówią, gdzie licealiści mieliby kontynuować naukę.

O trudnej sytuacji w liceum w Dubience mówiło się od dawna. A to, że szkoła boryka się z naborem a to, że ma słabe wyniki zdawalności matur. W podtekście zawsze stawały pieniądze, które powiat chełmski, jako organ prowadzący, musi dokładać do funkcjonowania placówki. Ale które szkoły nie mają podobnych problemów i które nie chciałyby mieć więcej uczniów, lepszych wyników a samorządy wyższych subwencji?

Od pewnego czasu z powiatu wychodziły zapowiedzi „podjęcia działań” w sprawie szkoły. Chociaż oficjalnie nie było wiadomo jakich, to spodziewano się np. próby przekazania szkoły w prowadzenie zewnętrznemu stowarzyszeniu a w najgorszym wypadku, jeśli np. tegoroczna rekrutacja nie powiodłaby się, zmierzaniu w kierunku wygaszania. Mało kto spodziewał się, że powiat może chcieć definitywnie zlikwidować placówkę.

- A taką informację wypuszczono przed tygodniem w lokalnej prasie, wykorzystując ją chyba do pograżenia naszej szkoły - uważają nauczyciele.

Faktycznie w eter poszła wiadomość, że przed szkołą przyszłości już nie ma i że powiat planuje jej likwidację.

- Takie „rewelacje”, o których sama dowiedziałam się już po fakcie, bo nikt na ten temat ze mną nie rozmawiał, zniweczają nam całkowicie tegoroczną rekrutację - mówi **Kazimiera Ciupa**, dyrektor liceum w Dubience. - A żeby umotywować ten plan, przedstawia się wybiórczo tylko złe rzeczy, pomijając wszystko to, co dobrego niesie ze sobą szkoła i to, co dobrego się

w niej dzieje. Mówi się np. o tym, że uczymy nie swoje dzieci, czyli spoza powiatu chełmskiego, zamiast przedstawiać to jako atut, że potrafimy ściągnąć uczniów z zewnątrz, za którymi idzie przecież subwencja oświatowa. Demonizuje się słabe wyniki zdawalności matur, pomijając to, że były one gorsze we wszystkich szkołach ze względu na pandemię i zdalne nauczanie i pomijając, że jednak uczniowie zdawali przecież poprawki.

Dyrektor mówi też, że nie wszyscy uczniowie muszą mieć maturę, żeby znaleźć pracę i ułożyć sobie życie. - Wielu z nich przychodzi do nas tylko ze względu na realizowany w Dubience program klasy mundurowej i z wojskiem wiąże swoją przyszłość - tłumaczy.

Tymczasem rodzice pytają, co z ich dziećmi. - Wypuszczono neeWSa, że szkoła ma być likwidowana, ale już nikt nie pokusił się, żeby powiedzieć co z uczniami, gdzie mają dokończyć naukę - skarżyli się nam.

- Sprawa jest świeża. Sądziłiśmy, że szkołę przejmie gmina Dubienka, bo takie deklaracje składała, ale nic z tego nie wy-

dzie - mówi **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski i trochę łagodni wydzwięk informacji o likwidacji liceum. - To jedna z opcji. Inną jest wygaszanie szkoły, by uczniowie mogli dokończyć naukę. Niestety, gmina Dubienka trochę zabrała nam czasu, który moglibyśmy wykorzystać na przygotowanie się do sprawy szkoły.

Tymczasem **Krystyna Deniusz-Rosiak**, wójt Dubienki, mówi, że powiat postawił jej ultimatum, żeby przejąć szkołę już teraz, nie oferując żadnego wsparcia. - Rozważaliśmy przejęcie szkoły za 2-3 lata, gdy zrealizujemy zaplanowane na ten czas inwestycje. Wcześniej nie ma o tym mowy - mówi. - Tym bardziej, że przy pandemii nie da się zrealizować pewnych pomysłów, np. ściągnięcia uczniów z Ukrainy.

Jeżeli powiat faktycznie będzie parł do likwidacji, musi zapewnić kontynuację nauki uczniom. - Rozmawiamy z samorządami prowadzącymi szkoły o podobnych profilach - przyznaje wicestarosta Kwiatkowski.

Połowa z 60 uczniów liceum pochodzi spoza powiatu chełmskiego. W Chełmie klasę o profilu mundurowym prowadzi III

Liceum. Ale dyrektor Ciupa nie sądzi, aby uczniowie z Dubienki mogli gładko tam przejść i dokończyć naukę.

- Bo mogą występować różnice w programie nauczania - mówi. - Nie zawsze jest zbieżność. My mamy edycję certyfikowaną klasy mundurowej. To są innowacje pedagogiczne, które wiążą się z innym układem programu nauczania. Chyba nikt nie przemyślał tego przed podejmowaniem decyzji o ewentualnej likwidacji szkoły.

Ale o niej zdecydować musi najpierw Rada Powiatu Chełmskiego. Do końca lutego ma czas na podjęcie uchwały w tej sprawie i powiadomienie o zamiarze likwidacji grona pedagogicznego, związków zawodowych oraz rodziców uczniów. I uzyskać akceptację kuratorium oświaty, które do likwidacji szkół zawsze podchodzi z niechęcią.

Tymczasem „broni” nie zamierzają składać nauczyciele z Dubienki. W piśmie, które przesłali do nas odpowiadając na główne zarzuty kierowane pod adresem ich szkoły i pytają, komu i dlaczego zależy na likwidacji liceum. **(bf)**

KOMU I DLACZEGO ZALEŻY NA LIKWIDACJI LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO W DUBIENCE?

„W prawie 50-letniej historii Liceum Ogólnokształcącego w Dubience po raz kolejny w ciągu kilku lat ma miejsce sytuacja, w której organ prowadzący - Starostwo Powiatowe w Chełmie - swoimi destrukcyjnymi działaniami w prasie lokalnej prowadzi kampanię w celu likwidacji własnej szkoły. W pojawiających się artykułach, w których wypowiadają się Władze Powiatu padają słowa dyskryminujące jednostkę, którą sami zarządzają.

Działania te prowadzone są bez żadnych rozmów i konsultacji z dyrektorem czy też środowiskiem szkolnym Liceum, pozbawiając głównych zainteresowanych możliwości obrony. 2 grudnia 2020r. szkoła wystosowała pismo do Władz Starostwa Powiatowego w Chełmie prosząc o spotkanie w celu rozmów na temat przyszłości szkoły. Na umówione spotkanie w dniu 18 grudnia 2020r. nikt nie odważył się przyjechać, aby zaprezentować pracownikom szkoły stanowisko względem LO w Dubience, które przekazuje się tylko lokalnej prasie. Do tej pory nie było też odpowiedzi zwrotnej na w/w pismo.

Dziwnym jest również fakt, iż ta sytuacja stała się obojętna dla nowych radnych powiatowych, którzy jeszcze niedawno prosząc o głosy w swojej kampanii deklarowali współpracę i pomoc w każdej sprawie. Wśród zarzutów w prasie oraz w wypowiedziach przedstawicieli organu prowadzącego, które ukazały się na przełomie roku 2020/2021, spotykamy następujące treści:

1. „W LO w Dubience nie ma miejscowych uczniów”.
2. „Nauczyciele szkoły nie chcą pełnić stanowiska dyrektora w miejscowym liceum”.
3. „Ile to dróg można by wybudować, gdyby nie wydatkowano środków finansowych na liceum”.
4. „W LO w Dubience uczą nie swoje dzieci”.
5. „Cztery osoby zdają maturę, o czym tu mówimy”.
6. „Szkoła nie jest dobrodziejstwem dla uczniów, a jedynie dla nauczycieli”.

W odpowiedzi na zarzuty przedstawiamy następujące argumenty:

Ad. 1.
W Liceum Ogólnokształcącym w Dubience w bieżącym roku szkolnym kształci się 10 uczniów, którzy są absolwentami miejscowej Szkoły Podstawowej. Biorąc pod uwagę małą liczebność klas tutejszej podstawówki, liczba ta stanowi wysoki odsetek miejscowych uczniów, którzy mają możliwość kształcenia się w naszym liceum, a nie zdecydowali się na wybór szkoły miejskiej. Z opinii uzyskanych od rodziców wiemy również, że z chęcią kierują oni swoje dziecko do takiej szkoły jak nasza, wiedząc, że ich pociecha nie będzie w niej anonimowa i będzie znajdować się pod właściwą opieką dydaktyczno-wychowawczą.

Położenie szkoły zapewnia także bezpieczeństwo uczniom oraz solidny nadzór nad ich prawidłowym rozwojem. Nieprzychylnie artykuły o szkole, zamieszczane od jakiegoś czasu w prasie lokalnej, a pisane z inicjatywy organu prowadzącego, wpływają negatywnie na postrzeganie szkoły przez uczniów, rodziców oraz innych mieszkańców gminy Dubienka. Starostwo z jednej strony chciałoby, aby w szkole uczyła się młodzież z powiatu chełmskiego, natomiast z drugiej strony od dawna szykanuje szkołę i nie prowadzi jej promocji we własnym środowisku.

Na szczęście lokalna prasa nie dociera na tereny powiatów sąsiednich, co daje możliwość rekrutowania uczniów z terenu całego województwa lubelskiego.

Ad. 2.
Na przestrzeni ostatnich 10 lat trzech nauczycieli z grona nauczycielskiego w różnych okresach pełniło funkcję dyrektora szkoły. Ponadto w roku 2019 odbył się konkurs na w/w stanowisko, do którego przystąpił były dyrektor i nauczyciel Liceum w Dubience. Niestety, organ prowadzący unieważnił konkurs, wobec czego kandydujący na stanowisko dyrektora odwołał się od tej decyzji i obecnie sprawa ma swoją kontynuację w sądzie.

Poza tym dyrektorzy Liceum Ogólnokształcącego w Dubience często napotykali na szereg trudności związanych z prowadzeniem szkoły w ramach określonych projektów i działań, m.in.

przykładem są Certyfikowane Wojskowe Piony Klas Mundurowych, kiedy w 2018 roku organ prowadzący nie skorzystał z pierwszego pakietu środków finansowych MON na wyposażenie klas wojskowych, a w 2020 roku nie był zainteresowany przystąpieniem do kolejnego programu o nazwie Oddziały Przeszkolenia Wojskowego OPW, które były kontynuacją poprzedniej edycji. Organ prowadzący wówczas nie dopełnił formalności związanych z realizacją projektu dotyczącego zakupu tablic i monitorów interaktywnych.

Ad. 3.
W gminie Dubienka w roku 2011 zrealizowana została ze środków budżetowych, zabezpieczonych przez Starostwo Powiatowe, inwestycja przebudowy drogi i chodników na odcinku Dryszców - Dubienka. Obecnie droga powstała w ramach tej inwestycji służy mieszkańcom gminy, pracownikom, uczniom i rodzicom dowożącym dzieci do szkoły i internatu. Natomiast w/w okresie w Liceum w Dubience nastąpiły zmiany związane z wprowadzeniem planu oszczędności i ukierunkowania pracy szkoły na dalsze lata, jednak ówczesnym przedstawicielem Starostwa Powiatowego nie przyszło nawet na myśl, aby wartość edukacyjną szkoły mierzyć kilometrem drogi asfaltowej.

Jedno z ważnych zadań powiatu reguluje Ustawa z dnia 5.06.1998 r. o samorządzie powiatowym. Tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 920 z dnia 25.05.2020 r. Art. 4.1. „Powiat wykonuje określone ustawami zadania publiczne o charakterze ponadgminnym w zakresie: 1) edukacji publicznej (...)”.

Ad. 4.
Nigdy w historii funkcjonowania szkoły nie pojawił się tak absurdalny zarzut, który odnosiłby się do młodzieży zainteresowanej podjęciem nauki w Liceum w Dubience, a który pochodziłby z terenu powiatów sąsiednich, takich jak: włodawski, hrubieszowski, krasnostawski czy łęczyński. Cytujemy: „W LO w Dubience uczą nie swoje dzieci”. W dubienieckim liceum przez 41 lat uczyła się młodzież pochodząca z terenu gminy Dubienka, powiatu chełmskiego, miasta Chełm, woje-

wództwa lubelskiego, jak również z całego kraju (np. z Sandomierza czy Sosnowca), a nawet z Ukrainy. A zatem na jakiej podstawie prawnej można użyć takiego sformułowania w stosunku do młodzieży chcącej uczyć się w Liceum w Dubience? Idąc tym tokiem rozumowania Miasto Chełm lub inny organ prowadzący na terenie województwa lubelskiego nie powinien „dokładać do nie swoich uczniów”. Przypominamy, że każdy uczeń niesie ze sobą subwencję budżetową dla organu prowadzącego, która jest przekazywana na rzecz szkoły.

Ad. 5.
Egzaminy maturalne w Liceum w Dubience zdawane są w zależności od rocznika na różnych poziomach. W ostatnich latach odnotowano bardzo wysoką zdawalność egzaminów z przedmiotów takich jak: język polski, język angielski czy język niemiecki. Średnie lub słabe wyniki z przedmiotu matematyka podwyższane są przez uczniów w czasie egzaminu poprawkowego, stąd też aby mówić o ostatecznych wynikach egzaminów maturalnych, należy wziąć pod uwagę wyniki z obu części egzaminu: z części głównej i poprawkowej, a nie pochopnie oceniać poziom szkoły i pracę nauczycieli poprzez wynik egzaminu tylko w części głównej. Należy także wziąć pod uwagę to, że przygotowanie do egzaminu maturalnego w roku szkolnym 2019/2020 było ograniczone z powodu obostrzeń związanych z pandemią COVID-19.

Priorytetem uczniów przychodzących do Liceum w Dubience jest poprawienie swojej kondycji fizycznej i psychicznej poprzez odbycie ogólnowojskowego przeszkolenia w ramach programu MON podczas zajęć z edukacji wojskowej i służby granicznej, a także ważne jest dla nich ukończenie szkoły średniej. Na podstawie przepisów dotyczących odbywania służby wojskowej uczeń szkoły średniej nie musi mieć matury, aby pełnić obowiązki w korpusie szeregowych, w służbie czynnej czy zawodowej. Uczniowie, którzy chcą kontynuować kształcenie na studiach wyższych lub uczelniach wojskowych, przykładają dużą wagę do uzyskania jak najlepszych wyników

w części głównej egzaminu maturalnego, natomiast w pozostałych przypadkach abiturienti kontynuują zdawanie egzaminu w innych terminach, odpowiadających ich sytuacji materialno-ekonomicznej.

Ad. 6.
Liceum w Dubience to szkoła, w której byli absolwenci stanowią większą część kadry pedagogicznej oraz pozostają mieszkańcami gminy Dubienka. To z ich inicjatywy wdrażane są i rozwijane programy edukacyjne, świadomie pomijane przez organ prowadzący, m.in. Erasmus, Edukacja Wojskowa, Program MON czy Służba Graniczna. Liceum w Dubience to szkoła z tradycjami, to ostoja patriotyzmu związanego z kultywowaniem historii 27 Wołyńskiej Dywizji Armii Krajowej. Uroczystości takie jak: Święto Patrona Szkoły, akcja „Polacy Rodakom”, opieka nad miejscami pamięci, imprezy kulturalne i liczne akcje charytatywne, Dzień Otwarty Szkoły, współpraca z jednostkami wojskowymi i środowiskiem kombatanów, udział w zawodach na szczeblu ogólnopolskim i wojewódzkim to jedne z wielu imprez organizowanych w naszej szkole z inicjatywy zarówno nauczycieli, jak i uczniów.

Powyższe działania prowadzone przez nauczycieli wymagają dodatkowego ich zaangażowania w pracę oprócz realizacji zajęć dydaktycznych. Ponadto należy podkreślić wkład nauczycieli w organizację obozów, szkoleń, wyjazdów historycznych oraz wielu innych.

Uczniowie Liceum w Dubience to nowi, młodzi mieszkańcy naszej gminy, którzy pozostają przez okres czterech lat edukacji na jej terenie i w tym czasie edukacji integralną część dubienieckiej społeczności. Czy biorąc pod uwagę tak nagłą decyzję o likwidacji Domu Dziecka, Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej oraz podejmowane w trybie przyspieszonym próby zamknięcia Liceum nie świadczą o celowym czymś planie w sprawie przejścia majątku po Liceum Ogólnokształcącym w Dubience?

**Rada Pedagogiczna
LO w Dubience**

CHEŁMSKIE. Portret gmin

Tak się tutaj żyje

Urząd Statystyczny w Lublinie opublikował Statystyczne Vademecum Samorządowca 2020. To najnowsze opracowanie zawierające informacje dotyczące m.in. finansów publicznych, infrastruktury, gospodarki, demografii poszczególnych samorządów województwa lubelskiego za 2019 r. Dzięki tym zestawieniom można łatwo te wskaźniki porównać. Na tapetę wzięliśmy gminy powiatu chełmskiego - 15 samorządów.

GINA BIAŁOPOLE ma powierzchnię 103 km kw. Jest jedną z najmniej licznych gmin powiatu. Zajmuje pod tym względem drugie miejsce od końca, a za nią plasuje się tylko gmina Dubienka. Żyje tu 2886 mieszkańców i liczba ta od trzech lat sukcesywnie spada, ale to dotyczy prawie wszystkich samorządów powiatu. Na 1 km kw przypada tu tylko 28 mieszkańców. Pod tym względem gmina Białopole zajmuje 13. miejsce w powiecie, a za nią są tylko gminy: Dubienka i Żmudź. Dochody i wydatki gminy Białopole na 1 mieszkańca wynoszą odpowiednio - 5105 zł i 5019 zł. Jeśli chodzi o sieć wodociągową też jest całkiem nieźle - objętych jest nią 83,4 proc. ludności. Dla porównania średnia powiatu chełmskiego w tym zakresie to 80,2 proc. Gorzej jest w przypadku sieci kanalizacyjnej, z której korzysta tylko 5,1 proc. mieszkańców. To najgorsza pozycja w powiecie chełmskim. W gminie Białopole na stu mężczyzn przypada 99 kobiet. W 2019 r. gmina Białopole z dochodów budżetowych przeznaczyła na finansowanie i współfinansowanie programów oraz projektów unijnych 1,6 mln zł. To całkiem nieźle w porównaniu z innymi samorządami.

GINA CHEŁM to największa i najliczniejsza gmina powiatu chełmskiego. W 2019 r. mieszkało tu 15023 mieszkańców. To jedyny samorząd, który przez ostatnie lata mógł pochwalić się rosnącą liczbą mieszkańców, bo wiele osób chętnie przeprowadza się tu z miasta. Jest to jeden z najbardziej perspektywicznych samorządów, jeśli chodzi o demografię, ale nie wiadomo, czy nie przekreśli tego epidemia. Gmina Chełm ma 223 km kw, a na 1 km kw przypada tu sporo, bo 68 mieszkańców. Dochody gminy w przeliczeniu na jednego mieszkańca w 2019 r. wynosiły 4799 zł, a wydatki 4643 zł. Gmina Chełm miała największą w powiecie pulę w dochodach budżetu na programy i projekty unijne - aż 9 mln zł. Z sieci wodociągowej korzysta tu bardzo dużo, bo 94,9 proc. mieszkańców, a z kanalizacyjnej mniej, bo 24,8 proc. (dla porównania średnia dla powiatu chełmskiego 27,8 proc.). Na stu mężczyzn przypadają 102 kobiety.

GINA DOROHUSK liczy 6387 mieszkańców i liczba ta na przestrzeni ostat-

Która z gmin powiatu chełmskiego jest najludniejsza, która najmniej skanalizowana, w której są najwyższe dochody na jednego mieszkańca, a gdzie jest deficyt kobiet? Takie m.in. informacje prezentujemy na podstawie danych z najnowszego opracowania Urzędu Statystycznego w Lublinie.

nich trzech lat malała. Jest jedną z największych gmin powiatu chełmskiego. Ma 192 km kw. Ale na 1 km kw przypada tu zaledwie 33 mieszkańców, co daje gminie Dorohusk dziesiąte miejsce pod tym względem w powiecie chełmskim. Na stu panów przypada tu 106 kobiet. To najwięcej spośród gmin powiatu chełmskiego, dla którego średnia pod tym kątem to 102 kobiety na stu mężczyzn. Dochody gminy w przeliczeniu na jednego mieszkańca w 2019 r. wynosiły 5373 zł, a wydatki 5365 zł. Pod względem dostępu mieszkańców do instalacji wodociągowej mogłoby być lepiej. Z sieci tej korzystało tylko 41,8 proc. ludności, a z instalacji kanalizacyjnej 18,8 proc. Samorząd ten przeznaczył w budżecie jedną z najwyższych kwot na współfinansowanie programów i projektów unijnych w 2019 r. - 5,4 mln zł.

GINA DUBIENKA jest jednym z najmniejszych i najmniej licznych samorządów. Ma 96 km kw. i mieszka tu 2315 mieszkańców. Sytuacja demograficzna, jak prawie we wszystkich samorządach powiatu coraz gorsza i przez to urzędnicy zdecydowali się łączyć ze sobą sołectwa liczące po kilka, kilkanaście osób. Na 1 km kw przypada tu tylko 24 mieszkańców. To daje gminie pod względem gęstości zaludnienia przedostatnie miejsce w powiecie. Na stu mężczyzn przypadają 104 kobiety. Dochody gminy w przeliczeniu na 1 mieszkańca wynosiły tylko 4369 zł, a wydatki - 4105 zł. Gmina w poprzednich latach borykała się ogromnymi problemami finansowymi, a inwestycje prawie nie realizowane. Obecnie jest lepiej, bo inwestycje są planowane. Ale według danych statystycznych w budżecie w 2019 r. na finasowanie i współfinansowanie programów oraz projektów unijnych nie było przeznaczonych żadnych pieniędzy. 78,9 proc. mieszkańców gminy Dubienka korzysta z sieci wodociągowej, a 19,4 proc. z kanalizacyjnej. Są gminy w gorszej sytuacji pod tym względem.

GINA KAMIEŃ jest niewielka - ma 97 km kw, czyli niewiele więcej niż gmina Dubienka, ale liczy więcej mieszkańców - 4167. Na 1 km kw przypada ich 43. Z kolei na 100 mężczyzn przypada 101 kobiet. Pod względem gęstości zaludnienia i liczby kobiet przypadających na mężczyzn gmina Kamień zajmuje 6. pozycję wśród samorządów powiatu chełmskiego. Dochody budżetu gminy

w przeliczeniu na 1 mieszkańca w 2019 r. wynosiły 4941 zł, a wydatki - 4779 zł. Powyżej średniej powiatu jest zaopatrzenie w sieć wodociągową 82,4 proc. i kanalizacyjną: 37,2 proc. mieszkańców. Sporo gmin wypadło też gorzej pod względem wysokości kwoty w dochodach na finansowanie i współfinansowanie programów oraz projektów unijnych w 2019 r. W gminie Kamień było to 1,7 mln zł.

GINA LEŚNIOWICE ma 118 km kw powierzchni i według danych ze Statystycznego Vademecum Samorządowca 2020 mieszka tu 3583. Średnio na 1 km kw żyje 30 mieszkańców. Na stu mężczyzn przypada 106 kobiet. Dochody przypadające na 1 mieszkańca wynosiły aż 5478 zł, a wydatki - 5358 zł. 77,3 proc. mieszkańców korzysta z sieci wodociągowej, ale z kanalizacyjnej tylko 5,2 proc. W dochodach budżetu z 2019 r. na finasowanie i współfinansowanie programów oraz projektów unijnych przeznaczono 1,2 mln zł.

REJOWIEC - gmina miejsko-wiejska - ma 106 km kw i mieszka tu 6372. Liczba ludności, jak wszędzie, zmniejsza się. Na 1 km kw przypada tu 60 mieszkańców, a to dobry wynik, jeśli chodzi powiat chełmski. Chodzi jednak o gminę miejsko-wiejską i wskaźniki odnośnie gęstości zaludnienia będą tu wyższe. Na sto mężczyzn przypadają 104 kobiety. Dochody budżetu gminy na 1 mieszkańca wynoszą 4814 zł, a wydatki 4204 zł. Przeznaczona w dochodach gminy pula na programy i projekty unijne była spora - 3,8 mln zł. Z sieci wodociągowej korzysta aż 94,6 proc. mieszkańców, a z kanalizacyjnej znacznie mniej - 38,6 proc., ale i tak powyżej średniej dla powiatu.

REJOWIEC FABRYCZNY - to miasto i niektóre wskaźniki trudno zestawiać z tymi gminnymi. Rejowiec Fabryczny ma 15 km kw i w 2019 r. mieszkało tu 4386 osób. Na 1 km kw przypada 307 mieszkańców, co daje pierwsze miejsce pod tym względem wśród 15 samorządów powiatu chełmskiego. Jest tu dużo więcej pań niż panów. Na stu mężczyzn przypada aż 105 kobiet. Dochody gminy w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynoszą 5089 zł, a wydatki 4980 zł. 93,6 proc. mieszkańców korzysta z sieci wodociągowej, a z kanalizacyjnej - 72,8 proc. Rejowiec Fabryczny w 2019 r. w dochodach budżetowych miał 2,6 mln zł na finansowanie i współfinansowanie

programów oraz projektów unijnych.

GINA WIEJSKA REJOWIEC FABRYCZNY ma najmniejszą powierzchnię spośród gmin powiatu chełmskiego - 88 km kw. Mieszka w niej 4227 osób. Na 1 km kw przypada 48 mieszkańców. W gminie tej mają największy deficyt mężczyzn - na stu przypada 107 kobiet. Dochody gminy ogółem w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynoszą aż 6162 zł, a wydatki - 5659 zł. Przeznaczona w dochodach gminy w 2019 r. pula na programy i projekty unijne wynosiła aż 5,2 mln zł. 84, 2 proc. mieszkańców ma dostęp do sieci wodociągowej, a 26,4 proc. do kanalizacyjnej.

GINA RUDA-HUTA ma odwrotny problem, jeśli chodzi o proporcje między kobietami a mężczyznami. Tu z kolei na stu mężczyzn przypada 97 kobiet. Gorszej sytuacji pod tym kątem nie ma żaden samorząd w powiecie. Gmina Ruda-Huta ma 112 km kw i mieszka tu 4502 mieszkańców. Na 1 km kw przypada 40 mieszkańców, czyli nie jest najgorzej, ale liczba mieszkańców spada, więc zmniejsza się też gęstość zaludnienia. Ale i tak gmina Ruda-Huta jest pod tym względem pośrodku listy samorządów powiatu chełmskiego. Dochody gminy ogółem w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynoszą niewiele - 4364 zł, a wydatki 4390 zł. Według danych urzędu statystycznego w 2019 r. niewiele też z gminnego budżetu przeznaczono na finansowanie i współfinansowanie programów oraz projektów unijnych - 0,1 mln zł. Mieszkańcy korzystający z sieci wodociągowej stanowią 69,2 proc., a z sieci kanalizacyjnej 19,7 proc.

GINA SAWIN ma aż 190 km kw i zamieszkuje ją 5470 osób. Przekłada się to na niewielką gęstość zaludnienia. Na 1 km kw przypada tylko 29 mieszkańców. Samorząd zajmuje pod tym względem 12. miejsce wśród gmin powiatu chełmskiego. Za to w gminie Sawin mają idealne proporcje dotyczące liczby kobiet i mężczyzn. Na sto pań przypada stu panów, więc teoretycznie każdy mieszkaniec powinien tu znaleźć swoją drugą połowę. Dochody gminy ogółem w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynoszą 4834 zł, a wydatki 4697 zł. Poniżej średniej powiatu jest zaopatrzenie mieszkańców w sieć wodociągową i kanalizacyjną. Z pierwszej korzysta 60 proc. mieszkańców, z drugiej - 30 proc. Gmina Sawin

w 2019 r. przeznaczyła w swoim budżecie tylko 0,2 mln zł na finansowanie i współfinansowanie programów i projektów unijnych.

Według Statystycznego Vademecum Samorządowca 2020 **GINA MIEJSKO-WIEJSKA SIEDLISZCZE** zajmowała 154 km kw. Zamieszkiwało ją 6836 mieszkańców, a na 1 km kw przypadało 44 osób. Na stu mężczyzn przypadają też 102 kobiety, czyli tyle, co średnia powiatu. Dochody ogółem budżetu na 1 mieszkańca wyniosły 4765 zł, a wydatki 4523 zł. 85,6 proc. mieszkańców korzysta z instalacji wodociągowej 85,6 proc., czyli to więcej niż średnia powiatu, a z kanalizacyjnej - 23,5 proc., a to z kolei mniej niż średnia powiatu w tym zakresie. Nie największa była kwota przeznaczana w budżecie w 2019 r. na finasowanie i współfinansowanie programów oraz projektów unijnych - 0,9 mln zł.

GINA WIERZBICA zajmuje 146 km kw i mieszka w niej 5060 osób. Tutaj też, tak jak w gminie Sawin, na stu mężczyzn jest sto kobiet. Nie najlepiej jest pod względem gęstości zaludnienia. Na 1 km kw przypada tylko 35 mieszkańców. Za to dochody budżetu gminy w przeliczeniu na 1 mieszkańca wynoszą aż 5998 zł, a wydatki 4973 zł. 84,9 proc. mieszkańców korzysta z instalacji wodociągowej, a z kanalizacyjnej - 39,4 proc. W obu przypadkach to więcej niż średnia powiatowa w tym zakresie. W 2019 r. aż 4,4 mln zł przeznaczono w budżecie na finasowanie i współfinansowanie programów oraz projektów unijnych.

GINA WOJŚLAWICE ma 110 km kw. Zamieszkuje ją 3745 osób i liczba ta przez ostatnie trzy lata też malała. Na 1 km kw przypada niewiele, bo 34 mieszkańców. Tu też na stu mężczyzn jest sto kobiet. Dochody budżetu gminy w przeliczeniu na 1 mieszkańca wynosiły aż 6131 zł, a wydatki 5887 zł. 84,1 proc. mieszkańców korzystało z sieci wodociągowej, a z sieci kanalizacyjnej 14,8 proc. Dużo, bo aż 6,1 mln zł, przeznaczono w budżecie na finansowanie i współfinansowanie programów oraz projektów unijnych w 2019 r.

GINA ŻMUDŹ zajmuje 136 km kw i ma 3055 ludności. Gęstość zaludnienia jest tu najmniejsza w powiecie: na 1 km kw przypada 22 mieszkańców. Z kolei na stu mężczyzn przypadają 102 kobiety. Dochody z budżetu gminy w przeliczeniu na 1 mieszkańca wynoszą 5326 zł, a wydatki 5245 zł. Z sieci wodociągowej korzysta 58,8 proc. mieszkańców, a z sieci kanalizacyjnej - 30,7 proc. Gmina Żmudź w 2019 r. przeznaczyła w swoim budżecie 1,3 mln zł na finansowanie i współfinansowanie programów i projektów unijnych. **(mo)**

GINA ŻMUDŹ. Dotrzeć do źródła problemu Modernizacja gminnej studni

Rozpoczęła się modernizacja studni głębinowej na ujęciu wody w Żmudzi. Ma to zapobiec problemom z jakością wody w gminnym wodociągu.

Na bieżąco informujemy w „Nowym Tygodniu” o jakości wody z ujęcia w Żmudzi, gdzie w październiku ub.r.

wykryto bakterie coli. Dzięki ciągłemu chlorowaniu już ich nie ma, ale urzędnicy nie chcą stale przeprowadzać tego zabiegu. Lepiej dotrzeć do źródła problemu i go wyeliminować. W tym celu zawarto umowę z firmą Hydro-wiert w sprawie modernizacji studni głębinowej na żmudzkim ujęciu wody. Wykonawca usunie stary filtr studzien-

ny i zamontuje nowe rury. Zostanie też wykonany nowy filtr. Wartość robót to 65 tys. zł.

- Firma rozpoczęła prace - mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. - Wymieniamy wysłużone, kilkudziesięcioletnie urządzenia. Mamy nadzieję, że uszczelnienie i wymiana filtra rozwiąże nasz problem. **(mo)**

GINA KAMIEŃ Dowiozą na szczepienia

Z transportu do punktu szczepień skorzystać mogą mieszkańcy gminy Kamień, którzy już ustalili datę szczepień, posiadają aktualne orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym o kodzie R lub N lub odpowiednio pierwszą grupę oraz seniorzy, mający trudności z samodzielnym dotarciem do punktu szczepień. Znajduje się on w NZOZ „KAMED” przy ul.

Diamentowej 8 w Kamieniu (tel. 82 567 15 17). Mieszkańcy spełniający powyższe warunki mogą zgłaszać potrzebę transportu na szczepienie w Urzędzie Gminy Kamień pod numerem telefonu: 82 567 15 51 (w dni pracy urzędu w godzinach od 8.00 - do 15.00). Z kolei zapisy osób chętnych na szczepienia prowadzą pracownicy ośrodka zdrowia. **(mo)**

CHEŁM. Jeden koncert, dwa cele

Apel wicestary, księdza, lekarzy



- Skoro ja - osoba w pełni sił - tak ciężko przechodziłem Covid-19, że myślałem o najgorszym, to co dzieje się z ludźmi starszymi, schorowanymi? Dla nich osocze to jedyna nadzieja, światelko w tunelu - mówił Jerzy Kwiatkowski, wicestary chełmski, podczas koncertu charytatywnego „Moja krew - Twoja siła”. Celem tej inicjatywy było nie tylko zachęcanie ozdrowieńców do oddawania osocza i krwi, ale też zbiórka pieniędzy na DPS w Nowinach. Covid-19 przechowało tam większość podopiecznych, 15 z nich zmarło, a ci, którzy mają powikłania, potrzebują pogłębionej terapii i rehabilitacji.

Stowarzyszenie „Tak Niewiele” w Chełmie było organizatorem koncertu charytatywnego pod nazwą „Moja krew - Twoja siła”. Na scenie Chełmskiego Domu Kultury wystąpili Łukasz Jemioła z zespołem muzyków. Wydarzenie objął patronatem honorowym marszałek województwa lubelskiego i Regionalne Centrum Krwiodawstwa

i Krwiolecznictwa w Lublinie. Podczas transmitowanego na portalach społecznościowych koncertu zbierano pieniądze na Dom Pomocy Społecznej w Nowinach (gmina Chełm), dotknięty - jak wiele innych DPS-ów - skutkami epidemii. Ale transmitowany z ChDK koncert charytatywny miał też na celu zachęcanie ozdrowieńców do oddawania krwi i osocza. O przebiegu Covid-19, metodach leczenia osoczem opowiadał lekarz RCKiK w Lublinie. Oprócz tego podczas transmitowanego koncertu (wciąż można go obejrzeć w internecie) zaprezentowano relacje mieszkańców województwa lubelskiego, w tym powiatu chełmskiego, którzy przeszli Covid-19. Wśród ozdrowieńców, którzy opowiedzieli o swoich doświadczeniach z koronawirusem byli m.in. lekarze, ksiądz, a także Jerzy Kwiatkowski, wicestary chełmski. Mówił, że prowadzi rodzinny dom dziecka, a on i jego najbliżsi też byli zakażeni koronawirusem. Tylko wicestary przeszedł Covid-19 ciężko, a pozostali członkowie jego rodziny chorobę przeszli bezobjawowo.

- Córkę i żonę oddadzą osocze, a ja niestety nie mogę tego zrobić, bo są ku temu przeciwwskaza-

nia związane z tym, że kiedyś miałem żółtaczkę - stwierdził wicestary Kwiatkowski. - Wszystkich ozdrowieńców, którzy mogą oddać osocze, gorąco do tego zachęcam. Ja przechodziłem Covid-19 w sposób tak ciężki, że obawiałem się najgorszego. Jeśli ja - osoba w zasadzie w pełni zdrowia, z drobnymi tylko dolegliwościami - przechodziłem tę chorobę tak ciężko, to proszę sobie wyobrazić, co dzieje się z ludźmi starszymi, schorowanymi. Oni boją się każdego dnia, przeżywają koszmar. Mieliśmy przypadki w naszych DPS-ach, że chorowało w nich 90 procent osób. Pomyślcie o swoich rodzicach, dziadkach, ciociach, wszystkich starszych osobach. Dla nich osocze jest nadzieją, światelkiem w tunelu. Znam osoby, które po podaniu osocza czuły się znacznie lepiej.

Do tego apelu przyłączyli się inni rozmówcy, w tym lekarz i młody ksiądz z Zamościa, którzy też bardzo ciężko przeszli Covid-19. Duchowny podczas leczenia otrzymał osocze i sam go oddać nie może. Jedną z lekarek, także po Covid-19, apełowała o oddawanie osocza - daru życia. Opowiadała przy tym o ojcu, który ze względu na zapalenie płuc spowodowane Covid-19 trafił do szpitala

i dzięki podanemu osoczowi doszedł do siebie.

Zbiórka dla DPS w Nowinach

Na stronie internetowej Fundacji Siepomaga wciąż trwa zbiórka dla podopiecznych DPS w Nowinach, zainicjowana przez **Reginę Ordowską** ze stowarzyszenia „Tak Niewiele”. Na stronie tej czytamy, że DPS w Nowinach świadczy całodobową opiekę nad osobami, które z różnych powodów są niezdolne do samodzielnego życia i funkcjonowania: „...Przed pandemią COVID-19 mieszkańcy korzystali z wielu form terapii, rehabilitacji, imprez kulturalnych i sportowych, turnusów rehabilitacyjnych, pielgrzymek. W listopadzie 2020 roku okazało się, że ok. 70 proc. mieszkańców i pracowników uległo zakażeniu wirusem. 15 naszych podopiecznych zmarło. Do tej pory liczna grupa mieszkańców boryka się z powikłaniami po chorobie i potrzebuje pogłębionej rehabilitacji i terapii. Uzyskane od Państwa wsparcie finansowe chcielibyśmy przeznaczyć na zakup materiałów potrzebnych do terapii zajęciowej oraz drobnego sprzętu rehabilitacyjnego...”. (mo,

fot. Anita Marciniewicz-Wanarska)

Panie Marku, co słyszeć na Zanzibarze?



Egzotyczny Zanzibar stał się tej zimy prawdziwym rajem dla celebrytów - plotkarskie portale okraszają informację zdjęciami aktorów, sportowców i muzyków. Ale nie tylko, bo z uroków wyspy na Oceanie Indyjskim korzysta właśnie chełmianin, Marek Meckier. I twierdzi, że jest tam bajecznie.

Marcin Gortat, Julia Wieniawa, Natalia Kukulska, Joanna Racewicz czy Rafał Zawierucha. To tylko niektóre „gorące” nazwiska, które odwiedziły tej zimy Tanzanię i Zanzibar. Kiedy u nas zima w pełni, tam powyżej 30 stopni, ciepły i błękitny ocean, palmy i piasek na plaży. Ale wyspa, bynajmniej, nie jest zarezerwowana tylko dla znanych gości i celebrytów. Gdy w Chełmie „bestia ze wschodu” przynęcała kilkudniowy mróz, chełmianin **Marek Meckier** właśnie wypoczywa na Zanzibarze. Dlaczego akurat tam? - Bo jest



gwarancja doskonałej pogody i pomimo pandemii nie ma kłopotów z przylotem na wyspę - mówi.

Na Zanzibarze turystów nie obowiązuje kwarantanna. Po wylądowaniu w Tanzanii nie są wymagane testy. Wystarczy oświadczenie, że jest się zdrowym. Druk dołączany jest do wykupionej wycieczki.

Chełmianin wyleciał z Katowic, 17 stycznia. Po 4 godzinach samolot wylądował w Hurgadzie na tano-kowanie. Po kolejnych sześciu był w na Zanzibarze. - Tam przywitano nas drinkami i zimnymi ręcznikami - mówi. - Codziennie wspaniała pogoda, przepiękne widoki i ciepły ocean i mnóstwo atrakcji. Celebrytów rzeczywiście widać. Widzieliśmy np. Bogusława Lindę. (reb)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Anulowana uchwała

Na grudniowym posiedzeniu Chełmski Zarząd Okręgu anulował uchwałę podjętą w 2019 roku dotyczącą pobierania opłat w wysokości 10 zł za dzień wędkowania (zawodów) od uczestników zawodów wędkarskich otwartych ogólnopolskich, którzy nie posiadali uprawnień do wędkowania na łowisku, na którym były rozgrywane zawody. Uchwała była często krytycznie komentowana przez wędkarzy, tym bardziej, że na naszych łowiskach dość często odbywały się zawody resortowe, np. ogólnopolskie zawody przedsiębiorstw produkujących materiały budowlane, spółdzielni mieszkaniowych czy policji i straży granicznej. Dawniej opłatę tę ponosili także nasi wędkarze mający odpowiednie składki, biorący udział w takich zawodach.

Zarybienia w 2020 roku

W trakcie sezonu publikowaliśmy informacje o bieżących zarybieniach wód, dziś przedstawimy informację całoscową podsumowującą zarybienie roczne. Łącznie do wód wpuszczono 15008 kg ryb w sortymencie krocza, tarlaka, dwulatka i narybku jesiennego, w tym: 7369 kg karpia, 1135 kg lina, 2400 kg karasia srebrzystego, 1205 kg karasia pospolitego, 131 kg jazia, 308 kg płoci, 157 kg leszcza, 1276 kg szczupaka, 260 kg okonia, 260 kg suma, 360 kg sandacza oraz 147 kg klenia. Wody zarybiano także rybami w sortymencie narybku letniego. Tych ryb wpuszczono łącznie 335 tys. sztuk, w tym: 228 tys. szt. szczupaka, 75 tys. szt. sandacza, 10 tys. szt. świnki, 4 tys. szt. klenia, 3 tys. szt. brzany i 15 tys. szt. sieji. Do poszczególnych łowisk wpuszczono następujące gatunki i ilości ryb w kg: zb. Wytyczno (karp 1000 kg), zb. Zahajki (karp 450 kg, karaś srebrzysty 200 kg), zb. Żółtańce duży (karp 800 kg, lin 150 kg, karaś posp. 100 kg, jaź 8 kg, płoć 70 kg, leszcz 24 kg, szczupak 213 kg, okoń 96 kg, kłeń 17 kg), zb. Żółtańce mały (karp 150 kg, lin 50 kg,

karaś posp. 50 kg), zb. Stańków (karp 800 kg), zb. Staw (karp 300 kg, lin 50 kg, karaś posp. 100 kg, jaź 18 kg, płoć 69 kg, leszcz 32 kg, szczupak 69 kg, okoń 49 kg, kłeń 36 kg), zb. Tuligłowy (karp 650 kg, lin 100 kg, karaś srebrzysty 450 kg) zb. Tuligłowy kąpielisko (karp 100 kg, karaś srebrzysty 100 kg), zb. Niwa I (karp 800 kg, lin 100, karaś posp. 150 kg, karaś srebrzysty 200 kg, jaź 28 kg, płoć 12 kg, leszcz 8 kg, szczupak 46 kg, okoń 16 kg, kłeń 37 kg) zb. Niwa II (lin 50 kg, karaś srebrzysty 100 kg), zb. Husynne (karp 700 kg, lin 50 kg, karaś srebrzysty 300 kg, jaź 17 kg, płoć 31 kg, leszcz 26 kg, szczupak 35 kg, okoń 9 kg, kłeń 15 kg), zb. Dubienka (karp 244 kg, lin 50 kg, karaś srebrzysty 150 kg), jez. Berdyszce (karaś srebrzysty 50 kg), Glinianki Horodyszcz (karp 200 kg, karaś srebrzysty 300 kg, jaź 5 kg, płoć 10 kg, leszcz 5 kg, szczupak 60 kg, okoń 29 kg, kłeń 8 kg), jez. Starosiele (karaś srebrzysty 100 kg), jez. Deuze (karp 100 kg, lin 50 kg), torfianki Ruda Huta (karp 100 kg, lin 50 kg, karaś srebrzysty 100 kg), jez. Święte (karp 100 kg, lin 50 kg, karaś posp. 50 kg, karaś srebrzysty 100 kg),

jez. Białe (karp 300 kg, lin 100 kg, karaś pospolity 100 kg), jez. Krychowskie (jaź 21 kg, płoć 45 kg, leszcz 27 kg, szczupak 49 kg, okoń 46 kg, kłeń 25 kg), Glinianka w Pawłowice (karp 50 kg, karaś srebrzysty 150 kg, jaź 34 kg, płoć 71 kg, leszcz 35 kg, szczupak 59 kg, okoń 15 kg, kłeń 9 kg), Torfianki Dubeczno (karaś srebrzysty 100 kg), rz. Bug (szczupak 520 kg, sandacz 260 kg, sum 250 kg, karp 20 kg, lin 20 kg, karaś pospolity 20 kg), jez. Glinki (karp 200, lin 80 kg, karaś posp. 100 kg, szczupak 30 kg, sandacz 100 kg), jez. Sumin (karp 250 kg, lin 60 kg, karaś pospolity 250 kg, szczupak 60 kg, sum 10 kg), jez. Rotcze (karp 25 kg, lin 60 kg, karaś posp. 130 kg, szczupak 55 kg), jez. Dubeczyńskie (karp 10 kg, lin 30 kg, karaś posp. 60 kg, szczupak 15 kg), jez. Lipieniec (karp 5 kg, lin 15 kg, karaś pospolity 30 kg, szczupak 10 kg), jez. Płotycze (lin 5 kg, karaś posp. 40 kg, szczupak 35 kg), jez. Wereszczyńskie (karp 15 kg, lin 15 kg, karaś posp. 25 kg, szczupak 20 kg). Narybek letni wpuszczono do wód: rz. Bug (świnka 10 tys., kłeń 4 tys., brzana 3 tys.), jez. Starosiele (szczupak 10 tys.), jez. Deuze

(szczupak 5 tys.), zb. Husynne (szczupak 10 tys.), zb. Wytyczno (szczupak 60 tys., sandacz 60 tys.), zb. Zahajki (szczupak 10 tys.), zb. Niwa I (szczupak 35 tys.), jez. Białe (szczupak 70 tys., sieja 15 tys.), jez. Stone (szczupak 5 tys.), jez. Rotcze (szczupak 10 tys.), jez. Sumin (szczupak 10 tys., sandacz 15 tys.), jez. Lipieniec (szczupak 1 tys.), jez. Dubeczyńskie (szczupak 1,5 tys.), jez. Płotycze (szczupak 0,5 tys.). (kd)

Chełm Miasto zaprasza

Zarząd koła PZW Chełm Miasto, w związku z pandemią, pracuje w trybie zdalnym. Składki są przyjmowane w każdą środę w godzinach 15 - 18 w siedzibie koła przy ul. Brzozowej 9. Istnieje możliwość opłacenia składek lub uzyskania potwierdzenia zdania egzaminu na kartę wędkarską po wcześniejszym umówieniu telefonicznym ze skrabnikiem pod numerem 600 268 011.

Jednocześnie zarząd przypomina, że każda nowa osoba w kole weźmie udział w losowaniu kołowrotka o wartości 160 zł. Osoby do 16. roku życia mogą skorzystać z bonifikaty w wysokości 10 zł. (b)

Coraz mniej czasu na ratowanie zdrowia chłopca

Spieszmy z pomocą



Dla swoich rodziców, 10-miesięczny Oliwier jest cudem, najpiękniejszym dzieckiem, które słodko uśmiecha się każdego ranka. Ale - jak mówią Elwira i Mateusz - to słońce przed burzą. Chłopiec szybko rośnie, a wraz z tym pogłębiają się jego wrodzone wady kończyn. Operacja nóżki musi być przeprowadzona jak najszybciej, w przeciwnym razie Oliwier straci szansę na sprawność i pozostanie uzależniony od innych. Trwa zbiórka pieniędzy na zabieg i walka z czasem. Brakuje około 130 tys. zł. Otwórzmy swoje serca i dajmy Oliwierkowi szansę na szczęśliwą przyszłość!

Rodzice Oliwierka, chełmianie Elwira i Mateusz Kloc, z radością czekali na narodziny swojego pierwszego synka. Gdy pani Elwira była w ciąży, wykonywali wszelkie niezbędne badania, także te dodatkowe, na własną rękę. Żaden z lekarzy nie zauważył niczego niepokojącego. Teraz rodzice Oliwierka myślą, że to nawet lepiej, bo wtedy i tak nie można byłoby nic zaradzić, a uniknęli, przynajmniej w tamtym czasie, ogromnego niepokoju. Niestety, zdążyli już poznać jego smak. Przekonali się, że nie ma większego strachu, niż ten o zdrowie własnego dziecka. Oliwierek urodził się na początku epidemii. Wkrótce wprowadzono obostrzenia. Okazało się, że maluszek miał wrodzone zapalenie płuc. Potem nadeszły gorsze informacje. Położna zapytała pani Elwiry, czy wie o wadzie rączki swojego synka. Młoda mama nie wiedziała nic o wadach genetycznych dzieci, aż do narodzin własnego. Dla świeżo upieczonych rodziców taka informacja brzmiała koszmarnie. Ale - jak mówią - miłość do dziecka dodawała im sił. Cieszyli się, że ich upragniony Oliwierek, jest już na świecie. Chwilę później padł kolejny cios, bo okazało się, że nóżka małego jest krótsza. Pani Elwira była z synkiem w szpitalu, ale jego tato nie mógł ich odwiedzić. Nie mógł wspierać żony w tym trudnym czasie, który miał być najpiękniejszy w życiu. Wtedy musiały wystarczyć zdjęcia i rozmowy przez telefon. Rodzice Oliwierka mówią wprost, że żaden rodzic nie powinien przeżywać takich chwil. Straszna jest świadomość, że dziecko urodziło się chore. Radość z narodzin zamienia się w lęk o jego przyszłość. Oliwierek przyszedł na świat z bardzo rzadkimi wadami kończyn: niedorozwojem kości udowej, skróceniem prawej nogi, hemimelią łokciową po lewej stronie, deformacją zaośmową przedramienia lewego, brakiem IV i V palca u lewej dłoni.

- Po pierwszym szoku i rozpacz pojawia się determinacja - mówi pani Elwira. - Patrzymy na synka i dla nas jest najpiękniejszy. Jest naszym cudem, który słodko uśmiecha się co rano. To jednak cisza przed burzą. Oliwierek szybko ro-



NUMER **72365**
TREŚĆ **0072785**
Koszt 2,46 zł brutto (w tym VAT)



MOŻESZ POMÓC
Przekaz
1%
PODATKU

OLIWIER KLOC
KRS: 0000037904
Cel szczegółowy: 37870 Kloc Oliwier

Mam na imię OLIWIER KLOC. Urodziłem się z szeregiem wad kończyn. Moja prawa nóżka dużo wolniej rośnie w obrębie kości udowej. Wada stale pogłębia się i różnica może dojść do 25 cm! Lewa rączka jest krótsza i zdeformowana z powodu spowolnionego wzrostu kości łokciowej. Mam problem z nadgarstkiem oraz tylko trzy palce dłoni, w tym dwa zrosnięte. W drodze do sprawności czeka mnie duża liczba operacji, około 9-10. Pierwsza musi odbyć się przed ukończeniem drugiego roku życia. Będzie polegała na rekonstrukcji stawu biodrowego, kolanowego i przygotowaniu kończyn pod przyszłe operacje wydłużania kości, a także zostaną rozdzielone paluszki w lewej dłoni. Wykona ją znany amerykański chirurg dr Paley. Wszystkie operacje będą bardzo kosztowne, a pierwsza z nich jest wyceniona na ok 400 000 zł. Państwa wsparcie będzie dla mnie nieocenioną pomocą w dążeniu do zdrowia.

Proszę, pomóż mi uratować moje zdrowie przekazując 1% swojego podatku.



Oliwierkowi

śnie, a wraz z tym pogłębiają się wady. Już teraz jedna nóżka jest krótsza o siedem i pół centymetra. W przyszłości ta różnica może wynosić dwadzieścia pięć centymetrów, jeśli nie uda się go zoperować. Martwimy się, jak będzie biegał. Czy uda mu się kopnąć piłkę? Czy nadąży za rówieśnikami? A co z pisaniem na klawiaturze, jeśli paluszki nie zostaną rozdzielone? Trudno sobie wyobrazić dzień, kiedy ten mały chłopiec zda sobie sprawę z tego, że jest inny niż wszyscy. Wyjątkowość w tym przypadku nie wróży nic dobrego. Funkcjonowanie bez sprawnej jednej rączki utrudni mu najprostsze czynności: wiązanie sznurówek, zapinanie guzików, przenoszenie przedmiotów. Nawet, jeśli nasz syn będzie bardzo dzielny, nie będzie mu w życiu łatwo. Ale tak nie musi być. Nie musi być zdany na pomoc drugiego człowieka. Nie możemy na to pozwolić. Jest dla niego nadzieja.

Rodzice Oliwierka nie czekali beczynnie, tylko szybko rozpoczęli walkę o zdrowie i sprawność dla swojego dziecka. Chłopiec ma już zaplanowane wieloletnie leczenie operacyjne w Paley European Institute w Warszawie, filii amerykańskiego instytutu. Oliwierek będzie musiał przejść kilka operacji, a są to ogromne koszty. Pierwsza operacja, na którą jego rodzice obecnie zbierają pieniądze, jest najważniejsza. Chodzi o zoperowanie biodra i stawu kolanowego tak, aby przygotować nogę do procesu wydłużania specjalnym aparatem. Jednocześnie le-

karze wykonają także zabieg rozdzielania zrośniętych paluszków. Koszt tej pierwszej operacji, na którą prowadzona jest zbiórka pieniędzy na stronie internetowej Fundacji Siepomaga, to ok. 420 000 zł. Cel jest coraz bliżej, ale brakuje jeszcze ponad 130 tysięcy złotych.

- Weszliśmy na drogę, na końcu której jest sprawność i zdrowie naszego syna - mówią młodzi rodzice. - Nie możemy z niej zejść, aż do końca. Oliwierek, może być zupełnie sprawny. Jednak jako rodzice nie jesteśmy w stanie sfinansować tak drogiej operacji. Chociaż bardzo chcielibyśmy być niezależni, to musimy w tym jednym zdać się na innych. Wierzmy jednak, że z pomocą wielu ludzi o wielkich sercach, wszystko się uda. Gdy Oliwierek dorośnie, na pewno to doceni. Dobro powraca!

Czasu coraz mniej

Trwa wyścig z czasem. W listopadzie ub.r. rodzice Oliwierka byli z nim na wizycie kontrolnej w instytucie w Warszawie. Niestety, lekarze nie mieli dobrych informacji. Obecnie prawa nóżka chłopca jest skrócona aż o 7,5 cm. Bez zabiegu różnica między nóżkami będzie się pogłębiać, a Oliwier może stracić szansę na sprawność. Wiadomo, że wady, z którymi urodził się chłopiec, mogą wpłynąć także na to, że będzie mu się dodatkowo krzywił kręgosłup. Jeśli nie zostanie w odpowiednim czasie zoperowany za kilka lat może być całkowicie uzależniony od pomocy innych.

- Nasz syn musi jak najszybciej przejść pierwszą operację, bo tylko ona otworzy mu drogę do normalnej, szczęśliwej przyszłości - mówią rodzice Oliwierka. - Niestety, nadal brakuje nam środków, by ją opłacić. Dziękujemy wszystkim, którzy do tej pory nas wsparli. Liczy się każda złotówka. Pomóżcie nam zdążyć. Nasz synek nie ma wiele czasu.

Jak pomóc?

Rodzice Oliwierka są zdeterminowani, a do tego wspiera ich wiele wspaniałych

osób, które również włączyły się w zbiórkę pieniędzy na operację chłopca. Na Facebooku powstała grupa „Zbieramy dla Oliwierka”, na której są prowadzone licytacje przekazywanych przez mieszkańców, w tym przedsiębiorców z Chełma, powiatu chełmskiego i nie tylko, różnych ciekawych przedmiotów, gadżetów. Każdy może podarować coś od siebie i każdy może coś zakupić, dokładając cegiełkę w walce o zdrowie Oliwierka. Wpłaty na konto chłopca na stronie Fundacji Siepomaga przybywa, ale to wciąż za mało. Aby pomóc maluszkowi można też wysłać smsy, a także przekazywać na leczenie chłopca 1 proc. swojego podatku. Ważne jest też, aby jak najwięcej internautów udostępniało informacje o zbiórce, aby „szła w świat”. Czytelnicy „Nowego Tygodnia” niejednokrotnie udowodnili, że w takich sytuacjach nie pozostają obojętni. Liczymy, że tak też będzie i tym razem. Chodzi przecież o przyszłość 10-miesięcznego maleństwa. Nie pozwólm, aby Oliwierek cierpiał. (mo)



**NIE PRZERYWAJMY
I NIE ODKŁADAJMY
LECZENIA ONKOLOGICZNEGO!**

Ośrodek Radioterapii w Zamościu
przez cały okres pandemii diagnozuje
i leczy pacjentów onkologicznych zachowując reżim sanitarny.

Każdy pacjent onkologiczny potrzebujący konsultacji,
porady, leczenia może zgłosić się
do Ośrodka NU-MED Centrum Diagnostyki
i Terapii Onkologicznej Zamość Sp. z o. o.

Centrum
Diagnostyki i Terapii
Onkologicznej
w Zamościu

Aleje Jana Pawła II 10
22-400 Zamość
Rejestracja: 84 535 98 00
kom: 517 044 131

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODROSKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ZYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ZYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ZYLAKÓW KONCZYŃ DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELOFI
- NIETYŻOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KONCZYŃ
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ZYLAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLIZOWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCIEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUAŁNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 -18:00

691 98 45 45

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 -16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Diagnostyka COVID-19

BEZPŁATNE badanie RT-PCR w ramach NFZ

- Namioł Luxmed - Plac kupiecki 12 (wjazd od ul. Ks. J. Popiełuszki)
- Telefoniczna rezerwacja terminu pod nr 81 473 71 20
- Godziny pobrań wymazu: pon.-pt. 7.30-12.30, sob.-niedz. 8.00-12.00
- Wynik tego samego dnia

LUXMED

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONASTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelml.pl

500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. Paweł Maciejczak

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Zyczenia na Dzień Babci i Dzień Dziadka

Dzieci ze **Żłobka Miejskiego Chełmskie Niedźwiadki** w Chełmie składają najserdeczniejsze życzenia swoim Babciom i Dziadziom! Obyście byli zawsze zdrowi, szczęśliwi a uśmiech niech zawsze gości na Waszej twarzy! Dziękujemy za wspólne zabawy, pyszne obiady i wspólne spacerki!



Choć małym jestem brzdącem, życzenia z serduszką mam gorące: dla Babuni i Dziadziusia dużo zdrówka od dziadziusia! **Henryce i Jerzemu Witnickim** wnusia **Lenka**.

Babcia moja kochana, Babcia jak druga Mama. Nie ma lepszego lekarstwa na ból, niż gdy mnie Babcia przytula czule. Kochanej Babci **Joli** życzenia składają wnuczki **Zuzia, Kasia** i wnuk **Jasio**



Na Dzień Babci chcę Ci złożyć serdeczne życzenia. Byś lat setnych mogła dożyć nie wiedząc, co to zmartwienia. **Marii Stambulskiej** - wnuczka **Lenka**



Kocham mocno Babcię, Dziadka. To nie żarty moi mili. Dzisiaj im życzenia składam, by sto latków jeszcze żyli. **Jadwidzie i Ryszardowi Witnickim** wnuki **Ania, Łukasz i Lenka Stambulscy**



Kochana Babciu **Gosiu** i Kochany Dziadku **Zenku**, przyjmijcie z serca życzenia płynące, ściskam Was mocno choć jestem daleko, kocham Was ogromnie choć jestem małym brzdącem. **Maria**

Babcia **Leokadia Klekot!** W dniu Twojego święta, życzymy Ci z całego serca: zdrowia, szczęścia i pomyślności. Niech los da Ci wszystko to, co ma najlepszego, niech Cię otacza radość, a omija smutek. Tego wszystkiego życzą Ci wnuczki: **Magda, Marty** i **Marcelina** oraz prawnuczka **Marysia**

Wiktoria w dziesiątce najpiękniejszych Polek



W transmitowanej przez Polsat gali konkursu Miss Polski 2020 Wiktoria Kozik zaprezentowała się wspólnie. 18-letnia chełmianka znalazła się w gronie dziesięciu finalistek konkursu i zdobyła tytuł Miss Jubiler Schubert 2020.

18 stycznia br. miliony Polaków zasiadły przed telewizorami, aby oglądać galę finałową

konkursu Miss Polski 2020, w którym o tytuł najpiękniejszej walczyły 23 dziewczyny z całego kraju. Tegoroczną edycję oglądało mnóstwo chełmian, bo występowała w niej 18-letnia chełmianka, **Wiktoria Kozik**. Uczennica II LO w Chełmie tanecznym krokiem rozpoczęła galę. Z gracją i wdziękiem prezentowała się na scenie, co z pewnością ułatwiło jej wieloletnie doświadczenie zdobyte podczas rozmaitych tur-

niejów i pokazów w zespole tanecznym Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie. Cały czas towarzyszył jej uśmiech na twarzy, bo jak sama przyznała podczas gali finałowej - dobra energia to jej wizytówka. Wszystko to zdecydowało, że Wiktoria znalazła się w gronie dziesięciu finalistek

konkursu, a także została Miss Jubiler Schubert 2020. - To było dla mnie wielkie przeżycie, wspaniałe doświadczenie i przygoda, której nie zapomnę - mówi Wiktoria. - Dziękuję wszystkim, którzy mnie wspierali i trzymali za mnie kciuki.

(mo, fot. Robert Kobyliński)



Sara i Marcin pobrali się w Chełmie dnia 16.01.2021 r. - fot. RAF-MAR Rafał Jonak



Ania i Kamil pobrali się 27.06.2020 r. - fot. Małgorzata CUPER

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DOM WESEŁNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Imprezy od A do Z
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA
Rafał Jonak
Znajdź nas na Facebooku
600 206 792
FOTOPLUS@WP.PL
ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI
KOMUNIE, CHRZCINY

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

POKUSA PRESTIGE Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
NOWA DOSTAWA
sanek i czapek zimowych
ATRAKCYJNE CENY!!!
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Nagrodę można odbierać w terminie od dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Suzuki Swift

Hybrid 1,2 90 KM



Mało jest tak lekkich w prowadzeniu aut jak Suzuki Swift. To właśnie dlatego samochód jest bardzo lubiany przez panie, ale to nie jest jego jedyna zaleta. Mały japończyk ma bardzo fajny układ napędowy, jest wygodny, oszczędny i dość przyzwoicie wyceniony.

Nadwozie i wnętrze

Suzuki Swift to nadal jedno z najlepszych i najładniejszych aut segmentu B. Lampy, przetłoczenia biegnące na łączeniu maski z nadkolami, wielka czarna atrapa chłodnicy i zadziornie wysunięty dół zderzaka wyglądają bardzo atrakcyjnie i dynamicznie. Tradycyjnie szeroki słupek „C”, za którym uwypuklono tylne światła, daje wrażenie, że auto wygląda na szersze niż jest w rzeczywistości. Wnętrze małego „japończyka” nie wyróżnia się niczym szczególnym. Nowoczesna, trójramienna kierownica, klasyczne zegary, duży wyświetlacz to na pewno jego atuty. Miejsca w Swiftcie tradycyjnie jest całkiem sporo. Na fotelach wygodnie usiądą nawet koszykarze, z tyłu jest nieco ciasniej, ale i tak dwie dorosłe osoby powinny zająć w miarę komfortową pozycję. Bagażnik ma pojemność 265 l. Ergonomia stoi - jak to w Suzuki - na najwyższym poziomie, ale z jednym wyjątkiem. Otóż kierowca, stojąc pod sygnalizatorem jako pierwszy, nie widzi światła. By stwierdzić czy mamy zielone czy czerwone, trzeba bardzo mocno się wychylić.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Swifta zamontowano trzy-cylindrowy silnik benzynowy 1.2 DualJet o mocy 90 KM. Wersja testowa była wyposażona w manualną skrzynię o pięciu przełożeniach, która świetnie sprawowała się w mieście, ale już w trasie wyraźnie dawał się we znaki brak szóstego biegu. Osiągi auta na papierze może na kolana nie powalają (13 s do 100 km/h i 180 km/h), ale w praktyce, do 50-60 km/h Suzuki jest całkiem dynamiczne i wcale nie odstaje na światłach od mocniejszych aut. Średnie spalanie to ok. 6 litrów benzyny na 100 km. Testowe Suzuki było wyposażone w napęd hybrydowy. Nie jest to najpowszechniej stosowane rozwiązanie, bo hybryda Suzuki rządzi się swoimi prawami. Kierowca nie ma możliwości



ingerowania w jej ustawienia. Działa to z grubszą tak, że pod fotelem kierowcy umieszczono baterię identyczną, jak te znane z telefonów komórkowych, tylko o wiele większą. Zgromadzona w niej energia uzyskana w trakcie hamowania jest wykorzystywana w chwili mocniejszego wciskania pedału gazu. Nie rośnie moc auta, a jedynie dostępny moment obrotowy, więc hybryda nie ma wpływu na osiągi. Pozwala za to na oszczędzanie benzyny - według producenta auto wyposażone w ten system powinno palić o 0,3 l mniej niż „goły” silnik benzynowy. W trybie mieszanym średnio zużywało 6 litrów benzyny.

Zawieszenie i komfort jazdy

Suzuki Swift od zawsze był kojarzony z twardym zawieszeniem. Nie inaczej jest



też w tym przypadku, choć odnoszę wrażenie, że komfort jest większy niż zapewniał poprzedni model. Szttywno zestrojona amortyzacja ma jednak dobrą stronę. Ten samochód nie boi się żadnych zakrętów i prowadzi się niemal jak przyklejony do asfaltu. Podobnych właściwości jezdnych czasem na próżno szukać w o wiele szybszych autach.

Wyposażenie i cena

Testowe Suzuki było topowo wyposażone. Na jego pokładzie znalazło się miejsce m.in. na: automatyczną klimatyzację, system nawigacji i kamerę cofania, tempomat, skórzaną wielofunkcyjną kierownicę, system ostrzegania o zmianie pasa czy system ostrzegania o kolizji. Ceny tak skonfigurowanego auta zaczynają się od 64 500 zł.

Santa Fe także z gniazdka



Hyundai rozszerzył ofertę nowego Santa Fe o wersję plug-in hybryd, w tym wariant siedmioosobowy. Dynamiczny i oszczędny flagowy SUV z 265-konnym napędem hybrydowym będzie dostępny od 233 900 złotych.

Wersja hybrydowa plug-in jest wyposażona w silnik 1.6 T-GDI Smartstream, który połączono z silnikiem elektrycznym o mocy 66,9 kW, czerpiącym energię z akumulatora litowo-polimerowego o pojemności 13,8 kWh. Nowy Santa Fe Plug-in dostępny jest wyłącznie z napędem na cztery koła. Całkowita moc wyjściowa napędu wynosi 265 KM, a łączny moment obrotowy osiąga 350 Nm. Za przeniesienie napędu odpowiada 6-biegowa automatyczna skrzynia biegów (6AT). Auto jest dostępne w dwóch wersjach wyposażenia - Executive i Platinum, które oferowane są z atrakcyjnymi pakietami. Bazowy wariant Executive został wyceniony na 233 900 złotych, natomiast topowa wersja Platinum dostępna jest od 244 900 złotych. Model standardowo występuje w wariantcie pięciuosobowym, natomiast wariant siedmioosobowy oferowany jest za dopłatą wynoszącą 5 000 złotych, niezależnie od wersji. Wariant 7-osobowy na wyposażeniu posiada ponadto nawiew i panel do sterowania klimatyzacją z tyłu, a także dodatkowy port USB. Wersja plug-in hybryd w odróżnieniu od wersji hybryd standardowo występują z 19-calowymi felgami aluminiowymi oraz pakietem Navi, w którego skład wchodzi system

multimedialny z 10,25-calowym ekranem dotykowym, fabryczna nawigacja, łączność BlueLink i Android Auto oraz Apple Car Play, system Premium Audio Krell z centralnym głośnikiem i wzmacniaczem. Bogate wyposażenie standardowe zawiera ponadto takie elementy jak system dostępu bezkluczykowego, podgrzewana kierownica, podgrzewane fotele przednie i tylne, lusterka składane elektrycznie, klimatyzacja dwustrefowa z funkcją odprowadzania szyb, czujnik deszczu, kamera cofania, przednie i tylne czujniki parkowania, system monitorowania martwego pola (BCA), asystent ostrzegania o ruchu poprzecznym (RCCA), system kamer 360° (SVM), system monitorowania tylnej kanapy z czujnikami ultradźwiękowymi (ROA), inteligentny tempomat z funkcją Stop&Go (SCC), asystent zapobiegania zderzeniu czołowemu z wykrywaniem pieszych i rowerzystów (FCA) z funkcją Junction Turning, asystent podążania na pasie ruchu (LFA), tapicerka skórzaną, deska rozdzielcza wykończona skórą, oświetlenie nastrojowe, cyfrowe zegary z 12-calowym wyświetlaczem, ładowarka bezprzewodowa do smartfonów, elektryczny hamulec postojowy z funkcją Auto Hold, selektor trybów jazdy, elektrokromatyczne lusterko wsteczne z kompasem, reflektory projekcyjne Bi-LED, tylne światła typu LED, asystent świateł drogowych (HBA), oświetlenie powitalne, przyciemniane szyby tylne, chromowane klamki zewnętrzne i osłona chłodnicy, a także elektrycznie regulowane fotele przednie.

Stacja Kontroli Pojazdów

Aleja 3 Maja 18a/obok Kauflandu tel. 501 496 214, 82 56 56 836



CHEŁM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chełm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c. 130.000;
- M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c. 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- Niestandardowy, dwupokojowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c. 240.000;
- Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c. 215.000;
- M-4, 56m2, 2 piętro, balkon od południa. Nowe okna, glazury i terakoty. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c. 246.000; - do neg
- M-4, 60m2, 3 piętro, balkon loggia od południa, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c. 263.000; - do neg.
- M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c. 265.000; - do negocjacji
- Mieszkanie 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria). Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka, os. Hrubieszowska, c. 215.000; możliwość zakupu piętra w cenie 100.000; - do negocjacji
- Mieszkanie 59m2 położone na piętrze budynku wolno stojącego, dodatkowo do adaptacji strych na cele mieszkalne 63m2, 3 tarasy, oddzielne wejście, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c. 100.000; możliwość zakupu również parteru



- Parter domu wolno stojącego 77m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Lokal po generalnym remoncie, działka 320m2, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, okolice Centrum Chełma, c. 230.000zł - Pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni w cenie.
- Dom 1/2 bliźniaka 110m2, piętrowy, działka 750m2, garaż wolno stojący 40m2, os. Paderewskiego, c. 269.000;
- Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c. 375.000;
- Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c. 475.000; - do negocjacji
- Dom wolno stojący piętrowy 160m2, działka 500m2, os. Litewska, c. 315.000;

- Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c. 495.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c. 695.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, działnica willowa, c. 1.100.000;
- Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynek użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c. 1.500.000;
- Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c. 365.000;
- Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c. 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
- Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c. 70.000;
- Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, działnica przemysłowa Chełma, c. 165.000;
- Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c. 425.000;
- Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c. 540.000;



- Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c. 590.000; do negocjacji

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

WYKONAJ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny w kamienicy beczynszowej, odrestaurowanej, II piętro, pow. 32m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, łazienka z wc. Mieszkanie po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c. 136.000;



- Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c. do uzgodnienia
- Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
- Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
- Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c. 40zł/m2
- Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 1.230.000;
- Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c. 140zł/m2
- Działka budowlana 2377m2, wszystkie media, okolice ul. Metalowej, c. 186.000;
- Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c. 50.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c. 36.000;
- Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chełm, c. 55.000;
- Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c. 85zł/m2
- Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c. 30.000;
- Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c. 65zł/m2
- Działka budowlana 1089m2,

- projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c. 50.000;
- Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c. 65.000;
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
- Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
- Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c. 150zł/m2
- Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
- Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka, c. 49.500;
- Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;
- gmina Chełm**
 - Dom parterowy murowany 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;
 - Budynek wolno stojący parterowy murowany o pow. 40m2, woda bieżąca, energia elektryczna doprowadzona do budynku, działka o pow. 1,38ha, wszystkie media, dojazd drogą asfaltową, c: 120.000;
 - Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
 - Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 120m2, działka 2300m2, Janów, c: 480.000;
 - Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2
 - Działka komercyjna, 9500m2, Janów ul. B. Prusa, c: 17zł/m2
 - Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
 - Działka budowlana 3656m2, przy głównej trasie Chełm – Włodawa, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2 – możliwość podziału
 - Działka gruntu z prawem zabu-

- dowy 3100m2, c: 49.000;
- Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek, gosp., obrzeża Chełma, c: 49.000;
- Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
- Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
- Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
- Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
- Działki budowlane od 1500m2, Deputycy Królewskie, c: 35zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działka budowlana 1064m2 ul. Bazyłany, Pokrówka, c: 65.000;
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka
- Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1200m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza, ul. Balladyny - Janów I, cena od 63zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 60zł/m2
- Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 45zł/m2
- gmina Dorohusk**
 - Pięknie położona działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 1,04ha ogrodzona, zadrzewiona, możliwość podziału, końcem granicząca z burzyskiem (odnogą) rzeki Bug, c: 115.000;
- gmina Dubienka**
 - Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.
- gmina Gorzków**
 - Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;
- Krasnystaw**
 - Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane

- sa 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;
- Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, żaluzje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzona, c: 370.000;
- gmina Kamień**
 - Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000;/ działka;
 - Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2
 - Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;
 - Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;
- gmina Krasnyczyn**
 - Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;
- gmina Leśniowice**
 - Dom wolno stojący o pow. 120m2 parterowy z poddaszem użytkowym, rok budowy 2008, działka 2065m2, c: 419.000;
- gmina Ruda Huta**
 - Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
 - Grunt rolny 2,80ha, w części staw, lasek, c: 55.000;
 - Łąka 1,22ha c: 25.000;
- Siennica Różana,**
 - Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;
- gmina Siedliszcze**
 - Dom wolno stojący piętrowy, murowany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;
 - Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodny, c: 20.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

- gmina Świdnik**
 - Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł
- gmina Wola Uhruska**
 - Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;
 - Dom wolno stojący murowany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000; - do neg

- Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 285.000; - do negocjacji



DO WYNAJĘCIA:

- Magazyn 420m2, działnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
- Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
- Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyj, c: 5000zł + media
- Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media
- Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
- Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
- Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
- Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
- Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
- Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
- Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
- Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
- Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2
- Mieszkanie dwupokojowe, beczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media
- M-4, 47m2, 3 piętro, po remoncie generalnym, kuchnia w pełni umeblowana i wyposażona, os. XXX-lecia, c: 1100zł (czynsz najmu) + czynsz i liczniki



- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl



- ✓ **VW ARTEON**
R-LINE autmat
- ✓ **BMW F10**
X DRIVE automat
- ✓ **AUDI A6**
3.0TDi QUATTRO automat
- ✓ **FORD FOCUS**
1.6 Benz. automat
- ✓ **RENAULT TRAFIC**
9-OSÓB BUS
- ✓ **FORD TRANSIT**
CUSTOM 8-OSÓB BUS
- ✓ **FIAT DUCATO**
L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZP OŁAT

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A4, 2,0d sedan 140KM szary st. bdb., tel. 511 957 999
- Audi B4, 1,9tdi, 1.400zł, tel. 506 802 362
- Citroen C3 Picasso 10r. 1,6b (łańcuszek) 4mies. w kraju 146000km kolor morski st. bdb., tel. 725 507 799
- Citroen C4, 1,4b+g 06r. 244000km kolor złoty, 8.500zł, tel. 602 578 888
- Citroen C5 lift 06r. 1,6hdi hatchback niebieski st. bdb., 8.300zł, tel. 511 957 999
- Daewoo Matiz b+g st. db. zamiana na kombi, 1.200zł, tel. 693 654 644
- Ford C-max 06r. 1,6tdci, 6.000zł, tel. 512 267 690
- Ford Fiesta 1,4b+g na gwarancji 04r. 167000km cz klima es nowy rozrząd, 7.500zł, tel. 694 430 062
- Ford Focus 07r. 1,6dci 90KM, tanio - okazja 5.000zł, tel. 503 998 358

- Ford Focus 07r. 1,6tdci 90KM - pilnie, 5.000zł, tel. 503 998 358
- Ford Focus 09r. 1,6tdci hatchback biały, 14.600zł, tel. 511 957 999
- Ford Transit 07r. 2,2d zabdany, 12.500zł, tel. 668 433 166
- Kia Sportage 07r. 2,0d srebrny bogate wyposażenie, 18.900zł, tel. 662 700 086
- Mazda 3, 1,6d 07r. srebrny 171000km es el klima 1wł. w Polsce st. bdb., 9.500zł, tel. 601 207 033
- Mazda 3, 1,6d 07r. srebrny 172000km 1wł. w Polsce es el klim. st. bdb., 9.000zł, tel. 601 207 033
- Mazda 5, 05r. 2,0b 7osob. tylne drzwi rozsuw. af abs kame-ra +4 koła zapas., 11.500zł, tel. 695 749 933
- Mercedes A160, 1,6b 99r. st. bdb. ubezpieczenie i przegląd aktualne, tel. 693 368 379
- Mercedes AW169, 1,5b 95KM 06r. 179800km 2d serwisowany 2 kpl. kół., 8.600zł, tel. 668 341 106

- Mercedes Sprinter 313, 2,2cdi długi wysoki 3-osobowy 290000km zabdany, tel. 505 468 817
- Mercedes-Benz Vaneo 1,7d 05r., tel. 500 517 695
- Nissan Micra K-12, 07r. 1,2b 65KM klima 131000km st. bdb. garaż. krajowy, 10.300zł, tel. 517 791 418
- Opel Antara suv 4x4, 07r. full opcja, 19.900zł lub zam. na Opel Meriva, Astra, Passat B7, tel. 603 376 572
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Corsa D, 1,3d 5d kolor morski 150000km 14r., 21.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g 170000km 5d srebrny, 26.900zł, tel. 505 725 074
- Peugeot 206, 04r. 1,6b 1wł. w kraju st. bdb. wymieniony rozrząd Chełm, 6.500zł, tel. 601 280 140
- Polonez Caro Plus 1,6 Gli 99r. 150000km b+g hak st. db., tel. 733 571 001

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY

- osobowe ► dostawcze
- roczniki 2010-2019
- bezpłatna wycena

GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

•Renault Master 2,5dci biały wysoki el es abs pp 181000km 08r., 15.000zł, tel. 513 966 903

•Renault Scenic 01r. 1,4b+g st. db., tel. 885 608 277

•Renault Scenic 1,6b 16V zielony 215000km 00r. es el inne, po wym. zawiesz., 2.700zł, tel. 883 784 125

•Renault Scenic I, 01r. 1,4b+g st. db., tel. 885 608 277

•Renault Scenic III, 09r. 1,5dci 210000km czarny, 17.000zł, tel. 509 392 176

•Rover 600 sedan 98r. 280000km sprawny technicznie, tel. 726 383 868

•Rover 600 tdi sprawny technicznie, tel. 7326 383 868

•Rower 26" z silnikiem spalinowym Saxa, 800zł, tel. 691 742 826

•Seat Mii (Skoda Citigo) 1,0b 5d czerwony 24000km 16/17r., 24.900zł, tel. 505 725 074

•Skoda Octavia II, 1,9d 105KM 06r. srebrny 235000km el es klim. garażowany st. bdb., tel. 517 490 156

•Skoda Octavia II, 1,9d 105KM 06r. srebrny 235000km el es klim. garażowany st. bdb., tel. 517 490 156

•Toyota Avensis 06r. 2,0d wrzos, 10.900zł, tel. 511 957 999

•Toyota Avensis 2,0td kombi w skórze full wyp. 04r., tel. 503 998 358

•Toyota Avensis 2,0tdi 95KM 98r. abs klima bogate wypos. 291000km garaż., 2.200zł, tel. 500 471 352

•Toyota Avensis 2,0tdi kombi w skórze 04r. full wypas - okazja, tel. 503 998 358

•Toyota Avensis sedan 1,8b+g 06r. st. bdb., tel. 535 286 912

•Toyota Avensis sedan 2d-4d sol 07r., tel. 664 058 189

•Toyota Vero 1,8b+g 7os. OC do listopada, 14.600zł, tel. 501 062 008

•VW Golf 1,6 kat. b 01r. 5d +kpl. opon alufelgi, tel. 514 962 091

•VW Golf 1,6b 95r. st. db. zielony, tel. 609 213 285

•VW Golf IV, 01r. 1,6b+g srebrny st. bdb., 8.800zł, tel. 518 405 415

•VW Jetta 2,0tdi 16r. czarny salon Polska 120000km, 39.900zł, tel. 505 725 074

•VW Polo 02r. 1,4 poj. czarny 3d, 4.700zł, tel. 601 070 770

•VW Polo 02r. 1,4 poj. czarny 3d, 4.800zł, tel. 601 070 770

•VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wł., 16.800zł, tel. 607 860 885

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•Alufelgi BMW 16" +opony wielosezonowe Michelin 205/50/16, 4szt., tel. 604 125 947

•Alufelgi BMW 16" +opony wielosezonowe Michelin 205/50/16, tel. 604 125 947

•Antena CB, tel. 509 945 209

•Audi A38L części: maska srebrna, pas przód +belka chłodnica wentylatory, 2 reflektory, tel. 506 081 643

•Dekielki kół VW fi.141mm 4szt. st. db., tel. 506 081 643

•Dekielki kół VW fi.141mm 4szt., tel. 506 081 643

•Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251

•Felgi stalowe z zimowymi oponami na 4 otwory 205/55/16, tel. 601 825 614

•Fotelik samochodowy, 60zł, tel. 505 996 061

•Fotelik samochodowy, 60zł, tel. 505 996 061

•Klocki hamulc. Baer 1523 Renault Laguna, 60zł, tel. 500 811 798

•Koła od Skoda Fabia VW Golf IV 14" 4szt., 200zł, tel. 693 737 933

•Koła zima Skoda Fabia, VW Pol.o VW Golf, Seat Ibiza - 14", 200zł, tel. 693 737 933

•Koła zimowe alufelgi 15" do Honda Jazz, tel. 515 541 641

•Koła zimowe felgi aluminiowe na

5 śrub opony 215/70/16 Dunlop jak nowe, 850zł, tel. 723 103 463

•Koła zimowe Suzuki Grand Vitara nowe aluminiowe, tel. 500 089 196

•Komplet kół zimowych do Suzuki Ignis 165/70/14 na felgach stalowych, tel. 607 565 785

•Opony Dębica Passio 165/65/13, tel. 504 377 961

•Opony letnie 4szt. Hankook Ventus Prime 205/55/16, 91W, 150zł, tel. 605 282 579

•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony wielosezonowe 4szt. Quatrax 3 Inner Side 195/65/15, 91000km, 300zł, tel. 605 282 579

•Opony zimowe 215/55/16, 4szt. st. bdb., tel. 608 123 866

•Opony zimowe Firestone 185/65/14 bieżnik 5mm 4szt., tel. 506 081 643

•Opony zimowe Fulda 185/65/15 jak nowe z 2018 r., tel. 661 665 231

•Opony zimowe Nordica SUV 4x4 Matador 235/60/18, tel. 504 377 961

•Prądnica z regulatorem kompletnym do Fiata 126p st. bdb., tel. 692 342 502

•Silnik +skrzynia biegów Gli 1,6 przebieg 65000km do Poloneza st. db., tel. 733 571 001

•Tarcze hamulc. Ferodo fi.245mm +klocki Audi 80, 90, Golf 1,8 84-92r. oryg. opak., 160zł, tel. 511 126 783

•Wtryskiwacze Common Rail Bosch do Chrysler Grand Voyager 04r. 2,5cdr, 1.000zł, tel. 512 396 584

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•1/2 bliźniaka n/ J. Białym pełne wypos. 30m od jeziora z podd. użyt. 2 tarasy, 148.000zł, tel. 509 494 477

•3 dz. bud. 1642m2 w atrakcyjnym miejscu Chełm Bazyłany, tel. 693 652 573

•36m2 Wołyńska puste IIp. balkon 2pok. ChSM czynsz 250zł, tel. 507 982 778

•41m2 Narutowicza czynsz 6zł balkon kamienica po remoncie, 153.000zł, tel. 518 337 454

•44m2 lp. Wołyńska balkon gaz miejski 2pok. meble ChSM, tel. 507 982 778

•44m2 Piłsudskiego 3pok. balkon po remoncie gaz miejski wc oddzielnie, tel. 502 225 587

•45m2 IIp. 2pok. Piłsudskiego po remoncie, tel. 507 982 778

•46m2, 11 Listopada wspólnota 3pok. balkon atrakcyjna cena po remoncie generalnym, tel. 515 959 229

•47,19m2 Kolejowa balkon IIIp. 2pok. wspólnota czynsz 390zł, tel. 511 020 508

•47m2, 2pok. Sienkiewicza k/ Kolejowej nowa instalacja elektryczna w wspólnoty, tel. 515 959 229

•59,9m2 parter Wolności 3p+k+t+wc balkon, 250.000zł, tel. 503 043 545

•59m2, 3pok. Szymanowskiego balkon wc oddzielnie MPEC ChSM czynsz 450zł meble, tel. 507 982 778

•60m2 parter 2pok. Żwirki i Wigury wspólnota MPEC puste, tel. 515 959 229

•60m2 w Rejowcu Osada po remon. - lub zamienię na działkę, inne propozycje, 67.000zł, tel. 501 062 008

•61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514

•6ha ziemi w całości Olchowiec gm. Wierzbica, tel. 696 168 321

•6ha ziemi w całości Olchowiec gm. Wierzbica, tel. 696 168 321

•Armii Krajowej 3pok. 56m2 spółdzielnia gaz ziemny czynsz 390zł wc oddzielnie, tel. 511 020 508

•Armii Krajowej 70m2 IIp. 4pok. meble ChSM, tel. 502 225 587

•Atrakcyjna cena 3pok. 57m2 Kolejowa gaz ChSM czynsz 450zł pilnie sprzedam, tel. 511 020 508

•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221

•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221

•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

•Budynek usł.-prod. 250m2 dz. 700m2 Chełm płatne w ratach po 2.000zł/m-c, 380.000zł, tel. 694 088 970

•Budynek usł.-prod. 250m2 dz. 700m2 Chełm, płatne w ratach po 2.000zł/m-c, 380.000zł, tel. 694 088 970

•Chorupnik gm. Gorzków gosp. rol. 3,76ha +2 bud. gosp. 220m2 +prąd woda, 130.000zł, tel. 721 649 947

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dom 107m2 w Okszowie dz. 901m2 ogrodzona 10 min. od centrum Chełma, 310.000zł, tel. 695 518 151

•Dom 150m2 oficyna 80m2 garaż mur. 30m2 dz. 901m2 Chełm, 350.000zł, tel. 661 780 142

•Dom 220m2 dz. 1017m2 w centrum Chełma, możliwość dwóch niezależnych mieszkań, tel. 693 652 573

•Dom 220m2 w atrakcyjnym miejscu centr. Chełma możliwość 2 niezależnych mieszkań, tel. 693 652 573

•Dom 2-rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom dla rodziny w Chełmie 6pok. w bryle budynku garaż 120m2 dz. 523m2 os. Działki, tel. 517 577 827

•Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dom do remontu na dz. 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie, tel. 514 306 963

•Dom do wykończenia 113m2 kanalizacja miejska prąd woda tynki posadzki dz. 404m2, tel. 504 933 081

•Dom dr. 80m2, 2p+k+t+c.o. dz. 40a 2 b.gosp. piwnica ziemna Bokinia pow. Hrubieszów, 210.000zł, tel. 668 833 945

•Dom mur. part. 96m2 gosp. 60m2 dz. 25a media, Krasnystaw ul. Rejowiecka, 320.000zł, tel. 502 152 413

•Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

•Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż murowany 30m2 dz. 901m2 Chełm, tel. 661 780 142

•Dom piętrowy do generalnego remontu +obora stodoła dz. 0,67ha Sawin, tel. 781 578 136

•Dom po rem. 90m2 dz. 17a oficyna do zamiesz. garaż ogrz. gaz LPG ogrodzone Sawin, tel. 789 250 227

•Dom podpiw. z użyt. podd. +garaż w bryle domu ziemia 11ha dz. bud. 11a gm. Chełm, tel. 605 490 938

•Dom w Okszowie 107m2 dz. 901m2 ogrodzona 10 minut od centrum Chełma, 310.000zł, tel. 695 518 151

•Dom z bud. gosp. 1,22ha ziemi, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha Strupin Mały, tel. 668 528 068

•Dom z podd. użyt. 120m2 dz. 20,65a 12km od Chełma gm. Leśniowice sad drzewka, tel. 661 011 317

•Dorohusk - dz. 3217m2 stare budynki media (prąd, woda, kanalizacja), tel. 602 782 612

•Dorohusk dz. 3217m2 stare budynki, media (prąd, woda, kanalizacja), tel. 602 782 612

•Duży dom dla rodziny 6pok. garaż 2-st. w bryle bud. 120m2 dz. 523m2 Chełm os. Działki, tel. 517 577 827

•Dz. 0,8ha Kol. Pławanie Chełm, 25.000zł, tel. 518 929 340

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

•Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 15a Uher; ziemia orna 1,5ha Weremowice, tel. 507 471 871

•Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bietawin, 40zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 410m2 atrakcyjne położenie I AWP / Partyzantów, tel. 517 748 500

•Dz. 410m2 atrakcyjnie położona obok ronda I AWP /Partyzantów pod inwestycje, tel. 517 748 500

•Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy trasie Chełm-Dorohusk, 20zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,28ha Nowiny, dz. rolno-bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda Kolonia, tel. 501 618 453

•Dz. bud. 0,28ha Nowiny, dz. rolno-bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda Kolonia, tel. 501 618 453

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 0,5ha wszystkie media szosa chodnik blisko gminy, Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 13a Krasnystaw ul. Ułańska, 70.000zł, tel. 505 834 357

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne dojazd asf. boczna ul. metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 1642m2 w atrakcyjnym miejscu Bazyłany Chełm, tel. 693 652 573

•Dz. bud. 16a położona w miejscowości Sajczyce, tel. 516 560 877

•Dz. bud. 18a w Świerzach przy głównej szosie za mleczarnią, tel. 664 589 620

•Dz. bud. 2909m2 z możliwością uzbrojenia m. Kamień, 130.000zł, tel. 515 331 152

•Dz. bud. 2909m2 z możliwością uzbrojenia miejscowości Kamień, 130.000zł, tel. 515 331 152

•Dz. bud. 2909m2 z możliwością uzbrojenia, m. Kamień, 130.000zł, tel. 515 331 152

•Dz. bud. 2x 19a, Janów I, pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dz. bud. 30a Weremowice w całości sprzedam tanio, tel. 507 581 360

•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, dom drew., uzbrojona, blisko kościoła, 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud. w Strachostawiu, tel. 881 646 554

•Dz. bud.-rekreacyjna 700m2 ładnie zagospod. media Różanka gm. Włodawa, 47.000zł, tel. 500 100 594

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. bud.-rolna 1,3ha Weremowice, 80.000zł, tel. 501 450 720

•Dz. bud.-usługowa 2350m2 ładnie położona ul. Metalowa - Pszena, 80zł/m2, tel. 515 196 411

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Okszowie, tel.606 945 577

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon:

505 379 192
513 010 121

•Dz. rolna 2ha z możliwością zabudowy w Brzeźnie 150m od DK-12 dojazd drogą asfalt., tel. 607 678 893

•Dz. rolno-bud. 42,5a ul. Wolwinów, tel. 666 374 836

•Dz. Strupin Duży nr 750/2 przeznaczenie teren upraw rolnych, 69.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszków ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221

•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

•Działki bud. 1475m2, 1000m2 w Żółtańcach-Kol., tel. 600 505 350

•Działki bud. przy ul. Makowej w Okszowie, tel. 691 641 561

•Działki bud. w Krasnymstawie przy ul. Ułańskiej i Bohaterów Września, wielkość do uzg., tel. 606 394 078

•Działki bud. w Okszowie przy ul. Makowej, tel. 691 641 561

•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068

•Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677

•Działki rolne pow. 4,62ha Bukowa Mała gm. Sawin, tel. 600 778 506

•Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz ogrodzony zespół garaży, 32.500zł, tel. 508 209 568

•Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz ogrodzony zespół garaży, 32.500zł, tel. 508 209 568

•Garaż murowany Chełm ul. Wojsławicka (obok rozdzielni energet.), tel. 502 645 118

•Garaż murowany Chełm ul. Wojsławicka (obok rozdzielni energet.), tel. 502 645 118

•Gospod. rolne 2ha +zabud. Raciborowice przy głównej trasie na Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770

•Gospodarstwo rolne 2ha +zabud. Raciborowice przy gł. trasie na Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770

•Gospodarstwo rolne 9ha 5km od Chełma, tel. 726 383 868

•Gospodarstwo rolne 9ha z zabudow. dom obora garaże ogrodzone 5km od Chełma, tel. 726 383 868

•Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677

•Grunt rolny 2,98ha we wsi Iłowa gm. Ruda-Huta przy szosie Ruda-Huta - Sawin, tel. 662 091 306

•Grunty rolne 2,45 i 0,71ha +dom do wykończ.; dom 95% wykończony dz. 18a Wierzbica, tel. 500 101 015

•IIp. 75m2, 3pok. Kopernika balkon wspólnota meble, tel. 515 959 229

•Kawalerka 29m2, 130.000zł, tel. 888 057 214

•Kawalerka lp. 11 Listopada czynsz 180zł 24m2 wspólnota, tel. 515 959 229

•Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Las mieszany 45a w miejscowości Sielec gm. Leśniowice dobry dojazd, 11.500zł, tel. 511 126 783

•Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221

•Łąka 0,74ha Zanowin gm. Dorohusk, tel. 607 494 511

•M. 58m2, 3p+k+t lp. środkowe do remontu z balkonem +garaż Srebrzyszcze, 140.000zł, tel. 782 006 239

•M. 61,5m2 IIIp. 2p+k+t +widny przedpokój umebl. +AGD balkon os. Dyrekcja, 225.000zł, tel. 605 994 808

•M. parter 77m2 Dyrekcja G. balkon nowe okna c.o. meble kuch. inst. elektr., 278.000zł, tel. 667 068 613

•M. parter 77m2 Dyrekcja Górna balkon nowe okna c.o. meble kuch. inst. elektr., 278.000zł, tel. 667 068 613

•M-3 beczynszowe lp. 54m2, 2p+k+t+wc po remoncie garaż 2 działki na ogród Białopole, tel. 508 197 248

•M-3 Chełm 45m2 IIIp. po generalnym remoncie do wejścia bez nakładu finansowego, tel. 517 577 827

•M-3 Chełm 45m2 IIIp. po generalnym remoncie do wejścia bez nakładu finansowego, tel. 517 577 827

•M-3 IIp. 43m2 niski czynsz kuchnia w zabudowie, naprzeciwko Galerii, 185.000zł, tel. 695 266 918

•M-3 lp. 2pok. do remontu niski czynsz wspólnota Żwirki i Wigury, tel. 667 391 066

•M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcja, 200.000zł, tel. 729 874 514

•M-3 parter 50m2 środkowe os. Kościuszki blisko szkoły przedszkole centrum handlowe, tel. 668 327 098

•M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185

•M-3, 36m2 Dyrekcja D. 2pok. z aneks. kuch. umebl. nowe okna niski czynsz, 169.000zł, tel. 505 836 463

•M-3, 47m2 IIp. os. Dyrekcja do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068

•M-3, 49,2m2 blok wspólnota 2 piwnice komórka Kanie Stacja, 120.000zł, tel. 531 181 778

•M-4 Bazyłany odrębna własność IVp. wolne 3p+k+t+wc częściowo umebl., 269.000zł, tel. 515 439 772

•M-4, 3p+k+t+wc 60m2 IVp. os. XXX-lecia park przedszkole szkoła park sklepy 240.000zł, tel. 514 816 907

•M-4, 3p+k+t+wc 60m2 IVp. os. XXX-lecia przedszkole szkoła park sklepy 240.000zł, tel. 514 816 907

•M-4, 47,3m2 umebl. KW 3p+k+t Dyrekcja Dolna do zamieszkania od zaraz, 205.000zł, tel. 533 503 568

•M-4, 47,3m2 umeblowane 3p+k+t księga wieczysta Dyrekcja Dolna, 205.000zł, tel. 533 503 568

•M-4, 57m2 IIIp. Włodawa, 189.000zł, tel. 539 649 001

•M-4, 76m2 os. Dyrekcja IIp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221

•M-5, 70m2 IIp. dobra lokalizacja, tel. 502 103 908

•M-5, 70m2 IIp. dobra lokalizacja, tel. 502 103 908

•M-5, 70m2 IVp. os. Kościuszki ul. Wolności, tel. 506 108 505

•Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 4,4 m²
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m²
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809



facebook.com/nowy.tydzien

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta
 piasek budowlany, podsypkowy
 kruszywa drogowe
 żwir płukany, pospółka
 ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!
 AS-TRANS Chelme
 ul. Zienna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI
 glazura - terakota - k/g - malowanie

607 452 099

Mieszkanie 22m2 IVp. p+k+t, do kapitalnego remontu, centrum Włodawy ul. Kotlarska, spółdzielcze własnościowe, czynsz 145zł, 63.000zł, tel. 607 942 526

Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 lp. Wólka Leszczańska, 90.000zł, tel. 729 874 514

Mieszkanie 36,5m2 IVp. 2pok. do zamieszkania ul. P. Skargi, tel. 509 554 451

Mieszkanie 38m2 Sawin IIp. 2pok., 125.000zł, tel. 510 147 149

Mieszkanie 38m2 Sawin IIp. 2pok., 125.000zł, tel. 510 147 149

Mieszkanie 3pok. balkon 11 Li-stopada po remoncie generalnym, 215.000zł, tel. 515 959 229

Mieszkanie 45m2 IVp. 2pok. balkon piwnica zadbane mebl. ul. Wolności, 187.000zł, tel. 503 837 800

Mieszkanie 61,5m2 IIIp. 2p+k+t os. Dyrekcja umebł. +AGD wspólnota balkon, 225.000zł, tel. 605 994 808

Mieszkanie 65m2 lp. czynsz 218zł os. Bazyłany, tel. 605 211 221

Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152

Mieszkanie na parterze 77m2 dz. 500m2 budynek gosp. gm. Wierzbica, 110.000zł, tel. 502 095 328

Mieszkanie ul. Siedlecka IIIp. 52m2 ustawne słoneczne 2pok., 255.000zł, tel. 798 439 851

Mieszkanie ul. Zachodnia IIp. 3pok. umebłowane - sprzedam lub wynajmę, tel. 502 308 653

Mieszkanie w kamienicy 27m2, 2pok. lp. po remoncie generalnym Centrum, 109.500zł, tel. 605 963 913

Mieszkanie w kamienicy 32m2 pokój z aneksem IIp. po kap. remon. Centrum, 136.000zł, tel. 601 169 899

Parter 48m2 kawalerka Reymonta wspólnota taras widokowy czynsz 190zł, 159.000zł, tel. 515 959 229

Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221

Siedlisko 0,5ha Teresin budynek mur. sad dojazd asf. 100m od trasy Chelme-Wojstawice, 89.000zł, tel. 505 379 192

Siedlisko 45a dom mur. 110m2 bud. gosp. 2 stodoły obora garaż Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751

Stawy hodowlane 52ha wraz z budynkami w miejscowości Święcica, tel. 692 273 532

Szymanowskiego 69m2, 4pok. IIp. ChSM wc oddzielnie, tel. 511 020 508

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, tel. 797 575 587

KOMINKI, tel. 607 924 151

Malowanie, wykończenia wnętrz, tel. 667 666 679

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Prace remontowo-budowlane: wykończenia wnętrz, malowanie, glazura i terakota, ocieplenia, tel. 781 143 267, 690 200 240

Przeprowadzki, transport - lotniska, tel. 667 666 679

Remonty mieszkań, składanie mebli, tel. 517 423 802

Remonty pod klucz, glazura, terakota, łazienki, tarasy, tel. 730 366 026

Remonty wnętrz, tel. 781 420 176

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

BUDOWA I NAPRAWA

2 grzejniki olejowe 500 i 700W z termostatami szwedzkie, 180zł za 2szt., tel. 511 126 783

Brama garażowa uchylna z napędem brąz z demontażu na pilot wym. 200x240, 2.200zł, tel. 603 933 038

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Butle tlenowe z acetylenem i legalizacją roczną, tel. 505 379 990

Cegła izolacyjna termiczna 1000szt., 0,50zł/szt., tel. 507 333 637

Drzwi 3szt. kolor miodowy 80 pełne, 140zł/szt., tel. 507 506 152

Drzwi 90 z futryną lewe z wąską szybą u góry, okna 160x150 z grubą ramą 2szt., tel. 503 312 326

Drzwi białe 70, złota ozd. klamka st. dobry, lewe, 15zł, tel. 692 342 502

Drzwi brązowe pełne 80 prawe z zamkiem patentowym st. db., 160zł, tel. 696 088 122

Drzwi dębowe prawe 70x200cm dwa zamki z kluczami, 150zł, tel. 515 196 411

Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

Grzejnik-konwektor elektryczny model CH-2000M nowy, 85zł, tel. 511 126 783

Kabina prysznicowa półokrągła 80x80cm z brodzikiem szkło matowe k. seledyn, 300zł, tel. 577 477 060

Kocioł olej-gaz. z zasob. ciepłej wody i zbiór. 1000l na olej moc 15-46,5kW, 3.250zł, tel. 694 430 062

Odpiływ brodzikowy niski fi.90, 60mm niski montaż nowy, filtr, kolano montażowe, 85zł, tel. 511 126 783

Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192

Piec c.o. 0,9kW, sterownik, dmuchawa +pompa, 1.500zł, tel. 797 203 683

Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

Pompa c.o. Grundfos UP40-45 N150 220V nowa w komplecie sterownik Class F, 285zł, tel. 511 126 783

Szyby gr. 4mm - 4szt. 110x125, 4szt. 64x125, 8szt. 64x85, 10zł/szt., tel. 531 874 533

Tapety papierowe Erfurt beżowe 11 rolek i seledyn 11 rolek, +klej, 5zł/rolka, tel. 531 874 533

Umywalka na szafkę biała sz.55 gł.44, bateria zlewozmywakowa stojąca - nowe, tel. 506 081 643

Wełna mineralna 27m2 tafle 8x60-1,20m +druz zbroj. fi.10-8-6, 26szt. po 6m, 14,50zł/m2, tel. 694 278 711

Wrota drewniane z futryną wys. 248,5cm szer. 238,5cm, 1.250zł, tel. 694 430 062

Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

Biurko nowoczesne 40zł, telewizor 32" 20zł, blat dł.2,8m ze zlewozmywakiem lub bez, tel. 515 089 521

Biurko, ława ciemna +szyba, 2 fotele wypocz., tel. 508 901 693

Kanapa 2os. z pojemnikiem, regał pokoj. połysk średni, kuchnia gaz. 4 palniki z piekar., tel. 535 286 912

Kanapa narożna skórzana rozkładana po kompleksowej renowacji st. bdb., 1.500zł, tel. 511 529 582

Łóżko na metal. siatce boki drewniane bez materaca 190x80 z lat 50-tych, dla dziecka, tel. 500 220 269

Magnetofon szpulowy Unitra 2K140T, zestaw głośnomówiący Jabra Drive do samoch., tel. 514 936 726

Magnetowid Panasonic NV J45 HQ, tel. 504 377 961

Magnetowid Panasonic NV J45 HQ, tel. 504 377 961

Maszyzna do szycia Łucznik wieloczynnościowa, tel. 518 168 993

Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

Odkurzacze piorący, tel. 518 168 993

Okap kuchenny biały 50cm Amica st. db., 80zł, tel. 696 088 122

Półki regały stojaki sklepowe szkło w taflach 160x110x5mm 4szt., tel. 505 178 329

Pralka automatyczna 400zł, łóżko na stelażu +materac 250zł, witryna 70x200cm 250zł, tel. 790 287 128

Pralka automatyczna Indesit st. bdb., 300zł, tel. 698 203 839

Pralka Elektrolux mało używana 5kg typ EWF830 st. idealny, 350zł, tel. 796 555 689

Pralka wirnikowa „Ania”, 160zł, tel. 505 996 061

Roland G-800 76 klawiszy 689 dźwięków 128 stylów 25x perkusja st. idealny, 1.700zł, tel. 511 126 783

Sofa z oparciami nierozkładana sz.160cm gł.80cm niebiesko-żółta kratka +3 poduszki, tel. 506 081 643

Stół na 10 osób z kompletu „Kozinice” wysoki połysk składany, 150zł, tel. 796 273 327

Suszarka bębnowa Elektrolux EDC46130 szer. 60cm st. bdb., 700zł, tel. 603 656 132

Szafa 2drz. drewniana z lat 40-tych, wersalka, łóżko jesionowe, TV Samsung i Thomson, tel. 518 420 439

Szafa medyczna 1-drzwiowa cała oszklona st. db., 350zł, tel. 510 287 035

Szafka RTV kolor dąb rustical, sofa międzywojenna wykonana z drewna dębowego, tel. 509 619 839

Tanio - pralka automat, maszyna do szycia walizk. Łucznik, papieros el. biały, po 100zł, tel. 505 871 439

Tapczan 2-osobowy st. db., tel. 733 571 001

Telewizor 21" Thompson +deko-der z pilotem przewód st. idealny, Krasnystaw, tel. 724 064 998

Telewizor Daewoo i Panasonic 21-25", tel. 504 377 961

Telewizor Samsung LED 42", tel. 694 751 169

Telweizor Daewoo, Panasonic 21-25", tel. 504 377 961

TV LG 29" mało używany, tel. 507 377 277

Witryna narożna oszklona stylowa ciemny brąz, 450zł, tel. 501 302 027

Wzmacniacz gitarowy Laney LY200 65W max 120W st. idealny b. mało używany, 780zł, tel. 511 126 783

Żelazko krawieckie el. ciężkie z lat 60-tych, tel. 504 377 961

Żelazko krawieckie el. ciężkie z lat 60-tych., tel. 504 377 961

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
 DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
 Szeroki wybór
 Nie przebieje nikt!
 Zapraszamy na plac
PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
 tel. 513-303-650 514-725-380

Łóżko rehabilit. na gwarancji st. idealny, 1.900zł, tel. 783 042 071

Łyżwy hokejówki męskie z butami rozmiar 44, jak nowe, 150zł, tel. 606 669 737

Materac na odleżyny pneumatyczny z pompą 100zł, balkonik-chodzik lekki składany 70zł, tel. 506 153 830

Materac przeciwoleżynowy nowy najnowocześniejszy nierozpakowany, 350zł, tel. 796 555 689

Materac rehabilitacyjny Casada III nakładany na fotel krzesło (kręgi szyjne i kręgosłup), tel. 785 582 644

Pampersy dla dorosłych rozmiar M - 15szt. oraz rozmiar L - 20szt., wszystkie po 1zł, tel. 506 153 830

Podkłady, pampersy, pieluchomajtki Seni rozmiar M, 1,50zł/szt., tel. 796 555 689

Rower 26" z silnikiem spalinowym Saxa, 800zł, tel. 691 742 826

Rower składak 24" st. db., tel. 733 571 001

Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelme. Zapraszamy. tel. 606 588 208

Szafa medyczna 1-drzwiowa cała oszklona st. db., 350zł, tel. 510 287 035

50kg na rozpałkę, dowóz, tel. 512 358 959

Drewno twarde pocięte porąbane, podpałka sosn. szczypa worki, gałązówka 120zł/m3, tel. 662 208 232

Fotelik samochodowy, 60zł, tel. 505 996 061

Futro z rudych lisów st. bdb. idealne na kołnierze, 100zł, tel. 512 830 198

Karnisze drewniane sufitowe różne długości i kolory st. bdb., tanio, tel. 602 671 378

Karuzelka nowa do łóżeczka +1cz. otulak do łóżeczka, 80zł, tel. 785 462 775

Koła pasowe różne rozmiary, pas płaski zwulkanizowany oraz paski klinowe, tel. 609 153 721

Koldra puchowa, umywalka +noga, wanna, skrzynia świerk. 225x150x100cm zamykana, tel. 798 020 263

Kożuch damski pr. Finlandia firma Fritala szary długi bez obczyć roz. 36 mało uż., 250zł, tel. 794 174 740

Kożuch damski st. bdb. z jagnięcych skór kolor beżowy, 250zł, tel. 607 597 553

Kożuch damski z jagnięcych skór st. bdb. kolor beżowy, 250zł, tel. 607 597 553

Kożuch męski rozm. 50/175 ciemny brąz nowy 400zł, wyposażenie sklepu, lady, regały, tel. 796 555 689

Krajce samoróbka masywna bez silnika +2 piły, 350zł, tel. 693 737 933

Kuchnia węglowa westfalka, silnik 1F 300W 1440obr., transformator 1F 160VA 230/24V, tel. 504 933 081

Kuchnia, piecyk, grzejnik - wszystko brąz sprawne st. db., 150zł/szt., tel. 507 333 637

Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

Liny stalowe mocne z hakami 5m i 10m, 120zł, tel. 723 049 820

Maszyzna do szycia Łucznik wieloczynnościowa, tel. 518 168 993

Obrazy haftowane bołerką obrusy narzuty bieżniki szydełkowe, tel. 607 569 810

Orzechy włoskie 1zł, trociny, beczki na paliwo 200l, tel. 825 673 895

Pas myśliwski na naboje nowy, 50zł, tel. 515 196 411

Piec akumulacyjny Farel nieużywany, tel. 504 377 961

SPRZEDAM INNE

20szt. sosen na pniu Jazików gm. Ruda-Huta, 100zł/szt., tel. 500 680 186

5 garniturów 5 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materiałów - jak nowe, tel. 504 377 961

Buda ocieplona 110x117cm wys.112cm ściany gr. 10cm, ze zdejmowaną pokrywą, Krasnystaw, 270zł, tel. 600 024 936

Butla gazowa turystyczna mała czerwona, tel. 504 377 961

Butle tlenowe z acetylenem i legalizacją roczną, tel. 505 379 990

Cyrkulatka z możliwością wiercenia otworów, 500zł, tel. 663 093 156

Drewniana skrzynia wojskowa lata 70 lub 80 sz.80 gł.51 wys.41, tel. 506 081 643

Drewno kominkowe i c.o. transport gratis, 130zł, tel. 607 803 931

Drewno opałowe kominkowe c.o. pocięte porąbane transport gratis, od 120zł, tel. 667 690 075

Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125
usyodus@gazeta.pl
www.usyodusm.pl

OLEK-TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
 +48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
 P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
 +48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

•Przyjmę meble kuchenne w miarę dobrym stanie, mogą być bez blatów, tel. 695 643 458
•Przyjmę szafę i meble kuchenne za zabranie, tel. 531 503 992
•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
•Radia Unitra ocalę od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

TOWARZYSKIE

KASIA
DYSKRETNIE - DO 18.00
796 317 032

PRYWATNIE
603 235 522

ROLNICTWO
I OGRODNICTWO

•20szt. sosen na pniu Jazików gm. Ruda-Huta, 100zł/szt., tel. 500 680 186
•6 kół 1000x22,5 8otw.; 1100 na 10otw. sadzarka ziemn., śrutownik, silnik el. 11kW, tel. 512 111 926
•Aloes, agawa, tel. 798 020 263
•Bizon kombajn st. db. lub Klas st. db. z pierwszej ręki okol. Chełma, tel. 506 486 109
•Brony 4, pługi 3, opryskiwacz 300l, wóz platforma, brony z wałkami, tel. 691 742 826
•Brony 5-4 pługi 3 wóz platforma przyczepa 3t zarej. borty podłoga nowe, tel. 691 742 826
•Bulwy topinamburu (przy cukrzy- cy obniża poziom cukru we krwi), 5zł/kg, tel. 512 396 552
•Buraki pastewne 30zł/100kg, marchew jadalna 70zł/100kg, tel. 512 396 551
•Buraki pastewne, 0,60zł/kg, tel. 724 790 347
•Butla na powietrze 50l, imadło ślusarskie, grzejnik olejowy, tel. 694 521 003
•Ciągnik 1224, 83r. zarej. tur przedni napęd nowy akumulator pompa rozrusznik, 33.000zł, tel. 883 511 598
•Części do C330, przepusty drog., zgrabiarka sadzarka i kopaczka ziemn., kosz do żmijki, tel. 787 498 304
•Dojarka 2-osiowa z myjką aparatów udojowych, tel. 600 581 355
•Dynie beżuskowe ziarka ok.1 tony, siejemy w tym roku, zbiór w październiku 2ha, 10/kg, tel. 518 269 099

Oddam w dobre ręce psy. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508570153.



•Działka ogrodowo-rekreacyjna 550m2 ROD Wygon Chełm, 3.000zł, tel. 503 043 545
•Elewatory zbożowe 2szt. podajniki motoreduktory kosze zasypowe z demontażu, 3.000zł, tel. 605 055 521
•Facelia, orzechy włoskie, czosnek wiosenny - sprzedam, tel. 798 077 222
•Gniotownik do zboża nowy ziemieślniczy, krajzega do drzewa silnik 1,5kW 230V, tel. 505 379 990
•Gniotownik do zboża, kosiar-ka rotacyjna - sprzedam, tel. 501 458 541
•Grabiarka 5-gwiazdowa st. bdb. gm. Dorohusk, 400zł, tel. 534 640 186
•Gruber 14łap., tel. 511 228 143
•Gruber 16łap. szer. 240cm, 1.050zł, tel. 600 426 655

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Kapusta kiszona 10kg 40zł, 5kg 25zł, marchew jadalna 1,50zł odpadowa 0,60zł, tel. 505 468 817
•Kombajn Sampo 500 Rosenlew Włodawa, 11.000zł, tel. 785 777 490
•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
•Kultywator gruber 16łap. 500zł, pług 3skib. Grudziądz 1.200zł, talerzówka 2m, tel. 506 291 700
•Marchew jadalna 1,50zł odpadowa 0,60zł, 1,50 ziemniaki 0,80zł, tel. 505 468 817
•Marchew odpadowa na paszę dla zwierząt, 0,60zł, tel. 721 535 168
•Marchew pastewna, jadalna, pory, buraki pastewne, cebula, tel. 729 267 579
•Mieszanka zbożowa (owies, jęczmień, pszenica), 620zł/t, tel. 797 665 682
•Nożyce do cięcia blachy elektr., butle tlenowe z acetylenem i legalizacją roczną, tel. 505 379 990

Przyjmujemy zamówienia na odkłady rodzin pszczelich na ramkach: dadant, warszawski poszerzany, wielkopolski, na rok 2021, tel. 509 101 674, Pasieka u Antosia, nr ew. wet. 060371171

•Opony 11-15 z felgami 180zł 2szt. rolnicze do przyczepy, tel. 607 663 639
•Opryskiwacz 1000l, przyczepa D47, stół do rzepaku, widły do tura, tel. 600 990 899
•Opryskiwacz 300l siewnik 2-rzędowy ręczny, tel. 505 468 817
•Opryskiwacz ciągnikowy Pilmet poj. 300l, 590zł, tel. 511 144 087
•Opryskiwacz zawieszany 600l lance 12m samopoziomujące prod. Zbuczyn, 2.200zł, tel. 669 823 389
•Orzechy włoskie 1zł, troc- niak, beczki na paliwo 200l, tel. 825 673 895
•Owies na zasiew odmiana Pa- skal 1 rok po centrali, 80zł, tel. 511 817 227
•Owies odmiana Bryton, 600zł.t, tel. 515 550 754
•Platforma do ciągnika 400x160x35cm zaczep oświetlenie 400x160x35cm szczelna otwierana na 3 strony, tel. 724 064 998
•Platforma do ciągnika zaczep oświetlenie 400x160x35cm szczelna otwierana na 3 strony, tel. 663 898 807
•Pług 3sk. agregat +wałek 12łap. 210cm, wóz, brony 3, silnik 4,5kW 7,5kW, bąk do zboża, tel. 609 397 430
•Pług 7skib. PHX sprawny technicznie, 3.500zł, tel. 605 055 521
•Pług 7-skibowy PHX sprawny technicznie, 3.500zł, tel. 605 055 521
•Pług Rabe-Werk obrot 4S, agre- gat tal. 3m, jęczmień ozimy, ziemniaki, siewnik zboż. 3m, tel. 507 312 242
•Pług Rabe-Werk obrot. 4S, agre-

gat tal. 3m, siewnik zboż. 3m, jęczmień ozimy, ziemniaki, tel. 507 312 242
•Pług zgarniający z gumą sz.180 w.70cm mocowany do tyra, 1.150zł, tel. 507 396 073
•Pompa 1-stopniowa do wody, motoreduktor, szlifierka stołowa 380V, tel. 694 521 003
•Prasa Z224, opryskiw. Seguip 3200l, czosnek, cebula, marchew, pietruszka, ziemniaki, tel. 609 093 356
•Prądnicą do C-330 +reduktor na- płęcia, tel. 507 377 277
•Przekładnia płaska na wałek p. mocy ciągnika 150zł oraz przekładnia kątowa 150zł, tel. 607 663 639
•Przyczepa 10t sztywna, waga najazd. 20t, widły do hds, nawo- zy azot., transporter jabłek, tel. 500 101 015
•Przyczepa 1oś. 3.000zł, zgra- biarka 5 słoneczek 500zł, tel. 602 881 813
•Przyczepa 1oś. do ciągnika 3.000zł, zgrabiarka 5 słoneczek 500zł, tel. 602 881 813
•Pszenica, pszenżyto, 70zł, tel. 698 764 898
•Rębak do gałęzi fi.7cm na wa- łek wom, agregat prądotwórczy RG-T960, zgrabiarka 5gw., tel. 500 340 013
•Rębak do gałęzi, silnik 380V 5,5kW, 2,2kW, 1,5kW, 1,1kW 230V, tel. 694 521 003
•Rozdrabniacz bijakowy, tel. 885 534 069
•Rozrzutnik 2-osiovy, wóz plat- forma, ciągnik SAM, siewnik do nawozu Kos, tel. 574 650 975
•Rozrzutnik 2oś., ciągnik SAM z podnośnikiem, wóz platfor- ma, siewnik Kos do nawozu, tel. 574 650 975
•Rozrzutnik obornika 2oś. na re- sorach st. bdb., tel. 4.500zł, tel. 516 857 058
•Rozrzutnik obornika opryskiw. 300l przyczepka samoch. 2 osie +piasty z przyczepy 3,5t, tel. 691 742 826
•Rozrzutnik obr. ruski; przyczepka samochodowa zarej.; 2 osie przy- czepy 3,5t, tel. 691 742 826
•Rozsiewacz nawozu Amazone 603, tel. 518 532 133
•Sadzonki brzozy, olchy, sosny, żarnowca, tel. 512 396 552
•Siano w belach 120x120 60szt., pszenżyto 27t, owies 1t, Bi- zon Record 86r., proso 1t, tel. 519 415 349
•Siano w belach zielone jak bar- winek suszone bez deszczu w stodole 70zł/szt. transport, tel. 662 208 232
•Siano w kostkach małe, słoma w kostkach małe, Chełm, 4zł, tel. 698 764 898
•Sieczkarnia elektryczna i kabi- na do bizona Z-56 przyczepa Gomselmasz wyw. 3 strony, tel. 519 111 369
•Siewnik Famarol 3m 97r. 6.500zł, pług 5skib. Lechia Puchaczów 2.500zł, tel. 666 500 707
•Siewnik poznaniak 2.000zł, tel. 825 669 467
•Siewnik poznaniak, 2.600zł, tel. 507 502 766
•Siewnik zbożowy NRD, 600zł, tel. 512 396 552
•Siłownik układu kierownicy do ciągnika 100zł, tel. 607 663 639
•Siłowniki dwustopniowe do wyrotu 2szt. po 160zł, tel. 607 663 639
•Słoma w kostkach 1zł, agregat Grudziądz 14łap. +wałek struno- wy 1.300zł, tel. 506 291 700
•Stawy hodowlane 52ha wraz z budynkami w miejscowości Święcica, tel. 692 273 532
•Szytytówka, sieczkarnia, heb- larka, regulator RM12, tel. 798 747 206
•Ursus 912, MTZ (4x4) sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 735 449 249
•Ursus C-360, przyczepa, pług, brony, kultywator, wały 3m, tel. 728 794 720
•Waga przemysłowa ważą- ca do 500kg - sprzedam, tel. 516 411 355
•Waga towarowa odważniko- wa rolnicza st. db., 80zł, tel. 723 049 820

•Wałek do krajzegi z kołem paso- wym, 70zł, tel. 663 857 973
•Wały uprawowo-posiewne Comb- ridge zawieszane oraz ciągane, tel. 506 291 700
•Wysłodki suche, 1zł/kg, tel. 660 269 747
•Ziemniaki jadalne żółte Vineta - sprzedam, tel. 512 358 959
•Ziemniaki Vineta sadzeniaki rok po centrali, możliwy dowóz, 0,50zł, tel. 692 177 312
•Ziemniaki z dostawą do domu transport gratis, tel. 735 449 249
•Ziemniaki, buraczki, cebula, tel. 603 245 185

ZWIERZĘTA

•Akwarium 100x40x50cm +pokry- wa +podstawa, tel. 604 114 871
•Akwarium z pełnym wyposaż. ok. 30l, 2-letnie (welon, roślin- ki, ślimaki) st. bdb., 199zł, tel. 885 459 180
•Buda ocieplona 110x117cm wys.112cm ściany gr. 10cm, ze zdejmowaną pokrywą, Krasny- staw, 270zł, tel. 600 024 936
•Gołębie kupię - górniaki zamoj- skie parę sztuk niedrogich zdro- wych, tel. 606 404 894
•Gołębie pawiki różne kolory - sprzedam, tel. 731 296 411
•Gołębie szariki, różne kolory, bar- dzo ładne ok. 50szt., hurt 10zł, tel. 693 737 933
•Indyki sprzedam kolorowe karmione ekologicznie, tel. 668 179 810
•Kanarki, parka z klatką - sprze- dam, tel. 661 665 231
•Krowa cielna 4l. czerw. biał. cielaki od 2mies. byczki i ja- łówki mięsne okol. Chełma, tel. 510 949 054
•Krowa cielna, jałówki więk- sze i mniejsze - sprzedam, tel. 725 261 916
•Krowa młoda 4l. spokojna, wy- cielona 28.10.2020 r., z cielakiem lub bez, tel. 691 769 052
•Kuce sprzedam - klaczki ogierki, tel. 506 447 474
•Owce kozy gęsi kaczki kuce (klaczki ogierki) - sprzedam, tel. 506 447 474
•Przyjmę gołębie nieodpłatnie z okolic Chełma (oprócz pocztó- wych), tel. 511 681 542
•Szukam pieska yorka (suczka) w rozsądnej cenie, tel. 607 676 788
•Tucznik i cielaki małe, tel. 518 532 133

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczy- ciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
•Chemia, matematyka, fizyka - doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
•Matematyka - matura, na- uczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

PRACA W NIEMCZECH DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030

PROMEDICA24
PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORÓW W NIEMCZECH I ZADBAJ O SVOJĄ PRZYSZŁOŚĆ
na rękę w 45 dni
9400 zł*
PEWNE ZATRUDNIENIE, BEZPIECZNA PODRÓŻ, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE
Zadzwoń! Zamość, Tel. 789 218 013

•Matematyka i fizyka - wszyst- kie poziomy I klasy doświad- czenie i skuteczność, 35zł, tel. 793 710 373

DAM PRACĘ

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO
533 966 678
www.workcentre.com.pl

Przyjmę pracowników budowlanych z doświadczeniem. Praca w Chełmie i okolicach, tel. 518 254 211

•Poszukuję opiekunki do osoby niepełnosprawnej poruszającej się na wózku inwalidzkim, zapew- niam zamieszkanie, wyżywienie i pensję, Krasnystaw - pilnie, tel. 660 436 584
•Praca przy sprzątaniu (kemping Niemcy) w okresie IV-X. 2021 r., tel. 601 590 040
•Praca w tartaku, tel. 602 281 724
•Przyjmę opiekunkę osoby starszej z zamieszkaniem, tel. 825 656 932
•Zatrudnię pomoc do zakładu bla- charsko-lakierniczego, praca od zaraz, tel. 512 217 013

SZUKAM PRACY

•38-latka po studiach podejmie każdą pracę, tel. 749 719 561

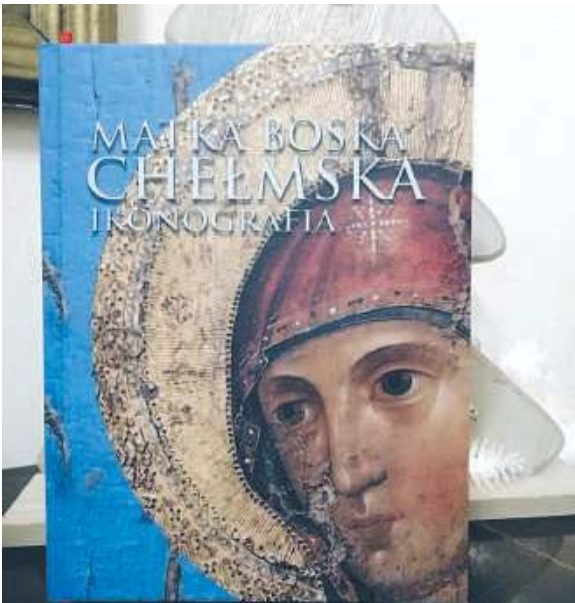


Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	styczeń 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	styczeń 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	styczeń 2021 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	styczeń 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	styczeń 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	styczeń 2021 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	styczeń 2021 r.
Kasjer walutowy	styczeń 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	25 stycznia 2021 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	styczeń 2021 r.
Kurs kroju i szycia	styczeń 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	styczeń 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	27 stycznia 2021 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	styczeń 2021 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	styczeń 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	styczeń 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	styczeń 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do eg- zaminu na uprawnienia SEP	styczeń 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	25 stycznia 2021 r. godz. 8.00
Ślusarz/Tokarz/Frezier	styczeń 2021 r.
Diagnosta samochodowy	styczeń 2021 r.



Oblicza Chełmskiej Pani

Opublikowano obszerną publikację, będącą uzupełnieniem wystawy „Matka Boska Chełmska. Ikonografia”. Ekspozycja otwarta była pod koniec września ub.r. (gdy sytuacja epidemiczna oraz przepisy na to pozwalały) w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza przy ul. Lubelskiej 55. Prezentowano na niej ponad 30 kopii cudownej ikony Matki Bożej Chełmskiej. Były to przedstawienia malarskie, odbitki graficzne i przedstawienia haftowane na sztandarach. Licząca 222 strony książka pt. „Matka Boska Chełmska. Ikonografia” autorstwa **Magdaleny Mąki** jest uzupełnieniem ekspozycji. Publikacja zawiera liczne fotografie z różnorodnymi wizerunkami Cudownej Ikony od XVIII w. do współczesności, będące wyrazem kultu Matki Bożej Chełmskiej wiernych różnych wyznań. Publikacja jest do nabycia u wydawcy, tj. w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza przy ul. Lubelskiej 55 w Chełmie oraz w niektórych księgarniach miasta, np. w „Lekturze”. Zainteresowani mogą ją również zamówić, a Muzeum zajmie się wysyłką. **(mo, fot. MZCh)**

Nowa powieść chełmianki

10 lutego ukaże się nowa książka chełmianki, Katarzyny Archimowicz pt. „Na skraju świata”. Akcja powieści rozgrywa się m.in. w Chełmie.

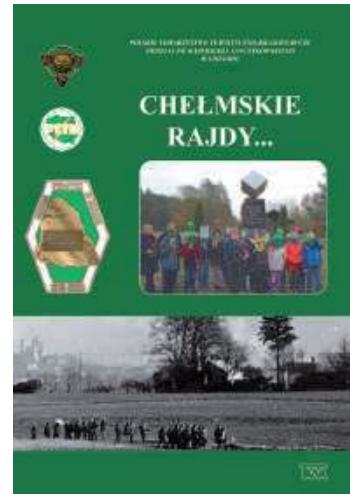
Autorka powieści **Katarzyna Archimowicz** jest mieszkanką Chełma, absolwentką matematyki na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Na co dzień jest nauczycielką matematyki w jednej z chełmskich szkół podstawowych i w liceum dla dorosłych. Jej pasją jest pisanie powieści. Jest autorką następujących książek: „Miłość w Burzanach”, „W kolejce po życie”, „Nadwiślańskie serca” oraz „Dwie twarze Ioany”. Za tę ostatnią otrzymała nagrodę jury w kategorii „powieść obyczajowa” w plebiscycie portalu granice.pl na najlepszą książkę 2019 roku. Jej najnowsza powieść pt. „Na skraju świata” to opowieść o poszukiwaniu własnego miejsca w świecie i prawdziwej miłości, która potrafi zjawić się wtedy, kiedy najmniej jej

oczekujemy. Bohaterką jest Olga, ambitna i odnosząca sukcesy dyrektorka wielkiej korporacji. Od dziecięcych lat jest w szczęśliwym związku, ma zaufanych przyjaciół i kochającą rodzinę. Pewnego dnia jeden telefon wywraca jej życie do góry nogami. Wszystko zaczyna się rozpadać. Partner popada w uzależnienie i poważne kłopoty finansowe, a ukochany ojciec przyjeżdża z Włoch, by zdradzić pewną rodzinną tajemnicę. Olga będzie musiała wyruszyć w podróż do swoich korzeni i zmierzyć się z narastającymi lękami, a przede wszystkim znaleźć odpowiedź na pytanie, kim jest. Akcja powieści rozgrywa się m.in. w Lublinie i Chełmie. Książkę można kupić w przedsprzedaży na stronie **czarne.com.pl**. **(opr. mo)**



Książki Wydawnictwa TAWA

CHEŁMSKIE RAJDY...



Wstęp: Zbigniew Lubaszewski
format: 240x170
rok wydania: 2020
oprawa: miękka
ilość stron: 80
ISBN:978-83-65452-96-2

W wielorakiej działalności Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie niezwykle istotne miejsce zajmuje organizacja imprez turystycznych, a przede wszystkim rajdów. Początki tej aktywności sięgają 1960 roku, kiedy dokładnie 10 grudnia, zorganizowano pierwszy (zimowy) „Rajd po Ziemi Chełmskiej”, w którym uczestniczyło 96 osób. Formalnie był to jeden z punktów obchodzonych w tym czasie Dni Chełma. Jednak nawiązywał do ukształtowanej już tradycji wędrówek po ziemi chełmskiej, podejmowanej przez założycieli Oddziału z dr. Edwardem Łuczowskim na czele i rozwijanej w kolejnych latach przez szkolne koła turystyczne, między innymi w Państwowym Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego oraz inspirowanej przez kolejnego prezesa i obecnego patrona Oddziału Kazimierza Janczykowskiego. Chełmscy turyści podejmując inicjatywę organizacji pierwszego rajdu nawiązywali również do podobnych pomysłów rodzących się w całym kraju, w którym turystyka była jedną z nielicznych enklaw swobodnej działalności i budowania tego, co w ruchu krajoznawczo-turystycznym zawsze było pierwszoplanowe – kształtowanie przywiązania do ojczystego kraju i zachwycańia się walorami przyrody, zabytków i krajobrazu. Ważna była także atmosfera, którą dobrze oddają popularne turystyczne piosenki, w których przewijają się stare buty, wiatr we włosach, humor i ciągle przyciągające poczucie swobody.[...].

Biorąc pod uwagę liczbę imprez, sześćdziesięcioletnia historia chełmskich rajdów to, jak sądzę, istotna część historii naszego miasta, poznawania uroków ziemi chełmskiej (i nie tylko), całkiem bogata kolekcja znaczków rajdów i mnóstwo ulotnych wrażeń, pojawiających się często w zaskakujących momentach.[...].

Sentyment stał się m.in. podstawą podjęcia decyzji, aby w ramach obchodów 110. rocznicy powstania Oddziału przygotować wydawnictwo poświęcone chełmskim rajdom. W zamierzeniu nie miała to być publikacja historyczna (mam nadzieję, że jeszcze kiedyś zostanie przygotowana, może z inicjatywą kolejnego prezesa) ale album z wyborem zdjęć rajdowych. W tym celu kilkakrotnie zwracaliśmy się z apelem (na łamach prasy) o udostępnienie przechowywanych w domowych i klubowych zakamarkach materiałów. Spotkaliśmy się z pewnym odzewem. Niestety nie udało nam się pozyskać zbyt dużo zdjęć z lat 60. i początku 70. (pewnie aparaty fotograficzne były jeszcze nieliczne, chociaż ciągle liczymy, że takie zdjęcia ujawnią swoje istnienie). Kolejne lata reprezentowane są dosyć dobrze, w czym niewątpliwie duża zasługa najstarszych działaczy Oddziału, aktywnych często do dzisiaj. Ostatnie lata (mniej więcej dwadzieścia), dzięki aparatom cyfrowym i telefonom, doczekały się dosyć bogatej dokumentacji fotograficznej, więc z dużym bólem głowy (wybierając zdjęcia najczęściej w godzinach nocnych, mniej więcej między drugą i czwartą) dokonaliśmy skromnego wyboru (w sumie w wydawnictwie znalazło się ok. 230 zdjęć) [...].

Podziękowania należą się władzom Miasta Chełma za udzielone wsparcie finansowe. Zapraszamy do lektury (a właściwie do oglądania).

Zbigniew Lubaszewski

Wygraj nowość

Konkurs z książką

Piotr Kościelny, autor m.in. książki roku 2019 plebiscytu Brakująca Litera pt. „Zwierz” oraz „Zaginionej”, powrócił. 22 stycznia miała premierę „Skóra” - nowa, brutalna, bezkompromisowa i przejmująca powieść, która zostanie z czytelnikami na długo po przeczytaniu. To mocny i wyjątkowo zaskakujący kryminał, z potężnym ładunkiem emocjonalnym, który ukazuje ciemną stronę miasta, ale i mroczną stronę ludzkiej psychiki.

Autor prowadzi własną agencję detektywistyczną, a jego współpracownicy to głównie emerytowani policjanci. Oprócz własnych doświadczeń ze spraw, które prowadził, to właśnie dzięki nim posiada niezwykle obszerną wiedzę na temat tego, jak faktycznie wygląda praca polskich śledczych i z jakimi potwornościami spotykają się niemal każdego dnia.

Akcja „Skóry” dzieje się we Wrocławiu, gdzie odnalezione zostały zwłoki młodej

kobiety pozbawione fragmentu skóry. W ciągu następnych dni policja natrafia na kolejne ciała ofiar seryjnego zabójcy. Władek Majchrzak, doświadczony policjant wydziału zabójstw wrocławskiej komendy, formuje specjalny zespół, którego zadaniem jest powstrzymanie okrutnego, ale i niezwykle inteligentnego psychopaty. Nadkomisarz będzie musiał stawić czoła wyjątkowo trudnemu wyzwaniu, rzutującemu na jego ustabilizowane dotąd życie prywatne i zawodowe. Czy policjantowi uda się rozwiązać zagadkę i schwycić przebiegłego mordercę?

Dla naszych czytelników mamy do wygrania egzemplarz najnowszej powieści Kościelnego. Aby go zdobyć, wystarczy do czwartku dostarczyć do naszej redakcji poprawnie wypełniony kupon (osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej).



Kupon konkursowy

TAK, chcę otrzymać książkę „Skóra”.

Pytanie konkursowe: Jaki tytuł nosi pierwsza powieść Piotra Kościelnego?

Dane nadawcy:

imię i nazwisko
miejsowość

URSZULA LEWARTOWICZ laureatką III Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. M.J. Kawałki – Rejowiec 2020/2021



Pandemia uniemożliwiła ogłoszenie wyników III Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Mariana Janusza Kawałki w Pałacu Zaleskich w Rejowcu, jak to było w zwyczaju w latach poprzednich. O jej wynikach miłośnicy poezji dowiedzieli się z komunikatu jury ogłoszonego 16 stycznia br. na stronach internetowych organizatorów.

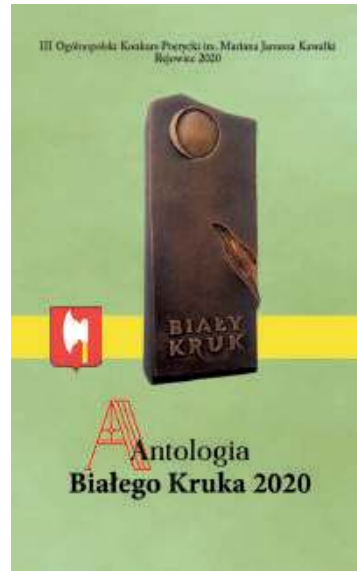
Konkurs poetycki o zasięgu ogólnopolskim na wiersz klasyczny o Statuetkę BIAŁEGO KRUKA spotyka się z zainteresowaniem poetów z różnych stron Polski, a nawet zza granicy. Tegoroczne jury w składzie: dr hab. **Leszek Tymiak**, prof. nadzw. – literaturoznawca (Katedra Edukacji Polonistycznej UMCS) – przewodniczący jury, **Henryk Radej** – poeta, krytyk literacki, publicysta – członek jury i **Waldemar Taurogiński** – wydawca,

poeta, współorganizator konkursu, sekretarz jury oceniło ponad 300 utworów nadesłanych przez 61 autorów. Do Nagrody Głównej nominowało zestawy trzech autorów, a po wymianie opinii i not postanowiło przyznać **Statuetkę Białego Kruka Urszuli Lewartowicz** z Lublina.

Laureatka dr **Urszula Lewartowicz** jest pedagogiem, animatorem kultury, scenarzystą, reżyserem teatralnym

i wykładowcą Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie na Wydziale Pedagogiki i Psychologii w Zakładzie Pedagogiki Kultury. Zajmuje się m.in. sferą edukacji teatralnej – techniką i metodyką teatralną, reżyserią, emisją głosu, a także teorią i praktyką animacji kultury oraz edukacją kulturalną. Ukończyła Podyplomowe Studia Reżyserii Teatru Dzieci i Młodzieży w Akademii Sztuk Teatralnych im. St. Wyspiańskiego w Krakowie. Znakomicie łączy obowiązki zawodowe ze swoimi twórczymi pasjami. Jest autorką tekstów satyrycznych oraz wierszowanych książek dla dzieci: *Lubelskie tajniki okiem Panny Niki*, *Podróże z Histofohem*, *Stacja Lublin*, *O Unijanku – dzielnym chłopcu, który Rzeczpospolitą poznawał kultury*, *Zabawa w słowo*. W 2020 roku ukazały się dwa zbiory jej tekstów satyrycznych – debiutancki tom *i rym cym cym...* oraz zbiór fraszek pt. *Rubaszki*. Choć pisze, jak sama mówi, od niedawna, jej poetycki talent, umiejętność swobodnego posługiwania się językiem, gry słowne pełne aluzji, humoru, ubrane w klasyczną formę, zostały już dostrzeżone w kilku konkursach (m.in. laureatka I i II miejsca Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego Wiersza Klasycznego o „Buławę Marszałka” (2019); wyróżniona w kategorii: teksty poetyckie podczas XXII Ogólnopolskiego Turnieju Satyry im. I. Krasickiego „O Złotą Szpilę”). W swoim dorobku ma też ciekawe dokonania sceniczne. W 2018 roku wyreżyserowała *WinyLO-VE Story* – widowisko muzyczne wystawiane na deskach Teatru Muzycznego w Lublinie oraz spektakl muzyczny *Od Moniuszki do Starszych Panów*. Jest miłośniczką, wręcz wielką fanką twórczości Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Za „wybitną działalność kulturalną oraz podejmowanie licznych inicjatyw służących aktywizacji artystycznej Lublinian” została odznaczona Medalem Prezydenta Miasta Lublina.

I wyróżnienie przypadło sędziwemu poecie **Tadeuszowi Grzywaczowi** z Piekar Śląskich. Pracował w górnictwie, zajmując odpowiedzialne stanowiska. Od dwudziestu lat przebywa na emeryturze, pisze wiersze. Upodobał sobie formę wiersza klasycznego i od lat jest jej wierny. Brał również udział w po-



przednich edycjach rejowieckiego konkursu i za każdym razem jego utwory były kwalifikowane do pokonkursowej publikacji.

II wyróżnienie otrzymała **Danuta Hein** ze Świętochłowic – poetka, autorka tekstów piosenek m.in. dla Teatru Fabryka Kultury i zespołu muzycznego MOONKITE oraz autorka scenariuszy teatralnych. Wyróżniana w wielu konkursach poetyckich.

Tak jak w poprzednich edycjach konkursowi towarzyszy publikacja – *Antologia Białego Kruka 2020*, w której umieszczono wiersze 21 autorów. Niekonwencjonalnym wstępem opatrzył ją Leszek Tymiak, który w ostatniej części, nawiązując do nadesłanych utworów, symbolicznie skierował słowa do Patrona Konkursu Mariana Janusza Kawałki: *Zapewne też – z perspektywy niebieskiej dali – odczuwa Pan satysfakcję, patrząc na pozostawione tutaj i skutecznie opierające się czasowi połączenia słów, których dyskretna uroda już od chwili ich oryginalnego ukształtowania uwodzi czytelników, dostarczając im niedających się przecenić wzruszeń estetycznych, a Kolegom-Literatom (poprzez udany przykład) niesie – najlepszą z możliwych – motywację do samodzielnych poszukiwań. (...)*

Władze miasta Rejowiec z satysfakcją odbierają szerokie zainteresowanie konkursem i z dumą zaliczają to wydarzenie do najcenniejszych form promujących Rejowiec i ziemię rejowiecką. Miejmy nadzieję, że w przyszłym roku organizatorzy Konkursu (Burmistrz i Urząd Miejski w Rejowcu, chełmskie Wydawnictwo TAWA i Gminny Ośrodek Kultury w Rejowcu) gościć będą najlepszych poetów w pięknym klasycystycznym Pałacu Zaleskich w Rejowcu.

Waldemar Taurogiński

- Urszula Lewartowicz -

Rozmowa prawie liryczna

– Jestem Ewa. Mam córkę z przypadku, Barchanową piżamę w pingwiny, Krzywe plecy po prostym wypadku, Żółte zęby wskutek nikotyny.

– Jestem Ewa. Kopia własnej matki. Suma złudzeń życiowych i bóli. Ciepły moc wcieram rano w pośladki. Czucie zwiększam i zmniejszam cellulit.

– Jestem Ewa. Pan doktor zalecił Zawiesinę na emo-wymioty, Trzy ampułki intymnych spowiedzi, Z małżowiny słuchacza probiotyk.

– Jestem Ewa. Mam majtki w amory I poszewkę utkaną z sekretów.
– Jestem Maks. Konsultanto-algorytm. Czy chcesz zwiększyć pakiet internetu?

Ąćcie

Przez „CeHa” na świat mocno się pchałam,
Przez „CeHa” też się schlał internista,
A że matka przez „eSZ” wciąż krzyczała,
To wyciągnął mnie lekarz purysta.

Przeorany na rzyску w Skarżysku,
Z głosem brzmiącym jak świerszcz w Szczepieszynie,
Krwia! zaznaczył „zet z kropką” w łóżyску
I zakręcił mi „ę” w pępowninie.

Z purystyczno-życiowych popędów
Wybierałam li zdania nadrzędne,
Unikałam i ludzi, i błędów,
Bój swój tocząc przez „u” wciąż zamknięte.

W elitarnym „o z kreską” zamknęciu
Z bólem sama mierzyłam się co noc,
Bo przez skręty spiętrzone w „ąćciu”
Nie przebija się prośba o pomoc.

Życie da się napisać inaczej:
Samym „h” chrzanić normy utarte,
Łęk krzykliwym zaznaczać wołaczem,
Każdy ból przez „u” pisać otwarte.

Książki Wydawnictwa TAWA

A nad śnieg wybieleję. Antologia poezji religijnej

Wybór, wstęp i opracowanie: Waldemar Taurogiński
format: 240x150
rok wydania: 2020
oprawa: miękka
ilość stron: 152
ISBN: 978-83-65452-88-7

Ta książka zwraca najpierw uwagę czytelnika czystą bielą, dającą wrażenie aksamitnej miękkości, zwłaszcza w dotyku okładek. Umuje swoją prostotą i ubóstwem szaty graficznej. W pierwszym oglądzie dominuje biel i skonstrastowana z nią czerń druku, a więc wszystko, co niezbędne jest do zaistnienia rzeczy podstawowej z wykorzystaniem przekazu estetycznego i semantycznego – do nawiązania dialogu między twórcą i odbiorcą. Jej zawartość traktuje też o sprawach podstawowych – o religii, a więc o Bogu i człowieku, o ich wzajemnych relacjach, o tym, co w życiu ważne i najważniejsze, co boskie a co ludzkie, o modlitwie człowieka i milczeniu Boga, o racji życia i śmierci. A wszystko to wyrażone

zostało współczesnym językiem poetyckim z głębią metafizycznego *sacrum*, którego prądem w Księdze odwiecznej. Autorzy tej białej antologii poezji religijnej, o której mowa, często cytują Biblię, która dla jednych jest inspiracją, choćby szkieletem pomysłu, zaś dla innych bezpośrednim odwołaniem się do jej treści i płynącego z niej przekazu. Także tytuł *A nad śnieg wybieleję* zaczerpnięty został z Psalmu 51 Dawidowego, przytoczonego we fragmencie na skrzydełku okładki.

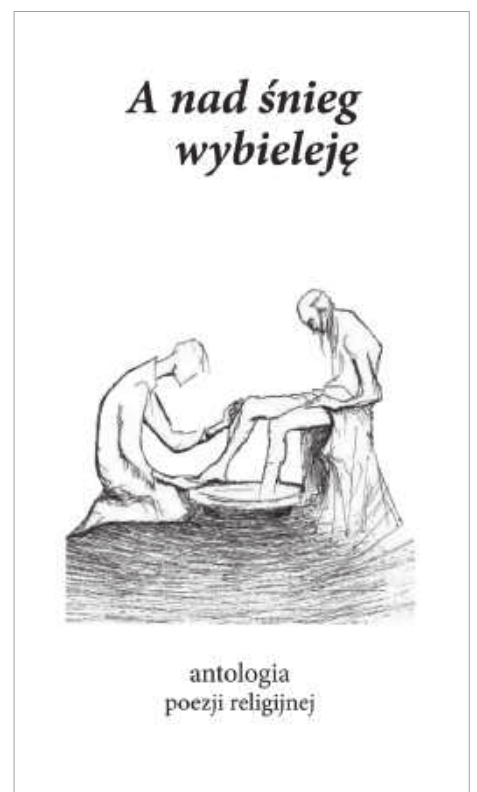
Książka to niezwykła, zasługująca na szczególną uwagę, bowiem w dziejach literatury chełmskiej nie wydano nigdy takiej antologii poezji o tematyce religijnej. Autor wyboru i obszernego wstępu do publikacji (W. Taurogiński) celnie zakwalifikował do niej utwory zawierające wyraźne ślady *sacrum*, choć decyzja uznaniowa w tym przypadku nie zawsze bywa oczywista. Wymaga to szczególnego wyczulenia na pierwiastki metafizyczne ukryte *implicite* w strukturze tekstu, ale też zdecydowanego odrzucenia takich o tematyce wielkanocnej lub bożonarodzeniowej z pozorami

religijności w duchu świeckich obyczajów. [...]

Mam nadzieję, że wydawca, wiedziony dobrym odbiorem tej książki, powtórzy za jakiś czas podobne przedsięwzięcie edytorskie i przedłoży czytelnikom kolejną antologię, poszerzoną o obecność innych autorów lub bardziej zawężoną tematycznie. Pamiętajmy, że to głównie poeci, jako wyrobnicy Słowa, podejmują trud, aby nadać mu adekwatną do znaczenia treść metafizyczną, bliską łączności duchowej ze Stwórcą. (Henryk Radej, *Antologia pokory*, w: „Egeria” 1/18/2020).

Od redakcji

Do udziału w tym projekcie wydawca zaprosił 14 autorów mających związki z kulturą Chełma, współpracujących obecnie z Wydawnictwem TAWA oraz umieścił wiersze trojga nieżyjących poetów (Bronisławy Fastowicz, Mariana Janusza Kawałki i Arkadiusza Sanna), którzy w ostatnich latach życia zdobyli swoimi utworami i działaniami dorobek wydawniczy i historię TAWY.



Siatkarze Arki/Tempo ograli faworyta!

Wielka niespodzianka w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie! Jeden z faworytów batalii o awans do I ligi, KKS Kozienice poległ w starciu z siatkarzami Arki/Tempo Chełm! Aż szkoda, że tego spotkania na żywo nie mogli obejrzeć chełmscy sympatycy siatkówki. Pojedynek stał na bardzo dobrym poziomie, był zacięty, a gospodarze wzniesli się na wyżyny swoich możliwości i pokonali wyżej notowanego przeciwnika 3:1 (25:19, 19:25, 25:23; 25:19)! Brawo!

Siatkarze Arki/Tempo Chełm w ubiegłą sobotę zrobili duży krok w kierunku awansu do baraży o ligę. W Miejskiej Hali Sportowej po meczu, który na długo zapadnie w ich pamięci, pokonali głównego faworyta szóstej grupy drugiej ligi, zespół KKS Kozienice 3:1. W pierwszej rundzie chełmianie ulegli rywalom gładko 0:3.

Arka/Tempo dąży do celu, jakim jest zakwalifikowanie się do baraży o II ligę. Po sobotnim zwycięstwie nad KKS Kozienice siatkarze trenera **Sławomira Czarneckiego** są coraz bliżej zakończenia zasadniczego sezonu w pierwszej czwórce. Do pełni szczęścia potrzebują jednego zwycięstwa, lub... porażki goniącego ich zespołu Extrans Sędziszów Małopolski. Być może wszystko wyjaśni się już w najbliższą sobotę, kiedy to dojdzie do bezpośredniego starcia obu drużyn. Arka/Tempo pojedynek ten rozegra na wyjeździe.

do sukcesu była przede wszystkim dobra, mocna zagrywka, na granicy błędu. To się nam udało, odrzuciliśmy rywala od siatki, przez co goście mieli problem z wyprawieniem skutecznego ataku. Zaprezentowaliśmy też wysoki poziom przyjęcia piłki i ataku z pierwszej akcji. Można powiedzieć, że pierwszego seta w pełni kontrolowaliśmy. To była bardzo dobra siatkówka z naszej strony.

W drugiej partii, niestety, rolę odwróciły się. Do głosu doszli kozieniczanie. – Zrobili to, co my w pierwszej odsłonie – opowiada **Gabriel Właz**. – Rywale zagrali na wysokim poziomie. Tym razem oni mocną zagrywką odrzucili nas od siatki. Ich zawodnik **Kacper Kendra** zanotował kilka bardzo dobrych serwisów z rzędu, z którymi mieliśmy duże problemy. Myślę, że żadna drużyna w lidze, w tym secie, nie dałaby rady zespołowi z Kozienic.



fot. Karol GARBACZ

skuteczny kontratak i objęliśmy prowadzenie w meczu 2:1.

Czwarty set znów toczył się pod dyktando siatkarzy Arki/Tempo. Od samego początku chełmianie uzyskali minimalną, dwu, czasami trzypunktową przewagę, którą powiększyli w samej końcówce. – Odnieśliśmy zasłużone zwycięstwo, na które mocno zapracowaliśmy. Momentami graliśmy na więcej niż 100 procent naszych możliwości. Cały zespół zasłużył na słowa uznania. Najlepszym zawodnikiem meczu został Bartek Giza. Świetnie grali też **Tomasz Kociuba** i jako libero **Michał Piłat**. Szkoda tylko, że na trybunach nie mogli zasiąść kibice. Przed nami teraz arcyważny mecz w Sędziszowie Małopolskim. Jedziemy tam w pełni skoncentrowani po zwycięstwo, które zapewniłoby nam udział w barażach o I ligę – dodaje **Gabriel Właz**. Wygrana chełmskiego zespołu z KKS Kozienice była piątą z rzędu w ligowych rozgrywkach. Oprócz meczu z Extransem chełmianie do rozegrania mają spotkanie z Karpatami Krosno u siebie (13 lutego) i MOSiR-em Jasło na wyjeździe (27 lutego).

Drużyna Arki/Tempo mecz z KKS Kozienice rozegrała w składzie: **Bartłomiej Misztal, Paweł Rejowski, Tomasz Kociuba, Błażej Czarnecki, Adam Olejniczak, Bartłomiej Giza** na libero **Michał Piłat**. Na zmiany wchodził: **Gabriel Właz, Łukasz Wróbel, Mateusz Szaniawski i Rafał Gosik**.

Oto wyniki innych spotkań: MOSiR Jasło – Karpaty Krosno 3:2 (30:28, 17:25, 25:27, 25:19, 15:8), Błękitni Ropczyce – Extrans Sędziszów Małopolski 3:1 (23:25, 25:19, 26:24, 28:26), GKPS Gorlice – Hutnik/Wanda Kraków 0:3 (15:25, 21:25, 27:29). Mecz AKS V LO Rzeszów – Sparta Kraków zakończył się po zamknięciu tego numeru NT. (r)



Sobotni mecz lepiej rozpoczęli chełmianie. Od początku pierwszej partii narzucili swój styl gry i zdominowali faworyzowaną drużynę z Kozienic. – Nasz plan na ten mecz był identyczny jak we wrześniu, kiedy z KKS graliśmy u siebie w Pucharze Polski – opowiada prezes Arki i jednocześnie zawodnik chełmskiego zespołu, **Gabriel Właz**. – Taktykę, jaką założyliśmy sobie, zrealizowaliśmy w stu procentach. Kluczem

W trzeciej partii gra się wyrównała i żadnemu z zespołów nie udało się osiągnąć kilkupunktowej przewagi. – Graliśmy punkt za punkt na dobrym poziomie. Z obu stron było bardzo mało własnych błędów i dopiero w samej końcówce przechyliliśmy szalę zwycięstwa na swoją korzyść. Przy stanie 23:23 kapitalnym blokiem popisał się nasz środkowy **Bartłomiej Giza**, dając nam piłkę setową. W kolejnej akcji wyprowadziliśmy

	TABELA			
1.	KKS Karpaty Krosno	15	36	40-12 1243-1109
2.	KKS Kozienice	15	35	40-18 1346-1203
3.	MKS MOSiR Jasło	15	34	38-19 1338-1202
4.	ARKA/TEMPO CHEŁM	15	32	36-17 1215-1055
5.	Extrans Sędziszów	15	25	28-26 1255-1197
6.	KS Hutnik Kraków	15	23	27-29 1245-1258
7.	KS Błękitni Ropczyce	15	16	24-34 1263-1352
8.	SMS Sparta Kraków	14	11	16-34 1020-1168
9.	AKS V LO Rzeszów	14	8	14-36 1059-1195
10.	GKPS Gorlice	15	3	5-43 929-1195



Chełmiankę wzmocnił doświadczony stoper

32-letni środkowy obrońca, Michał Budzyński, został nowym zawodnikiem ChKS Chełmianka. Defensor, mający na koncie grę w I i II lidze, z chełmskim klubem związał się na pół roku z opcją przedłużenia umowy na sezon 2021/2022. To pierwsze i – jak zapewniają działacze – nie ostatnie zimowe wzmocnienie drużyny trenera Tomasza Złomańczuka.

Napastnik i środkowy obrońca – to najważniejsze cele transferowe Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka na zimowy okres przygotowawczy. – Po ostatnim meczu jesiennym bardzo długo ze sztabem szkoleniowym analizowaliśmy całą rundę. Jeden z wniosków, jaki nasuwał się, to wzmocnienie siły ognia. **Paweł Myśliwiecki** bez wątpienia potrzebuje konkurencji. Nasz junior **Dominik Dąbrowski** musi jeszcze dużo pracować, żeby osiągnął odpowiedni poziom. Dlatego uznaliśmy, że zimą będziemy szukać napastnika. Pozyskanie jeszcze jednego zawodnika na pozycję numer „9”, jesteśmy przekonani, dodatkowo zmotywuje „Myśliwego”, a drużyna może na tym tylko skorzystać. Mamy na testach dwóch zawodników – napastników, będziemy się im przyglądać do końca stycznia br., zo-



baczmy ich w sparingach – mówi prezes klubu, **Grzegorz Gardziński**.

Kolejny wniosek, wyciągnięty z analizy rundy jesiennej, to wzmocnienie formacji defensywnej. – W pierwszej rundzie straciliśmy za dużo goli, w tym kilka, może nawet kilkanaście, w dość łatwy sposób – tłumaczy prezes Chełmianki. – Avia wbiła nam pięć bramek, Korona II – cztery, a Wisła San domierz i Podhale – po trzy. Zdecydowana większość utraconych goli w tych meczach wynikała z bardzo prostych indywidualnych błędów. W czterech spotkaniach straciliśmy aż 15 bramek, tyle samo, co w szesnastu pozostałych. Z tego powodu uciekło nam od ośmiu do dziesięciu punktów. Jak dobrze pamiętamy, od początku rundy jesiennej na pozycji środkowego obrońcy grał **Przemek Kanarek**, który przecież nie jest nominalnym stoperem. Na środku defensywy dość często występował też **Michał Wołos**, a jak wszyscy wiemy, nasz kapitan najlepiej czuje się w roli prawego obrońcy. Dopiero w połowie rundy do zdrowia wrócił **Łukasz Mazurek**. W kilku spotkaniach na środku obrony zagrał **Michał Maliszewski**, prezentując jednak nierówną dyspozycję. Bardzo dobrze spisał się w Stalowej Woli, natomiast w pojedynkach z Avią Świdnik, Koroną II Kielce, czy Hetmanem Zamość już nieco słabiej. Uznaliśmy, że potrzebujemy doświadczonego, solidnego obrońcy. Wybór padł na rutynowanego, 32-letniego

Michała Budzyńskiego, który rozwiązał swój kontrakt z Lewartem Lubartów – wyjaśnia prezes Chełmianki.

Michał Budzyński od wtorku 19 stycznia br. jest piłkarzem chełmskiego klubu. Przez ponad 7 lat występował w Wiśle Puławy, zarówno w drugiej, jak i pierwszej lidze. Był też zawodnikiem Motoru Lublin, a ostatnie dwa i pół roku spędził w Lubartowie. Z Chełmianką związał się do końca czerwca br. z opcją przedłużenia umowy na sezon 2021/2022.

Bardzo liczymy na to, że Michał wiosną okaże się mocnym punktem formacji defensywnej i pomoże nam w realizacji celów. Mamy nadzieję, że z **Łukaszem Mazurkiem** stworzy jeden z najlepszych duetów środkowych obrońców w tej lidze. Pozyskanie Budzyńskiego daje nam wiele możliwości w ofensywie. Na prawą obronę wróci **Michał Wołos**, który będzie rywalizował z **Piotrem Koźuchowskim**. Z kolei potencjał jednego z najszybszych skrzydłowych w lidze, **Huberta Kotowicza**, grającego jesienią z konieczności w kilku meczach na boku obrony, będziemy mogli w pełni wykorzystać w grze w ataku. W rundzie rewanżowej liczymy przede wszystkim na o wiele większy dorobek punktowy, niż jesienią i w efekcie wyższe miejsce na koniec sezonu. Transfer Michała Budzyńskiego ma nam w tym pomóc – dodaje prezes **Grzegorz Gardziński**. (r)

dawna stolica Indii		giwer, kaszkiot groźny rekin				nadzorca formali wyznawca sekty				
				wojownicza siostra Baala			jednostka siły w CGS arbuz			
cześć dywizji				ozdobny pęk piór		10 przykazan Singer do szycia		27		
uwaga, wytyczna			sprzęt filmowca druzgocąca kleska					destylacyjny dla bimbrownika		stoczniowy kreślarz
forma protestu	zboże jare		nissan navara zabytek Moskwy				żeglarska lina stopień służbowy	26		
					dzieli piętra grubianin				statek, okręt dawniej	babka Ezawa i Jakuba
czarny niedźwiedź						urwis, łobuziak				
		25		pieśń patriotyczna			istotna dla hodowcy			
na czele partii		Michel, francuski restaurator				rzeźbi w metalu				
pieśń religijna				placék paschalny			rzeka w Czar-nogórze			

eprasa.pl 1a17eda35d